工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部：二七九三零七、二八零七零八　廣告部 社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

專家預測明年各主要工業國家
經濟復甦前景黯淡
國民生產增長降緩
若石油加價逾百分十五情況更悲觀

【巴黎十一日路透社電】「經濟合作暨發展組織」的高級經濟學家對主要工業國家明年的經濟復甦，預測前景黯淡。石油出口國家在下月即使抑制石油漲價，各主要工業國家的經濟表現，將低於初時所預料者。

消息靈通人士稱：「經濟合作暨發展組織」對其廿四個成員國在一九七七年上半年之經濟成長，已將其降低至百分之五點廿五至百分之四點三。

該組織專家相信，自明年七月後之六個月內，國民生產淨值將降至約百分之三點八。該組織已將今年後半年之國民生產淨值，由百分之五修改為百分之三點五。

該組織的預測是假定各國政策保持不變的。因此，並未把石油出口國組織可能提高石油價格的因素在內。油國部長們將於下月十五日在科托會議。

消息來源說，假如石油出口國組織加價超過百分之十以上，聯合國經合發展委員會的預測會更大幅度的修正。

油國組織中重要成員已不斷警告要加價，而石油消費國亦已準備支付更大的油帳。

預測石油加價在百分之十至廿五之間，伊朗王警告最少應加價百分之十五以上，委內瑞拉與若干油國可能會予以支持，但最大產油國沙特阿剌伯可能要求祇作緩和式的加價。

批林批孔 骨裏影射周恩來
江青等包藏禍心
目的在攫奪政權

【東京十一日法新社電】據週三於此間收聽到的「北平電台」稱，江青與她的四人幫在一九七四年攻擊的主要目標是周恩來，而不是林彪。

這個電台引述中共科學院化學研究所印行的一篇文章，回顧於一九七四年在中共激烈地進行的批林批孔運動。

這篇文章貶斥四人幫，把一對「小資產階級陰謀者」江青於一九七四年三月十日寫的個人信函作為資料。

雖然四人幫對已故之周恩來的攻擊曾在更早時候被零碎的報導出來，觀察家們認為這篇揭露江青個人的文字的文章應是對江青一幫人全面性攻擊的首次。

此篇題目為「毒箭」的文章披露了這幫被整肅的人對周恩來的敵對早在一九七四年之「批林批孔」運動已開始，此篇文章在對「四人幫」尖銳的批判中讀揭了周恩來。

觀察家們相信此篇文章可作為研究華國鋒對黨領導的將來路線的重要資料。

此篇文章說當毛澤東在一九七四年推行著「批林批孔」運動時，這「四人幫」在企圖奪取黨與國家之權力中利用此項運動來攻擊周恩來及其他黨與軍中頭目。

此篇文章說江青從在「文化大革命」中被整的「政治局」常委陳伯達處學習弄權的技倆希望們倒中共五個學術機構的頭目。

此篇題名「毒箭」的文章說，江青的信中並沒有提及「叛徒」林彪。

它繼續說，此項事實清楚地顯示出江青幫實際上像林彪一樣是「極右派」及「反革命修正主義者」。

文章說，一九七四年，江青在發表了她的信後，她和她的黨羽廣泛地散播著一項謠言，說有一名孔子的信徒混在黨的領導階層中，這人並不是被黜的劉少奇也並不是被除掉黨籍的林彪。

這篇文章說此項宣傳是針對著周恩來，因為「四人幫」認為他是他們陰謀篡奪國家權力及復辟資本主義的主要絆腳石。

這篇文章說，一九七四年十月，這「四人幫」完全不理會「政治局」的意見，擅自派「中央委員會」委員王洪文去見毛澤東，在他和毛澤東的會談中，毀謗著周恩來。

它稱，「四人幫」趁第十屆共黨「二中第四次「人代大會」的機會陰謀成立他們的政府。

這篇文章說，毛澤東立刻看穿這幫人企圖讓江青繼任「主席」並出王洪文成為「人民代表大會」委員長的陰謀。

拆卸中的警察總部：曾於十一月九日發生爆炸事件，造成一人喪生及十人受傷的布宜諾斯艾利斯警察總部，已於十一月十日在拆卸中，以便防止發生意外倒塌事件。

專家斷然指出
中俄共衝突
將永無了期

【東京十一日法新社電】美國一名資深的蘇俄問題專家在此間預測：雖然莫斯科對蘇俄與中共的問題「採取更和緩的態度」，但中共與蘇俄的衝突仍將會繼續一段「漫長的時期」。

史丹福大學的「胡佛戰爭和平及革命研究院」的資深成員曾辛尼博士在接受一項訪問中稱：中共與蘇俄在「現代史上的最漫長鬥爭」，祇要該兩個共黨集團均存在希望稱霸的一日，該項鬥爭將繼續下去。

曾氏在該項由一個以東京為基址，稱為「史班斯協會」的非官方政策研究組織發表的訪問中預測，若他們不可能在數十年內，獲外界的大量協助，迅速解決國內的「嚴重不足」，則雙方的衝突將不會結束，上述的問題亦是中共與蘇俄之間的衝突是如何形成的一項主要因素。

曾氏稱：在中、俄共關係的於短期的發展，則屬無法預測，在中共及蘇俄的組織結構，無論在任何人為領袖，局勢將不會有太大的變更。

曾氏由於成功估計蘇俄首次的原子彈試炸，而獲美國空軍頒發獎狀。

曾辛尼博士稱：受到影響的是由東斯拉夫支配的蘇俄帝國結構，及中共的領土完整，因雙方均在努力爭奪對世界共黨的控制。曾氏並補充稱：「擴張過度」的蘇俄的最弱部分，是其在遠東與中國大陸接壤，及與日本鄰近的地區。

蘇俄對雙方問題，採取和緩的態度，部分原因是由於來自中共在他們的邊界的人口壓力，目前已有一億大陸人民北移，此為人數史上最大規模的移民，而蘇俄在其遠東地區僅有五百萬至六百萬人口。

曾氏謂：蘇俄現時已沿海界一帶部署五十至六十個師，而中共現時須在東北作全面發展，以圖避免蘇俄的威脅。

中共開放海南島
讓外國記者參觀
軍事重地仍然禁止涉足

【海南島．海口十一日法新社電】繼西藏和新疆之後，中共終於開放另一地區讓外國人進入，那就是東京灣上的海南島。

六名法國記者代表團，其中包括法新社記者，成為自一九四九年以來第一批到訪海南島的西方人士。

海南島在東京灣上據有戰略性地位，能控制北越之通道，相信駐有大量軍隊和設施。

法國記者要求會見軍事頭目或到訪該島的沿岸地區時，但被拒絕。

工黨重要法案國會受挫
反對黨咄咄迫人
高聲疾呼快下台

【倫敦十一日路透社電】英國工黨政府今天在國會討論一項重要社會法案中遭受嚴重挫折，引致若干反對黨議員呼籲它辭職並與上議院發生爭吵。

工黨政府無法廢除上議院對一項法案提出之修正案，該項法案原為給予碼頭工人在海港與水域五哩內處理貨物的專利權。

這項挫折在工黨熱心份子中引起爭執，一部分退出投票，並立刻使五十名工黨議員呼籲不經選舉而被委任的上議院應被廢除。

上議院的修正案把碼頭工人貨運權利之範圍由五哩減縮至半哩，並且祇限在大港內。有效地削弱了這項政府與工會間「社會契約」的重要部分的法案。

政府在成功地推翻其他的上議院修正法案後，現在是在一個間接關連著此項法案的步驟中第三度失敗。

這是自上週的三席補選中，工黨損失了兩席而祇在下議院中剩下不可靠的一票多數以來，政府在國會中第一次的敗績。

雖然，政治觀察家們認為今早的敗績，大概不會阻撓首相加拉漢繼續在他的政府中執政。

廣東省頭目向法報界表示
鄧小平犯路綫錯誤
「四人幫」罪不可恕
如何處置彼等．仍未作出決定

【上海十一日法新社電】大陸各地調查江青等四人幫的運動，祇不過是初步階段，中共「中央委員會」仍未決定如何處置。

同時，大陸各地，以前曾支持這四人幫的，都準備向黨作自我批評。

廣東及上海的中共官員，正向來訪的法國報界人士，包括法新社記者在內，作這樣的表示。

廣東省黨部及「革委會」的一名不肯透露姓名的官員說：「就我個人的意見，四人幫已不能再是黨員了。但黨仍未決定如何處置他們。調查及人民對他們的意見，祇不過在開始，今後仍將繼續下去。」

這名官員於答覆詢問時，對於前「副總理」鄧小平與四人幫之間有甚麼分別的事，含糊不清地作答。

他說：「鄧小平所犯的是路綫上和修正主義的傾向上的錯誤，但四人幫所犯的錯誤，則遠較鄧小平所犯的嚴重得多，她們陰謀和煽動篡奪黨、國的權力。」

上海工具工廠的工人，也表示不要鄧小平復職，和不要他的修正主義的路綫。這是他們向法國報人所發表的聲明中說的話。

當一名法國報人向廣州的一名共幹提出江青等四人幫被控的通敵罪狀是否會被判死刑的問題時，這名頭目回答說：「她們罪大惡極，雖死不足以敵其辜。」

但他隨即又說：中共對政治犯的政策，是不處死刑的，這四人幫透過「再教育」而得教的可能性並沒有被摒除。

他說，所有以前支持這四人幫的人，正準備在暴案的鬥爭會中，作自我批評。

他解釋說，四人幫從犯的贖罪手續如下：「對付那些罪魁份子，我們有極為明顯的政策，首先必須把與四人幫密切合作及與她們的活動有牽涉的，和那些說錯了話和犯過錯誤，而不是與四人幫合謀的人，分別開來。」

他繼續說：「即使那些難以自拔的人，如果肯讀書四人幫的罪行，仍可將功贖罪。我們的原則，是要減少攻擊的目標。遇必要時，我們將運用這樣的原則，懲前毖後，以免重蹈覆轍，和治病救人。」

中國國民黨
十一全大會
今隆重揭幕

【台北十一日中央社電】中國國民黨第十一次全國代表大會，定明天起在陽明山中山樓隆重舉行，會期七天，有一千三百多人參加。

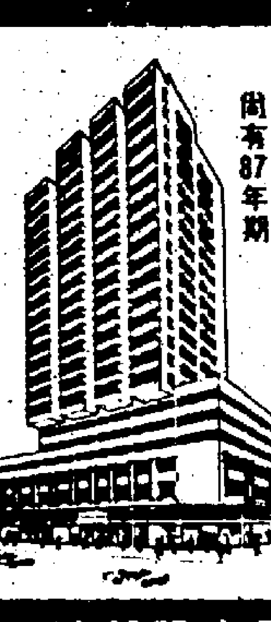
中國國民黨中央委員會主席蔣經國，將于明天上午十時三十分，主持總理誕辰及十一全大會開會典禮。

開會典禮後，接著舉行預備會議，將通過大會議事日程、大會主席團人選、大會議事規則，並報告有關事項。預備會議後，召開主席團會議。

這次全國代表大會的中心任務，在策定：「中國國民黨黨章修訂案」、「中國國民黨政綱案」、「強化黨的建設案」、「反共復國行動綱領案」、「發揚三民主義思想教育功能案」、「全黨舉行總裁遺囑決議案」等六大議案，為革命新階段，完成基本的準備。

前望加多利山 樹木環翠．後向何文田山 南風徐來。
設有三層停車場之高尚住宅．全部鋁窗外型壯麗理想居停

富都大廈 亞皆老街98，98A-D（大單邊太平道）



高尚洋樓一廳三房只售 十六萬餘元起
十五年分期月供 一仟零八十餘元起
一、二樓商業每間只售 二萬六仟元起
旺舖每間只售 九萬五仟元起

．高尚住宅．後座向南．三面單邊．廳房皆窗．一廳三房．梗房間格
．車場三層．泊車方便．全部鋁窗．顏色浴缸．室內電線．免費安裝
地盤辦事處電話：3-046765（假日照常）

地盤設有示範模型 歡迎到址參觀
恒基兆業

樹影婆娑清風徐來好環境
三面單邊一流設備靚洋樓

富臨閣 九龍太平道9號

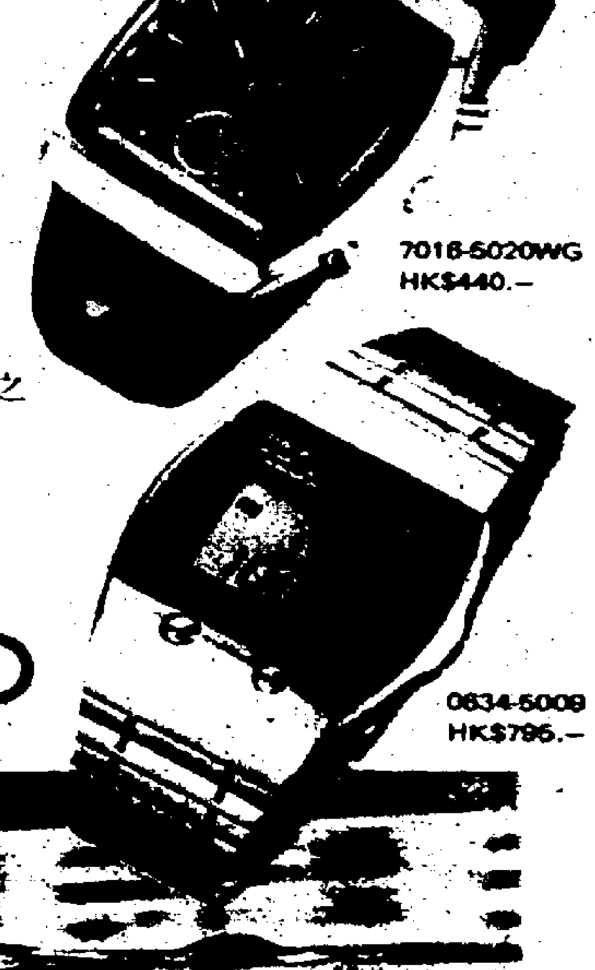
高尚洋樓一廳三房只售 十六萬餘元起
十五年分期月供 一仟一百餘元起
旺舖每間只售 二十六萬餘元起

．高尚洋樓．三面單邊．廳房皆窗．一廳三房．梗房間格．環境優美
．冷氣機位．顏色浴缸．全部鋁窗．用料上乘．室內電線．免費安裝
地盤辦事處電話：3-046765（假日照常）

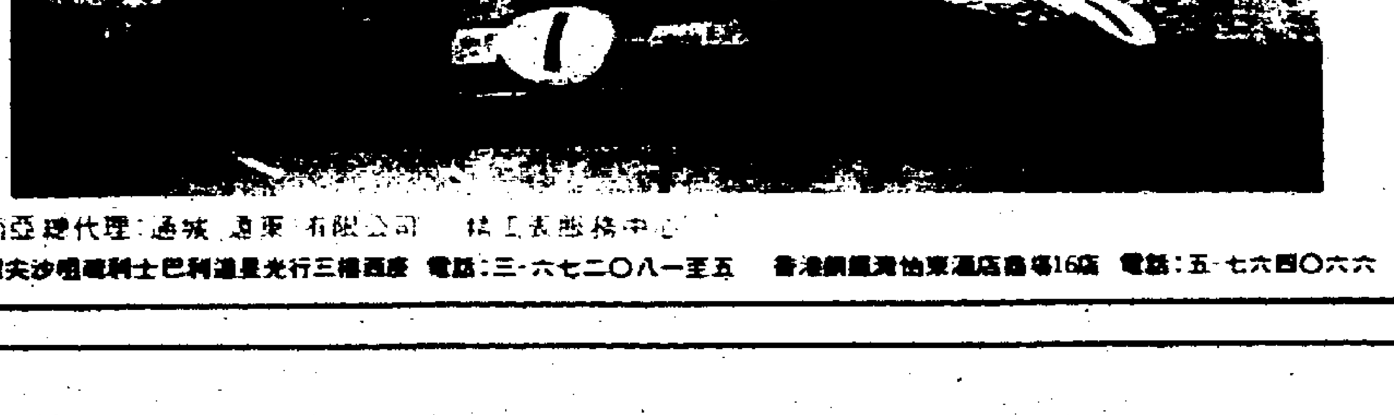
第廿三屆澳門格蘭披士大賽車
全部由精工表計時
日期：一九七六年十一月十三日至十四日
地點：澳門

精工精密秒表
自動星曆秒表／石英跳字秒表
雙重效能．分秒必爭

精工自動星曆秒表，不獨計時，且可紀錄時間，性能卓越。現更進一步製造另一精工石英液晶體跳字秒表，以液晶體顯示數字——分、秒及十分之一秒之準確時間，計算各項運動每圈所需時間，工作進行的時間亦可按鈕顯示。
精工石英液晶體跳字秒表，為最先進設計之精密計時手表。雙重效能，分秒必爭！



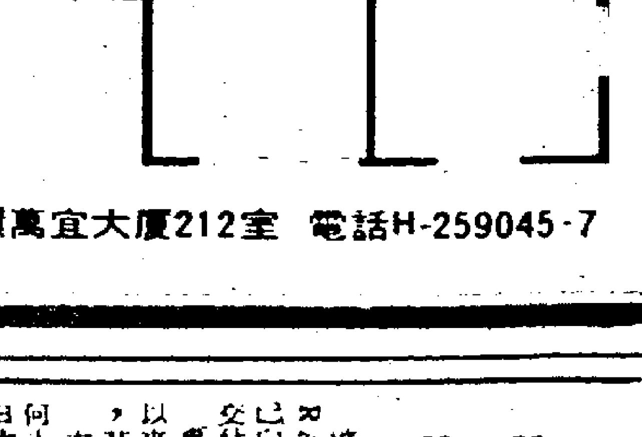
精工表 SEIKO



東南亞總代理：通城 遠東 有限公司　精工表服務中心
九龍尖沙咀彌敦道巴利道星光行三樓西座 電話：三-六七二〇八一至五　香港銅鑼灣怡東酒店商場16店 電話：五-七六四〇六六

特價預售
首期二成
入伙起供
一次付款
九折優待

中發大廈 中環荷李活道54-58號 單邊卑利街電話H-430961
九九九年期
八萬弍仟元起
中區地點．西區價錢
背山面海．交通方便
樓上全部．均為住宅
防盜電話．寧靜安全



兆安地產 中環萬宜大廈212室 電話H-259045-7

申請歸化英籍啓事

陳樂生（CHAN LOK-SANG）又名陳乐生（SAMUEL LOK-SANG CHAN）住香港大坑莊士七號高景大廈十一樓B座，現向港督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

天星樓業主立案法團通告

茲定於一九七六年十一月二十八日（星期日）上午十時在本樓C座樓下召開業主大會議程如下
一、省覽一九七四年至一九七六年度收支賬目
二、選舉第二屆管理委員會委員
敬希各業主屆時出席參加共策進行為荷
管理委員會啓
地址：九龍觀塘月華街卅二號

通告

關於香港法例第三十六章人壽保險公司條例及關於 SUCCESS INSURANCE LIMITED（廣聯保險有限公司）

啓者，於一九七三年在香港立案組成之SUCCESS INSURANCE LIMITED廣聯保險有限公司（以下簡稱該公司）已向本人申請發還該公司按照上開條例第三節為經營人壽保險業務所交付之保證金港幣五萬元正。

再者，該公司已使本人確信該公司自一九七三年一月三日立案組成以來未在本港經營人壽保險業務，且并無有效之人壽保險單繼續存在，其發出之任何人壽保險單亦無未了結或其他之賠償要求。

本人擬於一九七六年十二月十四日發還上述之保證金予該公司，任何人等如反對發還此項保證金者，須於一九七六年十二月十二日或該日之前用書面到香港皇后大道中二十二號加任亞攔行十樓公司註冊處（保險部）通知本人，特此通告。

公司註冊官 紀禮遜
一九七六年十一月十二日

某大商業發展集團徵聘：
（甲）繪測師
需有繪測，建築學位，文憑或專業學歷，同等資歷，於繪測設計，實際策劃及監督商業住宅大廈工程，有五年以上經驗者，申請人應精通中英文，待遇從優。
（乙）高級私人秘書
至少五年秘書經驗或同等學歷，精通中英文書寫及中英翻譯，熟識公司管理及整理檔案文件經驗。
上述申請人請以親筆書寫中英文詳細履歷。投函香港郵政信箱四二一二號歐先生接洽。一切來信保密。

某大置業發展集團徵求在香港及九龍可供發展住宅或商業及工業之地產如有意出讓者希撥電話H二四八六六九六或H二五八五七三鍾君或余君接洽。

打破宮廷規條取消幕僚官職
卡特親民新作風
維持農人員面目

【聖西門士島十一日法新社電】據卡特的高級助理們在私下談話時表示：卡特將會是一位非常活躍的總統，預料他在任的第一年將會是「作風大膽及充滿衝勁」的。

過去七日來與其家人及移交工作小組一起在此間度假的候任總統卡特，計劃要改變對白宮職員的種種宮廷式規條，從而提供其內閣閣員易於進入橢圓形辦公室的機會。

他們指出卡特正研究取消白宮幕僚長這個職位的可能性，傳統上這個職位的人物是總統與外界的一道屏幕。

大多數的觀察家均同意，雖然卡特就任為首的一百日，看來將要以某種程度的審愼態度觀之，但其重要初期步驟預料是提早對付減少失業率，但卻不致引起通貨膨脹。

他們指出：有關外交政策方面，短期及中期者可望繼續維持，至於形式方面，在卡特之下的白宮大概會比上一任的更為開放。

福特總統正將尼克遜時代的歸隱者形式作出奢顯的改變，但預料卡特將更變本加厲。

卡特曾宣佈計劃每月舉行兩次記者招待會，加上偶然的「爐邊閒談」，及與國會領袖、商界代表及工會領袖等的例常會議等。

他的助手曾說：「當一些重要政策問題作出決定前，將作出特別努力從而廣集公衆意見。」

他的一位顧問說：「在卡特的日常生活中，他將比其最近的前任人表現得更隨和，以後將盡量減少舖張的宴會，大概不會舉行就職舞會，作為慶祝卡特一月廿日的上任。」

一位名叫舒尼達斯的高級助理說：「甚至你會在白宮找到一些地道的農人。」

至於卡特在競選時所作出的允諾，例如重組聯邦調查局，改革稅制及建立一個國家保健計劃等，大概不會在執政後的第一年實施，即使是他最忠心的支持者也得承認此點。

卡特結束度假返鄉
新聞助理鮑華宣佈 移交工作小組名單

【聖西門士島十一日美聯社電】卡特與其隨員計劃於週四返回喬治亞州的平原鎮，結束他在此間一海濱別墅五日的競選後度假。

卡特週三告訴記者，這次假期使他獲得休息，及做一些將要負任的四年任期的功課，他說：「它同時又給予機會我與家人重聚天倫，為了這次競選，我們長期難得聚首一堂。」

新聞助理鮑華同時宣佈移交工作小組的姓名，他們大部分是替卡特助選的人員。

這批職員的領導人仍然是華生，他是一名在大西洋城執業的律師，自今夏開始，他一直為移交工作做好基礎。華生以下是巴琳，她是大西洋城一名女商人，也是卡特的助理競選主席。

同時，美陸軍電訊組已在平原鎮為卡特安裝好一套先進的全球性通訊中心，給予這位候任總統專用。

僅在一週前，這個有人口不足七百人的小市鎮，竟連直接長途電話系統也沒有。

鮑華告訴記者，有關向卡特報導的每日情報簡報的安排，已進入緊密的討論。中央情報局長布殊將第三次訪問平原鎮，向卡特作出一項綜合性的簡報。卡特表示他希望與國務卿基辛格及福特總統會晤，但日期未有決定。

基辛格放聲氣謀職
數週內定何去何從

【華盛頓十一日美聯社電】求職啓事：極有旅行經驗的教授謀求政府部門以外的具挑戰性工作，明年一月廿日始可以到任。

不要以為這是求職欄上的事情，而是國務卿基辛格公開找尋職業。

最近國務院發言人范寧夫稱：基辛格認為在他仍留在政府時，是不適宜談及任何職業建議。

但星期三日范寧夫對記者稱：基辛格計劃於數星期內會見「幾名私人朋友」以商討他的未來。

朋友們認為基辛格不會找不到工作。

他及他在國務院任顧問的律師加里利雲正接獲各方面提供的工作。

一位朋友稱基辛格將會出任商業機構的董事，但不考慮任何政府職位。

預料基辛格會寫自己的回憶錄，而加里利雲表示基辛格已接獲若干寫書的機會。

馬超俊歡度
九十一歲壽辰

【台北十一日中央社電】總統府資政馬超俊今天愉快的渡進了他的九十一歲誕辰，嚴總統、行政院長蔣經國，以及張寶樹、葉公超、高信等數百人，今天前往榮民總醫院向他祝賀，馬超俊精神很好，與到賀的親友握手致謝。

足球員性愛頻密
難保持最佳狀態
高佬每週二次已夠 短小精悍多次無妨

【羅馬十一日美聯社電】「我們是足球員，請勿進行太頻密的性行為！」

根據一名前職業足球員現在是都靈醫院一位教授的泰斯表示：「這便是為什麼足球明星要告訴他們的性伴侶只能在週二至週四進行性行為。」

「即使在此段期間內，為了保持最佳狀態應付週日的比賽，足球員每週最多只能性交兩至三次，性事太多會引起大腦疲勞。」

上述意見是泰斯教授在一個由義大利足球總會資助的研討會，向一批未來足球經理人發表的，泰斯本人過去是一名中場球員，曾參加比魯基亞隊及西那隊。

他同時又勸喻這批經理人要向他們的球員灌輸性教育，因為他們的母親及學校均不教他們這一套，在一次向四十九名義大利主要聯賽球員的調查顯示，其中卅人要從電影及裸體雜誌認識性智識。

他表示：「短小精悍的足球員們週二至週四這段期間內可以進行三次性行為，因為我認為他們這類人對性的重壓具有較大的抵抗力，一些高而瘦的人，兩次已足夠。」

他同時也不鼓勵常比賽於週日結束後或甚至于週一也不適宜進行性交，他認為當身體在球場經過九十分鐘差不多沒有停止的活動後，正處于等待復原的狀態。

但是從四十九名義大利球員的調查報告所得，其中卅六人在比賽後即進行性交活動。

在艱難中堅毅奮鬥 在奮鬥中成長茁壯
中國國民黨氣勢磅礡的革命進程

臨全大會——抗戰必勝建國必成

日本軍閥眼見中華民國氣高張，建設精進！特別是民國二十五（一九三六）年，全國國民為最高領袖獻機祝壽的誠懇，和「西安事變」全國民心擁護領袖的熱切表現——深懷恐懼。遂不顧一切，於民國廿六（一九三七）年七月七日發動「盧溝橋事變」，全面侵略中國。全國軍民同胞，在總裁領導下，堅決抗戰，打碎了日本軍閥「三月亡華」的迷夢，使日本陷入我國長期抗戰的泥沼中，無以自拔。

全面抗戰開始，全國上下皆奮起投身抗日戰爭，無暇籌備第六次全國代表大會，但當時的一切軍國大計，又急待全黨同志切實共商，因此經中央常會決定，於二十七（一九三八）年三月廿九日，在重慶召開臨時全國代表大會，後因軍情緊急，改在武昌舉行。

臨時全國代表大會，出席代表三百五十三人，中央執監委員及候補委員一百四十八人。四天的會期中，作了幾項歷史性的重大決定：

一、確定全黨領袖制度，選舉蔣公為中國國民黨總裁，執行黨章所規定之總理職務。

二、制定抗戰建國綱領，將抗戰與建國同時進行，集中全國意志，達成「抗戰必勝，建國必成」的目標。

三、設立三民主義青年團，結合全國青年於三民主義旗幟之下，為抗戰建國而奮鬥。

四、設置國民參政會，集中全國賢智之士，參與國家大計，作為戰時最高民意機關。

臨時全國代表大會，是決定抗戰時期我國對內對外政策的重要會議。此一會議，不僅厘訂了正確的抗戰建國綱領；而且選舉總裁重新確立領袖制，改革黨務，調整黨政關係，使此後的黨政軍結合為一體。黨國的權力中樞，以及領導重心，因此堅定穩固，發揮最大效能，使抗戰建國大業順利完成。

六全大會——確立致勝建國政策

民國卅四（一九四五）年五月，抗戰勝利在望，中國國民黨於五日在戰時首都重慶召開第六次全國代表大會，策定戰後國家建設的方針。

出席大會的代表六百人，中央執監委員及候補執監委員一百四十九人，特准列席人員一百六十三人。

從五日到二十一日十七天的會期中，討論了許多重大問題，其重要決議包括：選舉總裁連任；通過黨的政綱、政策及促進憲政的各種必要措施；決定當年十一月十二日召開國民大會，通過「工業建設綱領」、「土地政策綱領」及戰士授田等方案。

第六次全國代表大會為黨國制度定了若干承先啓後的決策，並以其要旨揭櫫於大會宣言內，昭告中外，指出努力的方向，奮鬥的途徑，作為今後遵循的主臬。（待明日續）

手術台變屠場．病人活活電死

【馬德里十一日美聯社電】「終極日報」於週四報導說，當醫生們準備動手術時，手術台上電線的短路電死了一名病人。

報紙稱，十月廿九日在佛朗哥將軍於去年逝世時所住的巴斯醫院裏，當醫生們開動電流要昇起手術台時，五十九歲的露茲被電死亡，但是在正式的法庭檢驗以前拒絕提供詳細的情形。

天下之大

貪口福 驚聞陽萎
忙檢驗 庸人自擾

【曼谷十一日美聯社電】泰一名公立醫院執行院長在週四證實說，本週在一項關於越南麵店裏面供應的食物會造成男性性慾的減退並引起性器官的陽萎的謠言傳出後，超過一百五十名驚惶的泰國男人匆忙地趕往這醫院去。

那他醫生說，這謠言在泰國東北部的數個大部份越南難民與居民住的省份中流傳，健康檢查顯示這些人並沒有不妥之現象，而對越南飯店裏面的食物的化驗顯示裏面也沒有什麼異樣。

先賢遭厚誣 後裔要控告
韓愈被指風流病死
第卅九代孫提申訴

【台北訊】唐代文豪韓愈的第三十九代後裔韓思道，對於韓文公被指「染上風流病誤服補藥致死」之事，頗為憤慨，日昨已透過律師，具狀向台北地檢處控告郭壽華「誹謗」。

韓思道現年七十八歲，現在居住台北市內湖區。大陸未淪陷時，他曾獲國民政府內政部頒授為韓文公第卅九代「五經博士世襲奉祀官」；他的兒子韓清廉，現任憲兵警察局副局長。

韓思道在告訴狀中指出：「民國六十五年（一九七六）十月十日出版的潮州文獻半年刊第二卷第四期刊出該刊發行人郭壽華（筆名干城）所寫「韓文公、蘇東坡給與潮州後人的觀感」一文，文中寫出：「根據地方文獻資料，證明韓愈為人尙不脫古文人風流才子怪習氣，妻妾之外，不免消磨於風花雪月，曾在潮州染風流病，以致體力過度消耗，及服礦方士硫磺鉛下補劑，離潮不久，果卒於硫磺中毒」；查告訴人先祖韓文公之道德文章為當世之所稱道，為後世之人所景仰，乃被告不惜捏造事實，散佈文字，妨害死者名譽。被告所為顯已觸犯刑法第三百十二條第二項之罪。告訴人身為韓文公後裔斷難緘默。為此狀請檢察官將被告治以應得之罪。」

按中華民國刑事訴訟法第二百卅三條第二項規定：「被害人死亡者，得由其配偶、直系血親、三親等內之旁系血親、二親等內之姻親或家長、家屬告訴。」因此，韓文公雖已千古，其後代子孫仍有權告訴。

社論

重振國民黨的革命傳統精神

今天是國父孫中山先生的誕辰，而他所手創的中國國民黨，也於今天在台北舉行第十一次全國代表大會。對於國民黨，對於中華民國，都饒有雙重的意義。國民黨本是中國政黨中最具革命性的一個，它自孫中山先生創立以來，雖然名稱上有幾度的變更，由興中會、同盟會、中華革命黨而中國國民黨，但它的傳統精神卻一脈相承，而組織上也始終相貫，在祖國的建國工作中作出過偉大的貢獻。尤其在國家艱危將傾、國運斷續如縷的關頭，更能發揮扶危持傾的力量，重安齊基，開創新局。如辛亥革命，討袁、護法之役，國民革命軍北伐，對日抗戰，皆其犖犖著者，為國人所欽崇，亦非其他政黨所能比擬。因此，當前大陸沉淪，共禍披猖，生民塗炭的時候，海內外同胞期待於扭轉國運，重整山河的，亦寄望於國民黨。

不過，一個政黨的成立，經歷了百數十年的時間，擁有以千萬計的黨員，而且又遭遇各種特殊事態的變化，其中不無會產生衰老、混亂、枯瘠的病徵。猶憶在辛亥革命成功、民國建立之後，許多人批評國民黨內的黨員，有些意志動搖，思想腐化，為袁世凱所收買，獵取高官厚祿。抗戰勝利以後，也有部份國民黨的黨員，物慾薰心，貪污財貨，瀆職失守，喪失立場，變節附敵，致使國民黨備受詆毀，聲名為之沾汚，組織為之寖弛。幸而政府遷台以後，國民黨隨而改組革新，強化革命的陣容，健全內部的組織，吸收優秀的黨員，灌輸三民主義的積極思想，始令國民黨恢復了蓬勃的朝氣。所以，一個革命的政黨，須面對現實，不必為疾掩飾，為病顧忌，惟有在痛苦的教訓中醒覺過來，對症下藥，勇自檢討，切實治療，則後來的新組織會比以前更茁壯，更堅挺。國民黨經過了數度的改組，每經一次的改組就出現一次輝煌的事功。

現在大陸混亂的情勢，共黨激烈爭權的內鬨，與及台澎基地所儲備的充沛力量，海外同胞的歸心，俱說明了國民黨在此大好形勢中必將如辛亥、北伐、抗戰的時代，亦大有可為，大可為國家、民族再負起光復、匡救的任務，再建不世之功。今次國民黨的十一全大會，據知所討論的將有許多工作綱領和黨章問題，相信必甚週詳，無待重論。惟國民黨既膺執政的政黨，領導國家行動的政黨，而且現又負起肅清共黨、重光大陸的英烈和重大的工作，首先必要重振傳統的戰鬥精神，崇高的志節，使每一黨員都成為愛國愛民的英勇鬥士，不論站在任何崗位上，都有最優秀的表現。

第一是冒險犯難的精神。這本是國民黨的顯赫傳統，在中山先生領導的十三次起義，與蔣總統領導的北伐革命和抗日戰爭中，國民黨黨員為國効忠，奮不顧身，前仆後繼的犧牲精神，早留典型，現在豈會畏怯惰罷？自必能踏着先烈的血跡，向着先賢的光輝，效法奮鬥。

第二是篤守信仰的精神。國民黨人員所信仰的是三民主義，民主、自由、和平、富足平等的主義。不少黨員志士，亦為堅持這主義而數十年，都為實現這主義而忙於犧牲，不願違背這主義而偷生受祿。如林覺民、方聲洞都是最著名的國民黨前身的同盟會會員。我們相信，現在的黨員也決不會遜色於前輩的。

第三是廉潔樸實的精神。革命與貪汚原是迥然絕異的性情。既然以身報國，將生死尙且置諸度外，豈復顧念資財。所以前期的國民黨人，盡皆廉潔自持，絲毫不苟，中山先生早年奔走革命，固身無餘財，後民國成立，任臨時大總統，開府西南，任大元帥，猶介自守，不營私產，逝世時僅得遺上一房舍，數千冊圖書而已。黃克強先生亦然。國民黨人當能追式前賢，助立廉潔的政府和政風。

第四是進步革新的精神。國民黨的主義、政綱，一向超邁時代，洞燭機先，秉具遠見，不抱殘守缺，富於進步的特徵，尤其對於政治的制度，社會的問題，更有正確的解決計劃，如五權憲法，民生主義，即為其代表。如今世變紛紜，潮流交替，國民黨員應自負領導的大任，作時代的先驅，推陳出新，自強不息。

國民黨是由革命志士結合而成的政黨，乃從羣衆中來，應回到民衆中去，不是為高官厚祿，而是替民族民衆的利益服務，做最基層的工作。會看整個中華民國在國民黨領導下重復光明，消除共黨的毒害。

人命關天豈容好整以暇
施手術菜刀也派用場

醫學世界

海軍外科醫生阿歷山大．沙波華諾夫永不會忘記一九七四當年他在一艘蘇俄潛艇上當値時的事情。

他的胃部已劇痛了廿四小時，他知道如果不立刻把盲腸割去，便會立即賣命。

海洋阻隔和淘湧波濤，使他難以被轉送到另一艘有外科醫生和外科手術室的輔助艦去。於是，在無可奈何的情況下，祇好決定由自己來動手了。

當時，潛艇潛入到一百五十呎的深海去，在那裡，浪濤比較水面平靜得多。

沙波華諾夫後來追述當時的情形說：「在水手膳堂的桌上，鋪了一張消過毒的牀單，我躺在上面，用兩個枕子墊着頭部。我自己注射了一針嗎啡，然後在盲腸部份，施行局部麻醉。

「一切都進行得很順利，直到我割除盲腸的時候，不幸得很，痲醉劑的功效突然就在這個時候消散了。我的雙手變得沒有一點氣力。

「我於是開始覺得暈眩，而不得不停止割除。我用那僅存的一丁點的力量，終於把盲腸割掉，和把傷口縫好。」

數小時後，他在牀上完全清醒過來了。兩天之後，他被轉送到一艘補給艦去，後來便完全康復了。

當外科醫生的，常常都應該準備在任何地方和使用任何儀器來施行手術。我們現在且來談談廿八歲的外科醫生朗奴．勞合的故事吧。

他曾在英國南極與里灣的一個研究站的冰雪下面五十呎的一間簡陋屋子內，進行過一次緊急手術。

他說：「當時沒有醫生的白袍子，我們祇好用消過毒的牀單來把身體包裹着。消毒是一件困難的工作。我們把醫療用具放在厨房的煮食器具上來煮過。碗子、碟子和鍋子全部都被用到了。就醫學上來說，這情形是很可悲的。」

英國陸軍軍官左當利．韓納，一度把厨房用刀和一枚原子筆救回一命。

一九六七年的時候，這位中校的太太勞綏在新加坡的住宅內，發覺他呼吸困難，就快要窒息的樣子。她於是立即打電話叫了兩名當醫生的朋友到家裡。波寶．伊文思中校和彼得．美爾斯中校都是在他住所附近居住的。他們開訊後立即趕來，發現他已不省人事。他們發覺他的喉頭因感染而腫脹，緊緊着呼吸，情勢已經非常危殆，趕不及叫救護車了。（上）

在冰雪下開刀的朗奴醫生 左當利韓納被原子筆救命

國際專影

最可怖的暗殺事件
捷克外長被人拋出窗外

暗殺的最可怖的方式之一，就是把要殺的人拋出窗外。這樣的事，在歐洲曾一度非常盛行。這種把人扔出窗外來殺害的方式，至今仍縈迴於捷克人的腦際。他們深愛的外長占．馬薩力克的屍體，被發現於布拉格的巴爾寧宮的部長分署大廈官邸的窗門下。

捷克政府的新共產內閣宣佈說，「占．馬薩力克在昨天晚上自殺死了。」沒有人會相信這句鬼話。馬薩力克並不是一名共產黨員，他對共產黨在捷克奪權之事，極感關懷。每一個人都說他並沒有跳下去，而是被人推下去的。

在捷克人民公開地在街上為失去了他們愛戴的外交部長而哭泣時，捷克的共黨政府祇好將他的遺體予以公祭，和給予國葬的榮譽。列隊走過那具開了上蓋的棺木的市民，都注意到在馬薩力克的右耳那裏，放有一束白花。

是誰人把白花放在這裏的呢？據死者的秘書宣佈說，這束白花之所以放在死者耳邊，乃在掩遮開刀檢驗後的痕跡。但其他的人則竊竊私語說，這些雪白色的花朵，是用來掩遮一個彈孔的。

但在那個一九四八年的初春時份，全世界的報紙都說捷克政府希望人們認為這是一宗不幸的自殺事件。然而，其後的許多年來，人們對於此事都會發生過各種的疑實，它們使人懷疑這是一件謀殺案，而不是自殺。

馬薩力克是一個很複雜的人物。當時他六十一歲，他的兒子湯瑪斯，是捷克共和國的第一任總統。從他父親那裡，他學到了自由民主與個人自由的思想，而共產黨政權，卻像大象那樣把它們猛加踐踏、摧殘。

然而，令到馬薩力克死亡的事件，遠在一九三八年九月便開始的了。當時英國首相張伯倫妄想避免第二次世界大戰的發生，同意讓納粹黨徒入侵捷克，從而拱手把它送給德國。英國沒有為拯救捷克而戰，此事使馬薩力克悲憤填膺。慕尼黑的危機，加深了他臉上的皺紋。

英、法兩國背信，沒有協助捷克抵抗希特勒的侵略，可是在一年之後，卻參於向德國宣戰。在整個痛苦的戰爭過程中，馬薩力克和其他捷克的自由戰士，都為解放他們的祖國而艱苦鬥爭。一九四五年的和平，似乎會使國家恢復和平與自由。但結果此事並沒有實現。自納粹手中解放了捷克的俄人，卻於把德國人趕走後，轉而魚肉捷克人民，弄到捷克境內的共產力量越來越擴張。馬薩力克於回國後，便出任外長。但他雖然不須屈服於柏林的統治下，卻發覺在捷克的新政府中，有七個高級官員，他們變得日益屈服於莫斯科的指示下。捷克政府要做甚麼，是由莫斯科發號施令的。莫斯科要它與自由世界斷絕外交關係，它便要照辦。（一）

婦女任要職仍有限

近至一九七三年，當麥卓爾夫人是希斯政府的教育部長，她說她不會想到在她一生中，有一個婦人能夠成為首相。

現在，她表示很有信心，英國的衆多的經濟困難問題——包括英國的持續膨脹——很快的將迫成會選，結果將推翻加拉漢的工黨政府，而使她執掌政權。

麥卓爾夫人的女性魅力，使她獲得「保守黨的漂亮女孩子」，或「德里斯登女牧童」的綽號。但她在下議院的舌戰羣雄，揭示她將可扶搖直上。

蘇俄人叫她做「鐵女人」，因為她的蘇俄軍事擴張的警告。

在西班牙，自佛朗哥將軍於去年十一月逝世後，有許多婦女運動的興起。但利薩拉小組的領導人物，並沒有職上層的嚮象。利薩拉小組（三十四歲）容貌像一個模特兒，而談吐像一個貨車司機，說她不是一個女性主義者，而她認為西班牙婦女在那計劃於明年舉行的選舉中有投票權，「因為她們多數在政治上沒有足夠的準備以作聰明的選擇」。

另一個不被視作一個激烈的女性主義者的政治家章爾，一九七四年以來即任法國衛生部長，是德斯登總統的政府中唯一女部長。她說：「我是一位部長，因為我是一個婦人，雖然不祇如此。」她是一位律師和判司，是法國第一位有要職的資格的婦女，以擔任政府職位，而她獲選了。她就職後不久，即向國會提出一個法案，在現代法國歷史中初次授權墮胎。其後不久，一項民意測驗把她列為政府中最受歡迎的人物。

另一個由法國總統選拔的人是紀蘿德夫人（五十九歲），她擔任一九七四年新設的婦女事務部長的職位。在本年初的政府改組中，紀蘿德夫人成為文化部長。

紀蘿德夫人是新聞雜誌「快報」的董事合辦人，時常說她祇是一個新聞記者，並沒有個人政治野心。她說：「我沒有那種的爭取權力的興趣——我事願做事，以他們男人來說，權力與性行為是相連的。婦女因需要做某些事情而爭取權力職位，是因為我們志要再保證的平等。」

在義大利，對婦女平等運動的承認愈來愈多，幫助了安西美（四十九歲）出任這國家的第一位女閣員——勞工部長，她在七月間「新面貌」內閣擔任這個職務。

安西美小姐把她的委任叫做「另一次的平等勝利」，但她說她沒有任何較大的政治野心。「有一個傳統的風俗，防止一個婦女升至內閣，我的委任打破了那傳統。現在我收到義大利各地的婦女及在美國的義大利婦女來信，似乎我將給政府作為一個更多的好感。我的希望如此。」

芬蘭的美比麗，聯合國事務的助理秘書長和文人，發表類似的感想：「我不知道婦女能否使這世界成為一個較佳的地方。但我相信，婦女將不會比男人更好戰爭。作為母親，對於戰爭會感覺與厭惡。」

有些在政治上已爬上高位的婦女，感覺她們有責任要幫助其他婦女取得完全平等，其他的成功的女政治家，說她們祇想受到平等待遇，並能利用這機會實行。

聯合民主黨的希望是五個國會議員之一，是說：「女國會議員我所受到的待遇，是平等的。比較他們，多數是或許我工作更多，以證明一個婦人在公共生活中，可能等有用的和有建設性的。」（下）

英軍實力能起甚麼作用
配備不足與士氣低沉

在過去三年內，在德國的英國將官們改善他們的技巧，但祇坐在會倫堡的寂寞的帳幕裏作假想的演習。一個軍官說：「最低限度，訊號員們有許多的練習機會。」

如果這些將官們的要打仗，他們無疑的不悵意於英國的百夫長坦克（與華沙公約的坦克的比數是一對六）沒有新引擎、工具箱、雷射測距器——或甚至在柯福威的英國國防科學家所發展的多層坦克裝甲。相反的，這些供應品則正運往英國的主要的外國國防顧客伊朗。

為了對付來攻的坦克，萊茵軍相信須依賴反坦克的飛彈——有似埃及人於一九七三年在西奈摧毀以色列的反攻。

英國也欠缺一種重要的武器，直升機載運的反坦克飛彈。英國仍然使用法國製造的SS—一一，雖然它已落後了最低限度七年。但英國祇有二十枚左右。

或許英國的盟友們會增援在北德平原的英軍，雖然那似乎是疑問。但為了某些工作，英國就是北約組織。

英國的一項特殊的北約組織工作是監視蘇俄艦隊與愛爾蘭間的北大西洋開門的蘇俄戰艦和潛艇的活動。但是，為了這工作，皇家空軍將要削減沙克爾頓飛機及一些廉洛特機隊。這些飛機所裝配的反潛艇儀器是過時的陳舊品（有些儀器是從那些退役的老式機上）。廉洛特機常不能分辨潛艇和希臘魚。

這反潛艇工作顯示英國的太散漫和配備不足，以至缺乏活動力。為了促進反潛艇的活動，突擊航空母艦赫美斯號在改裝中，以擔任這工作。不過，另一項的英國的北約組織的承擔是增防挪威北岸——再次，控制蘇俄對北大西洋的入侵。但是，由於赫美斯移作別用，皇家海軍突擊隊喪失了他們的流動訓練基地。最新的計劃是海軍突擊隊或許要乘坐征用的汽車渡船前往挪威。

把海軍突擊隊的直升機運往挪威是一個較大的困難問題。作為「國防檢討」的「歐洲中心」戰略，皇家空軍將喪失半數它的遠程運輸飛機。這重大的損失，是它的十架貝爾法斯特運輸機——唯一能夠載運完整的直升機和裝甲車的飛機。沒有了「貝爾法斯特」，其他的直升機不能飛往挪威。沒有直升機，海軍突擊隊不能捕捉沿岸的目的物。目前的計劃似乎要說服挪威為英國建築直升機庫——每年仍須動用相當大數目的英國納稅人的款項。

英國的陸軍是歐洲的職業部隊。英國政府將稱它是北約組織的優秀部隊。事實上，配備缺乏已使英國的部隊在北大西洋公約組織總部的評價低落了。現在，職業化的誇耀已受到一九七四年的「國防檢討」所提出的過渡計劃破壞了。所有這些計劃，都受到那些憂慮前途的各級人員的厭惡的歡迎。不是全部都喪失他們軍人精神。但是，例如水手，不能預期繼續留在海上九十天以掩飾艦隊的數減，而不會士氣低落。

英國對專業分子的依賴有兩個後果。在北大西洋公約組織會員國中，英國——加拿大除外——有適齡軍人的最小的百分比（在人數上，英國在北約組織中佔第六位，約與埃及和西班牙的相等）。百分比愈小，從民營工業的人力要的轉移愈小。

不過，這利益由一個職業的陸軍的費用平衡了。英國的國防預算有百分之四十五用於與人力有關的支銷。但是，如果支付他們的薪俸，卻不能給他們配備，雖有他們，亦無所用。這演習是自己擊敗自己。無怪乎有些有識的英國將官們已準備吹散那些「征兵」檔案的塵埃。（三．完）

英國人喜愛的飲品
啤酒與白麥酒無別

在英國，被認為最佳的廣告口號是「啤酒是最佳的」。作為一個飲啤酒的民族——每年一十一億五十萬品脫——英國人快樂的可能懷疑啤酒的什麼是啤酒？但根據酒商阿爾發納克的介紹：「啤酒這一個名詞包括白麥酒、黑啤酒、精美啤酒製造和售賣，作為啤酒，或者作為啤酒的代替品，隨時抽樣檢驗，都含有百分之二以上的酒精。」

古代埃及人不理會那些法律的事情。他們把這東西叫做「布薩」。但「布薩」現已與前不同。我們今天所飲的啤酒，比較第一次世界大戰結束時的更淡和更多氣。

在化學上來說，普通啤酒含有：水，百分之九十；碳水化合物，百分之四點五；酒精，百分之四；二氧化碳，百分之零點二；蛋白質，百分之零點三；維他命及色素等，百分之零點三。

聽來似乎不很開胃，可不是嗎？但是，像招徠所說的，啤酒對於你的身體是有益的。

一項調查醫學調查揭示，啤酒刺激血液循環（特別是在腦部的某些地方的），幫助製造精力及克服失眠，緩減某些頑菌及清潔肝臟。

但是，專家們連忙的補充說，祇是飲少量。他們是說每天兩品脫。這數量很難滿足下班的鋼鐵工人。那些人能夠飲一加侖的澳洲的啤酒。

這些日子，啤酒和白麥酒是同一的東西，但時常是不相同的。直至中古時代末期為止，白麥酒不同於啤酒，是沒有加香草釀製的。

在第二次世界大戰期間，英國駐在英國的軍人飛出一些啤酒，是為了應付士人的奇異的風俗習慣的。

它告訴他們：「通常英國人的飲品是啤酒，不是真仿德國啤酒釀製的。因為英國的啤酒是白麥酒（但他們通常叫它做啤酒）。」

近年來，一些革命，在英國人的飲啤酒習慣中，有一些淡啤酒的銷量逐漸減。傳統的白麥酒捲土重來，人們愈來愈多飲淡啤酒。多數的淡啤酒是黑色的，比較其他的啤酒更淡。在釀製時加糖。

這種淡啤酒的名稱因地區而不同。它是在大冰箱裡釀製的，在那裡陳約三個月。

在英國以外任何地方叫一杯「澳洲啤酒」——一種高級力啤酒，多數是淡啤酒。在英國，叫一杯啤酒，比較正常啤酒陳得更久——結果各公共酒吧不同。例啤酒或許是杯裝的或瓶裝的，白色的或黑色的，甜的或乾的。

黑啤酒是用白麥和烤大麥子或烤麥芽，「波打」是介乎白麥酒與黑酒之間。

如果你感覺勞倦，你不能睡覺或者你不能思想，飲此啤酒吧。但不要飲得過量。

大球場今晚銀牌複賽

光華韓援上陣　南華不能大意

勝方將與元朗爭決賽權

【本報訊】甲組銀牌足球複賽南華對光華，今晚八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，下午五時之前在大球場公開預售，下午七時起舉行門沽。

這一幕南華對光華銀牌複賽，得勝一隊將與元朗爭奪決賽權，今仗如賽和，照例加時卅分鐘比賽，倘再不分勝負，又是擇期重賽一場。

南華與光華剛於去週在聯賽碰頭，結果南華以一比零獲勝，但贏得十分吃力。因此，今天雙方在銀牌賽重逢，南華欲再勝光華，就必須小心應戰和有水準演出才能如願。

本來南華狀態甚佳，在聯賽連戰皆捷，是目前甲組聯賽中唯一的長勝軍。但最近他們有施建熙受傷，前鋒少了一員主將，攻擊力大受影響，在銀牌賽出戰九巴，亦備受威脅。因此，雖然南華的個人技術及全隊合作都優於光華，特別是前鋒埋門較有把握，而可以在今仗佔得上風，但要淘汰光華，就必須認真從事，努力應戰，苟能演出水準，當可憑技術取得勝利。

光華屢戰屢敗，球季開始至今，不僅未勝一仗，也未獲和過一場，連信心亦失去。今天在銀牌賽再遇南華，任何角度來看，他們都處下風，祇是他們近日有兩位韓國援軍趕到且已辦妥註冊可以上陣，未悉此兩名新兵球技如何？對他們的實力有何幫助？假如又是普通貨式，要威脅南華，眞是談何容易。

（南華）何容興　陳世九　陳國良　蔡育瑜　駱德輝　梁能仁　黃文偉　陳國雄　賴汝楓　尹志強　馮志明

（光華）孔滋恩　李源昌　麥非利　閔九銘　鍾七　胡錦良　袁備金　胡順華　黃紹基　袁權韜　姿泰鉉

花墟場昨日爆出小冷門

市政先驕後亂受挫　元朗奪得準決賽權

四比一市政先開紀錄佔優勢

【本報訊】甲組特別銀牌足球複賽市政對元朗，昨在花墟場上演，結果元朗以四比一淘汰市政而晉入四強，上半場元朗以二比一領前，昨日入場觀眾有三千七百八十六人，收入一萬三千九百三十元。

市政與元朗之戰，一般人均看好近況不俗的市政，因為上仗他們以三比一淘汰流浪，又曾在聯賽以四比一大勝元朗，況且元朗近況差，在聯賽連敗三仗，所以在任何角度來看，市政都應佔優勢，誰料元朗以無比士氣應戰，爆出冷門，淘汰市政出局。

市政之敗，可說敗於開賽時輕敵，上半場四分鐘由畢拿打開紀錄後，部份球員即無心向元朗加施壓力，致給元朗扳和，並激發起士氣，再連入三球而氣走市政，所以市政之被淘汰，輕敵是重大因素。

無可否認，元朗昨日演出可說一洗頹風，各將，照賽前部署去緊纏市政球員腳下球，使其不容易控球在腳來發動攻勢，高波方面，元朗亦自知身材吃虧，所以先凍結市政兩翼的底綫傳中，並以第一時間攔截，瓦解市政不少攻勢，進攻方面，他們再以李龍國及李龍基兩兄弟在前突襲，所入四球均是他們兩兄弟直接或間接的功勞。

市政上半場雖以一比二落後，但如果下半場不自亂陣腳，市政相信仍可憑技勝一籌扳平或超前，可惜他們把中堅夏理臣調上前線搏殺，以致關岑志強接其缺，以致後防默契不夠，總括昨日兩隊之演出，元朗憑士氣大勝市政，而市政輕敵，自取其敗。

比賽開始，四分，市政趁元朗陣腳未定策動攻勢，康尼在元朗禁區突然命射，張耀東雙手撲出，畢拿一執「死雞」，離門十碼射球入網，一比零。市政先開紀錄。廿一分，元朗反攻，黃兆光中場傳球市政禁區給游煜華勁射，朱國權出對位輕易接牢。廿五分，元朗再度突襲，李龍基橫傳給李龍國滲入，夏理臣走漏，陳發枝在門前大亂中建功，一比一扳平。四十分，夏理臣勾跌李龍基被罰，元朗由吳汝賢罰門卅碼斬球入市政禁區，李龍國衝門，朱國權親護受阻，波彈地入網，朱國權呆若木雞。元朗以二比一超前。四十一分，元朗黃兆光犯康尼黃牌警告，上半場完，元朗以二比一領先。

元朗下半場　李龍基活躍　個人建兩功

換邊後六分，元朗李龍國策動攻勢，先扭過李國華送出中路，李龍基接應，乘朱國權衝出之際挑球入網，三比一，元朗再加一球。八分，市政傾巢而出，元朗門前大亂，畢拿近門射中楣彈地，張耀東立刻接回，元朗逃過大難。十一分，市政會展鵬被罰離場，由岑志強入替。十七分，市政李國榮開短角球交畢拿，畢拿立刻以地波送入元朗門前，史篤特殺到，衝射高出，市政又痛失良機。三十八分，元朗李龍國乘市政後防傾巢而出來一個突擊，夏理臣底綫傳中，李龍基及時衝到撞射得手。迄完場時屆，紀錄不變，元朗終以四比一淘汰市政。兩陣如下：

（元朗）張耀東　陳發枝　游煜華　馬天雄　黃兆光　張振發　盧福興　李龍基　王展健　吳汝賢　李龍國

（市政）朱國權　李國華　會展鵬　安德遜　史篤特　夏理臣　高達　康尼　李國榮　畢拿　陳寶榮

．美亞淘汰去屆冠軍哥曼．　美國網球好手美亞，昨日在網球精英大賽中擊敗了上屆冠軍美國哥曼。圖為他在比賽中反手擊球姿勢。（本報記者戴天華攝）

網球精英賽昨日輕鬆刺激

美亞腳傷力戰到底　擊倒去屆冠軍哥曼

但美亞雖勝可能因傷退出比賽

【本報訊】香港網球精英大賽，昨日在維多利亞網球場上演第四天賽事，各場比賽，以最後一場雙打納斯達斯與亞南對高魯城茲與巴拿舒提最具娛樂性及刺激性。

不過，在單打的比賽中，上屆冠軍哥曼卻被美國的美亞淘汰出局，紀錄是二比一。這場比賽，哥曼在首盤竟以四比六落敗，這是由於美亞有出神入化的演出，例如一次在胯下擊球也告得分，另一次眼看必失無疑的大斜角球，美亞又可以用反手救回。此外，哥曼多次上網扣殺均告失手，在此消彼長下，哥曼遂接二連三的失分。及至第二盤開賽不久，美亞感到腳踭發痛，幾乎不能繼續比賽，走起來亦步履維艱，但美亞仍堅持下去，結果失掉第二盤，在記分牌上打成一比一之後，觀眾們以為美亞要被迫棄權，但是美亞竟然表示已無礙，而且其「球迷奇遇記」的演出難倒了哥曼，這位上屆冠軍便被淘汰出局。

在賽後，美亞脫下球鞋給在場的陸醫生檢查傷勢，發現美亞的腳踭呈現一大片紅腫，原來美亞是四個星期前已受傷的，但因痛楚時隱時現，所以未有理會，但在硬地的場地下作賽，觸及舊患。現在他雖然擊敗哥曼而進入八強之列，但今天他能否繼續出賽也成疑問，而且在雙打賽他與希芝的一組亦可能被迫棄權。昨晚深夜當他接受記者的電話訪問時，他亦表示極有可能退出一切賽事。

納斯達斯在昨日的兩場比賽中，單打賽事很輕易地把紋倫挫敗，但在雙打賽中卻「意外」頻生，首先在第一盤第三局的比賽中，他迎擊一個已出界的來球，竟然打中拾球童，即時見該球童流鼻血，幸經敷治後宣告無恙。開始他故意將球擊出比賽場地以外，因而受到球證警告，但他卻反駁球證，馬佐治幾乎從球證席上走下來。及至事件平息後，納斯達斯又與觀眾發生「罵戰」，幸而不久亦告平靜下來。然而打至第二局時，因巴拿舒提用球拍擊網而球證沒有予以警告，納斯達斯再與球證理論。由於納斯達斯與亞南的一組在第一盤比賽落敗，所以在第二盤比賽時，納斯達斯態度已較為認真，可是亞南這一環實在太弱了，所以分數拉得十分緊，終於靠納斯達斯狠而準的發球扳成平手。在決定勝負的第三盤中，巴拿舒提及高魯城茲雖然極力奮戰，但是在體力方面已呈不支，加上抵擋不住納斯達斯的反手削球，經常在反抽時落網，一場忿笑而精彩的比賽亦告結束，「納、亞」組終以二比一後來居上獲勝。

昨日賽果

總括而言，是日除了上屆冠軍哥曼在單打賽中被淘汰之外，其餘剩下來的三位種籽球員納斯達斯、露斯和及普曼均獲得準決賽權。而在雙打賽中，祇有馬士達與活城一組種籽隊被淘汰，其餘均獲準決賽權，現列出昨日各場戰果如下：

（單打賽）

蒙坦奴（墨西哥）勝馬捷地（美），二比一（七比五、四比六、九比七）。

露斯和（澳）勝馬士達（澳），二比零（六比三、六比一）。

美亞（美）勝哥曼（美），二比一（六比四、三比六、六比一）。

納斯達斯（羅馬尼亞）勝紋倫（印度），二比零（六比零、六比二）。

費士達（美）勝希芝（美），二比一（二比六、六比一、六比三）。

高魯城茲（美）勝森遜（紐），二比零（七比六、六比三）。

普曼（西德）勝添古麗遜（美），二比零（六比零、六比一）。

古朗（澳）勝登吾（荷蘭），棄權。

（雙打賽）

范禮（紐）、沙菲（埃及）勝露斯和（澳）、拿福士（澳），二比零（七比六、七比六）。

納斯達斯（羅馬尼亞）、亞南（印度）勝高魯城茲（美）、巴拿舒提（美），二比一（五比七、七比六、六比三）。

卡希路（美）、威靈查（美）勝加會（澳）、馬克士（澳），二比零（六比三、六比三）。

費士達（美）、獲士（澳）勝優能（美）、莫地（美），二比零（六比二、六比五）。

古朗（澳）、歷查（澳）勝馬士達（澳）、活城（澳），二比一（七比五、五比七、六比二）。

單打今有重頭戲　露斯和上陣　戰高魯城茲

又訊：香港網球精英大賽今日上演的九場比賽，有八場是準決賽，一場為雙打複賽。由於已進入緊張階段，預料戰況會較為緊湊。而在過去四天的比賽中，均出現司綫員不夠水準的情形，希望今日不會有這種情況出現。今日的比賽由下午一時起，仍在維多利亞網球場上演，門票分收二十元及三十元。

在今天各場賽事中，預料納斯達斯及普曼均可以順利奏捷，而露斯和對高魯城茲的一仗則會有激戰場面，前者是一位年齡稍長且擅於防守的經驗豐富球員，後者為主攻的青年好手，所以究竟經驗與體力孰重？今仗可以給你一個答案。

在雙打的比賽中，預料三組種子球員均可以獲得準決賽權，而古朗與歷查這一組亦會因對方的美亞無法登場而兵不血刃。現列出今日各場比賽秩序如下：

（中央場）（單打賽）

希芝（美）對普曼（西德）

納斯達斯（羅馬尼亞）對蒙坦奴（墨西哥）

高魯城茲（美）對露斯和（澳）

（雙打賽）

普曼（西德）、法斯賓達（西德）對費士達（美）、拿拉（美），蒙坦奴（墨西哥）對納斯達斯（羅馬尼亞）、亞南（印度）

（一號場）（單打賽）

美亞（美）對古朗（澳）

（雙打賽）

希芝（美）、美亞（美）對古朗（澳）、歷查（澳）

（二號場）（雙打賽）

添古麗遜（美）、諾古麗遜（美）對卡希路（美）、威靈查（美）

范禮（紐）、沙菲（埃及）對添古麗遜（美）、諾古麗遜（美）或卡希路（美）、威靈查（美）

亞洲女籃今晚煞科

韓國作衛冕戰　全力出擊中共

【本報訊】亞洲女子籃球錦標賽，今日演煞科戲，有兩場比賽在九龍伊館舉行，下午六時半，日本對馬來西亞。八時，韓國對中共，門券五十圓。

今天兩場比賽結束後，當場舉行頒獎及閉幕禮，由民政司黎敦義主持。

韓國與中共對抗，為冠軍決賽，韓國在過去五屆亞洲女子錦標賽，曾四度奪標，僅第三屆由日本奪去冠軍。此次在港比賽，韓國女將亦力求「衛冕」，從各仗演出，則她們經驗技術均優，中共隊所持以為爭者，是身材與氣力，惟觀與日本對抗一仗，則中共球員面對「緊迫盯人」打法，仍不易擺脫，祇勝廿九分，反觀韓國則淨勝日本五十四分，由此而觀，則今仗韓國隊可估贏面稍高，約為百分五十五與四十五之比。

和道流空手道　自由搏擊　廿日舉行

世界四大流派之一——和道流空手道香港總部聯邦空手道協會主辦之第三屆全港和道流空手道黑帶自由搏擊大賽，定本月二十日（星期六）晚上七時半，在灣仔修頓室內球場舉行，卅二位黑帶好漢，作最後決賽。據悉本屆大賽，將臨場派發一本印製精美之紀念刊物送給入場之觀眾，內容除附有比賽員全部名單，及節目表外，備由和道流空手道香港總教練黃劍紅師傅親自演式拆類之一冲繩古武術中，著名之「冲繩棒術——「天龍之棒」全套招式。門券分：六元、十元及二十元三種，已在下列地點發售：香港區——「聯邦空手道協會總部」，灣仔軒尼詩道二八八號十八樓。九龍區——「萬昌行」，旺角亞皆老街四十六號地下「精武體育會」，油蔴地彌敦道三百號十三樓。

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章）

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）款（甲）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下開工程：

將介乎碼頭街與上海街間之亞皆老街之部份道路予以無限期封閉，其範圍業已在圖則MT/G/050內用紅色及灰色表明。

上述總督命令及圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政署諮詢分處，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處，九龍彌敦道七五一號地下旺角民政署及九龍廟街二六〇至二六四號地下油蔴地民政署供市民查閱，查閱時間為每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公眾假期除外）。

凡根據上述條例有權申請補償者，均可向工務局呈遞申請，該申請書必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失及可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須由上述部份街道封閉之日起，或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七六年十一月十二日

工務司　麥德霖

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）興建一條天橋，由大坑道伸展至維多利亞公園西便之高士打道，其範圍業已在圖則45/CB/006（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色及黑斜綫表明。

（乙）在銅鑼灣道及摩頓台分別興建連接該天橋之斜路，其範圍業已在上述圖則內用黃色及黑斜綫表明。

（丙）將大坑道、摩頓台及銅鑼灣道三者之部份道路予以擴闊、更改路綫及路面坡度，其各該範圍業已在上述圖則內用黃色及黑斜綫表明。

（丁）在高士威道與舒蘭街交界處興建一座橫跨高士威道之行人天橋，其範圍亦業已在上述圖則內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港軒尼詩道二〇一號東華大廈灣仔民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年十一月二十九日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士須於一九七六年十二月二十九日或該日之前，將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七六年十月二十九日

工務司　麥德霖

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 396·42	上午 1996·16	上午 341·54	上午 341·28	上午 367·98
下午 395·82	下午 1998·50	下午 340·92	下午 340·66	下午 367·36
跌1·92	跌6·05	跌1·61	跌1·95	跌1·03

四會總成交額：一千七百九十二萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.20	18.20	18.00
恒生銀行	107.00	107.00	106.00
海外信託銀行	2.525	2.55	2.525
友聯銀行	5.35	5.35	5.35
（公用類）			
港燈集團	4.75	4.75	4.725
九龍電燈	26.70	26.70	26.50
中華煤氣	19.00	19.20	19.00
電話公司	27.40	27.40	27.40
中華巴士	22.20	22.20	21.70
九龍巴士	3.90	3.90	3.85
油蔴地小輪	12.80	12.80	12.70
（倉塢類）			
九龍倉	14.40	14.60	14.40
黃埔船塢	9.65	9.70	9.65
（航業類）			
亞洲航業	5.25	5.35	5.25
會德豐船務(A)	4.00	4.05	4.00
會德豐船務(B)	0.40	0.42	0.40
中華造船廠	0.92	0.93	0.91
鍵達航業	5.25	5.30	5.10
華光航業	2.575	2.575	2.575
人人航運	1.64	1.64	1.64
東方貨櫃	3.525	3.525	3.50
（建築類）			
保華	3.175	3.175	3.175
新昌	2.60	2.625	2.575
大新（公和）	2.025	2.025	2.025
青洲英坭	18.80	18.90	18.80
大亞石業	0.83	0.83	0.83
（投資類）			
地鐵債券	5290.00	5290.00	5285.00
政府債券	101.50	101.50	101.50
聯合企業	6.70	6.85	6.70
怡和證券	6.40	6.40	6.35
新鴻基證券	1.72	1.73	1.72
大衆國際投資	0.44	0.44	0.44

股名	收市價	最高價	最低價
偉大發展	0.33	0.33	0.33
虎豹	1.75	1.75	1.75
（地產類）			
置地公司	6.65	6.70	6.65
志正國際	0.80	0.80	0.80
思泰置業	0.65	0.65	0.65
華厦置業	0.60	0.60	0.60
博富臨置業	0.91	0.91	0.91
昌生興業	0.54	0.54	0.54
永泰建業	3.025	3.025	3.00
啓明建業	0.75	0.75	0.75
捷聯企業	1.35	1.35	1.35
美漢企業	0.78	0.79	0.78
港九工商企業	0.66	0.66	0.65
長江實業	5.85	5.85	5.80
財務地產	0.54	0.54	0.54
富利地產	0.79	0.79	0.79
金山地產	0.74	0.74	0.74
恒生工業地產	0.285	0.29	0.28
大昌地產	1.10	1.11	1.09
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.50	4.575	4.50
聯邦地產（A）	1.97	1.97	1.87
和記地產	7.10	7.10	7.10
城都地產	4.35	4.35	4.35
大生地產	1.50	1.54	1.50
大寶地產	0.32	0.33	0.32
華光地產	0.82	0.83	0.82
信和地產	2.00	2.00	2.00
合和地產	2.275	2.30	2.275
新鴻基地產	4.45	4.45	4.45
恒隆地產	3.60	3.625	3.60
建煌新記	0.74	0.75	0.74
夏利文	0.70	0.70	0.70
兆景祥	0.69	0.69	0.68
寶創興	0.95	0.95	0.95
輝百美	0.38	0.38	0.38
金祐	0.30	0.30	0.30
漢國	0.61	0.61	0.61
友聯世界	0.64	0.64	0.62
明輝發展	0.58	0.60	0.57
莊士發展	0.20	0.20	0.20

股名	收市價	最高價	最低價
利興發展	0.91	0.91	0.90
泰盛發展	0.94	0.96	0.94
遠東發展	0.91	0.91	0.88
海南發展	1.34	1.34	1.32
新世界發展	1.45	1.45	1.44
聯興盛發展	1.55	1.55	1.48
（工商類）			
怡和公司	16.70	16.80	16.70
和記企業	3.10	3.15	3.10
太古洋行（A）	9.20	9.25	9.20
太古洋行（B）	1.80	1.80	1.80
會德豐（A）	2.80	2.90	2.80
會德豐（B）	0.32	0.35	0.32
莊士集團	1.13	1.13	1.13
港機工程	51.00	51.00	51.00
容文企業	0.32	0.32	0.32
星島報業	5.00	5.00	5.00
菲立斯	0.20	0.20	0.1975
屈臣氏	4.60	4.70	4.60
生力啤	13.20	13.20	13.20
寶光	4.20	4.25	4.20
（百貨類）			
永安公司	2.80	2.80	2.80
連卡佛（A）	23.20	23.20	23.00
（紡織類）			
裕泰針織	4.70	4.70	4.70
安泰毛織	0.42	0.42	0.42
香港毛紡	0.73	0.73	0.73
南聯實業	1.96	1.97	1.96
南聯合記	1.68	1.70	1.68
麗新製衣	2.20	2.20	2.20
建生	4.50	4.50	4.50
（酒店類）			
海港公司	12.60	12.60	12.60
永高酒店	7.00	7.00	7.00
凱聯酒店	2.025	2.025	2.00
山帝國酒店	0.30	0.30	0.20
美麗華酒店	11.80	11.80	11.80
（日本上市股票）			
三井	7.00	7.00	7.00

棉紗價高布匹價低
布廠接單困難重重
目前接入訂單每碼要虧五角

【本報訊】近來棉紗價格提高，但布匹價格尚未有變動，這種情況，對織布業實在不利，今後短期內，布廠接入訂單將更加困難。

昨據織布業人士指稱：由十月下半月至今，棉紗價格已經緩緩上升，本港棉紗每包共漲了二百元，外來棉紗漲幅較小，每包亦漲了一百元，但布匹價格未有提高，牛仔布及白胚布價格與十月上半月相同。在這種情況下，布廠接入訂單將更加困難，倘若照現在棉紗價格計算，每碼布接入訂單要虧蝕五毫左右。例如九六×四八卡其布，每碼成本約達三元四毫，現在接單價只為二元九毫，七四×四四胚布每碼成本約達四元，現在接單價只為三元五毫，十三安士半七二×四二牛仔布，每碼成本約達七元八毫，現在接單價只為七元二毫。

織布業人士又稱：最近十天來，儘管紗廠製造緊張空氣，表示停止接受一至二月交貨的棉紗實盤，但較具規模的布廠，並未有訂購十一、二月交貨的棉紗，因為接單無划算，斷不會高價訂購棉紗之理，事實上，現在本港很多紗廠存倉棉紗仍有相當，一方面暫停接受期貨實盤，另一方面希望疏通存倉貨而已。

每日股市

股市疏成價跌
成交千餘萬元
恒生香港指數下跌一·九二

【本報訊】外國行情互有起落，英股報升，美股積淡，港市人心多存觀望，交投冷靜，行情牛皮微順。四會總成交額為一千七百九十二萬元，計：香港交易所佔三百六十四萬元，遠東交易所佔九百一十五萬元，金銀交易所佔五百零二萬元，九龍交易所佔十一萬元。

昨市走勢，上午開市後，即現沉淡局面，上午恒生香港指數收三九六·四二，跌一·三二。午後，仍呈軟弱，恒生香港指數下午收三九五·八二，全日指數與前市比較，跌一·九二。一般收市價與前市比較如下：滙豐收一八·二元，跌一角。港燈集團收四·七五元，無起跌。電話收二七·四元，無起跌。九龍倉收一四·四元，跌一角。置地收六·六五元，跌五分。怡和收一六·七元，跌二角。和記收三·一〇元，跌五分。會德豐收二·八元，跌七分半。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·六八元，怡和一六·八六元，和記三·一六元，會德豐二·九六元，置地六·六五五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二三一八·〇七升一二·七四，公用類一六四二·七八升〇·五二，地產建築類二一〇三·二八跌一五·〇四，工商企業類一八六三·八三跌三一·七八，倉塢類三六二七·七二跌一六·一八，酒店類一四〇二·一四跌一二·六三，紡織類一一三六·六八跌七·六一，投資類二四三六·六九跌一九·〇五，橡膠類七七四·五八無起跌。

倫敦金價跌三元五分

【最後消息】倫敦金價頭盤一三三·五零美元，尾盤報一三三·二零美元，與前市尾盤價比較跌三·零五美元。

英股轉疲 跌破四點

倫敦股市星期四日下降四點二，成二九八點五。

紐約股市 續跌不振

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鐘斯指數跌三點五八，成九二一零點四六。

工商界

外圍行情大幅漲
港金昇不到三元
去息一元尾盤七六七

【本報訊】昨國際貨幣基金組織第四次拍賣黃金須以高價中標後，再加上卡特當選總統後美元低跌，各地金市買盤湧現，而石油又醞釀加價，刺激金價不斷大幅上揚。週三外圍行情，金價方面：倫敦報一三六·二五美元（升五元七角），瑞士入價報一三五·七五美元，出價報一三六·七五美元（升六美元），巴黎報一三六·四三美元（升兩元三角半）。加拿大期貨報一三七·四〇美元（升四美元），美國紐約報一三七·一〇美元（升三元九角）。英鎊方面：倫敦報價報一·六三三〇美元（漲五錢五厘），美國告老士報一·六三二〇美元（漲三錢）。

本港金市，前市尾盤為七六四·二，昨日上午開市報七七八·〇，最高報七八一·二，最低報七七四·八，收市價七七五·〇。息價訂去息一元正，上牌現貨交收共兩千一百両，公價定七七七·五。

下午開市七七四·六，最高七七九·二，最低七六五·〇，收市七六七·〇。盤日波幅為一六·二元，收市價與前市比較，漲幅為二·八元，昨日外圍行情大幅上揚，但港市走勢閃縮，先好後淡，僅昇不到三元，這是由於港市人心，顧到市價上昇過速，空頭大量拋出，使到市價與外圍行情相差甚遠，現比倫敦大違價竟低出十餘元。

美鈔報跌，大鈔報四·七七八，青鈔報四·七六八，美電最高報四·七九〇，最低報四·七八五。日元牛皮，大紙報一六一·九，台幣報一二二·五，西德馬克報一九七·五，法國法郎報一九五·〇，瑞士法郎報一九六·〇。

美股繼續趨低
指數跌六點多

【紐約十日美聯社電】星期三紐約股市下跌，是大選後連續趨低的紀錄。

杜鐘斯卅種工業股平均指數自從卡特當選為下屆總統之後，五日來指數就跌了卅五點三二，而週三收市前半小時跌七點，紐約證券交易所下跌股票與上升股票相差不大。

週三早市接近收市時，指數上升三點，一般認為指數將徘徊在九百卅點大關，因為過去數週來就在上述水平盤旋，可惜，長市上升走勢很快便消失，實盤幾乎佔了統治的地位。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌六點七三，收九二四點零四，過去六日來指數跌掉四十二點零五；是一月十三日以來最低紀錄。

成交總額達一千八百八十九萬股，比週二的一千九百二十一萬股要為減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點二四，收五二點九零。

糧市應暢反滯
存倉米劣質多

【本報訊】昨日米糧行市，除了澳洲米成交較多之外，其他食米成交仍少，因為大部分品質不適合買家需要，泰國谷仔米每担下降二元。

昨日開盤沽出食米五千包，澳洲米佔了四千二百包，雖然澳洲米價格是偏高的，但拆家要利用澳洲米配搭其他糯米，價格偏高亦要買入。金冠絲苗每担一百卅一元，展字絲苗每担一百一十六元，雄字粘米每担八十九元，青鳳糯米每担八十六元，金鳳香米每担一百廿元，金鳳壽絲苗每担一百卅八元，金鷄球大米每担一百一十三元，玉字油粘每担一百零九元，銀竹粘每担九十二元，金發財谷仔米每担一百零二元。

米行人士指稱：現在存倉食米六萬八千餘噸，大約有五萬噸是品質較劣的食米，其中大陸米又佔了四萬餘噸，且由於同一品種貨色亦參差不齊，售價亦不劃一，故此買家對於開盤沽出的大陸米頗有戒心，寧願自由接洽，看貨議價，所以免吃虧。

短期資金需求增
同業拆息略扳硬

【本報訊】昨日銀行同業拆息價格上升，活期拆息成二厘二五，廿四小時內交還先成二厘二分，再成二厘半，因為短期資金需求較多。

據銀行界人士指稱：近來因為美元下降，銀行拋出美滙套入港元，於是港元頭寸稍為抽緊，同業拆息亦因而刺激上升，不過，拆息價過分偏低，銀行多不願將短期資金放出，近期內拆息可能再升高一些。

美滙價格續降，銀行業成交每美元兌四·七八五港元至四·七八七港元，賣單每美元兌四·八二〇港元，賣單每美元兌四·七四九五港元。

英鎊價格仍穩，買單每鎊兌七·八九〇港元，賣單每鎊兌七·七〇五港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘三七五，六個月期五厘八七五，亞洲美元利率，與歐洲美元相同。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出：	七·八三	無上落
	入：	七·七五	無上落
美元	出：	四八二·〇〇	無上落
	入：	四七六·〇〇	無上落
加拿大	出：	四九八·二五	跌二·一〇
	入：	四八七·〇〇	跌二·一〇
西德馬克	出：	二〇二·一五	升〇·一〇
	入：	一九六·五五	升〇·一〇
法國法郎	出：	九八·八〇	無上落
	入：	九五·〇〇	無上落
瑞士法郎	出：	二〇〇·二〇	升〇·一五
	入：	一九三·六五	升〇·一五
日元	出：	一·六四五	跌〇·〇〇一〇
	入：	一·六二五	跌〇·〇〇〇五
人民幣	出：	三九·〇三	無上落
	入：	三九·二三	無上落

台糖新盤較低
粗砂走勢動搖

【本報訊】國際行情同升，但本港糖市尚無反應，由於台灣糖恢復放盤，港市粗砂走勢已開始動搖，原因是台糖新盤比星馬粗砂近價還低。

糖行方面消息：台灣砂糖已恢復放盤，其中之特砂訂價每噸一千六百一十元，幼砂一千六百廿元，船邊交收，本港糖商對台特初步訂入約三百公噸，這批貨訂成後，在四十天內安排付船。

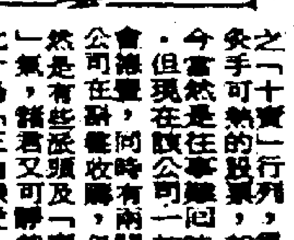
糖行方面表示：台灣糖新貨將陸續登場，台糖在此情況下，亦將安排對外供銷，就其新價來看，除了特砂有一定的銷場之外，幼砂卻受南韓低價競銷，來銷機會目前比特別較大。

昨日糖市對台特砂轉手以每噸一千六百八十元碼頭交收共成五、六十噸，台灣糖將會迅速付船。

馬來粗砂，每噸一千七百七十元倉交貨有少量拆銷，本月下旬到貨，一千七百元至一千七百一十元於[illegible]順。南韓幼砂，明年一至六月份付船每担八十六元碼頭交收共成二、三百噸，現貨碼頭交收成九十二元。

倫敦原糖現貨每噸一百二十三鎊，升三鎊，紐約現貨每磅八·一〇美仙，升〇·二〇美仙。

魚缸近來時興三角戀愛



股市中人高歌一曲「問市何時了」。牛皮局面僵持在股市中，昨日股市各成個別發展，但依然疲軟，指數在三九五點浮留，成交額卻奇少，全日只得一千七百九十二萬元，較之上日縮水三分二。

×　×　×

聯興盛在市場中，喧嚷數日，有謂該股又被收購，近日的交投額大增，股價也高漲不少，僅在昨日，未被任何公司宣佈收購之前，大批擁護客已經紛紛的入貨，首先收購，收市時股價漲至一元五角五分，比前市升一角，相信該股仍未「玩完」。

×　×　×

好炒之人不甘燒其冷灶

對於會、豐、和的爭奪戰演變為爭持戰，許多炒家紛紛不耐，就認為其一味「拖」住而不放佈。部份炒家均在相當好價時，將貨拋出，炒家宗旨是「賺住先」，等機會時再入過貨，而且資金不能「死」而要「流動」才行。

×　×　×

九龍會之香港天線，當股市大行其道時，該股可以列入九龍會之「十實」行列，為炙手可熱的股票，如今當然是往事難回味，但現在該公司一如會德豐，同時有兩間公司在爭奪收購，仍然是有些派頭及「實」一氣，諸君又可靜待此一場「三角戀愛」之結局。

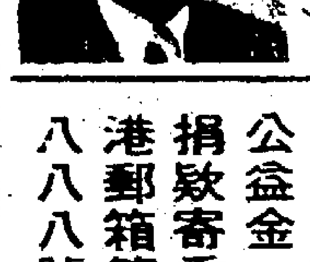
×　×　×

某紅邊客站立在電視機前，看着靜局的市況，欲感地指出，股市之平淡乃受金市大起之影響，因為人人有湊熱鬧的習慣，那邊「有野睇」就往那邊跑。

美林證券公司委任
林崇峻為營業代表

【本報訊】美國美林證券公司為發展業務，最近宣佈委任林崇峻君為美國美林證券香港有限公司營業代表。

林君一九六七年畢業於美國三藩市州立大學，獲工商管理學士。曾任美國聯合貨運公司業務副經理，本年六月加入美林證券公司，最近曾被派往紐約受特別業務訓練。林君為紐約證券交易所及芝加哥商品交易所註冊代表。



（林崇峻近照）

汎美最新貢獻
採用世界最快電腦訂位系統一
汎美脈II型（PanamacII）

由現在起，閣下或旅行社訂購汎美機票，均獲得我們最快捷，最完善的訂位服務。

汎美脈II型（Panamac II）是世界最先進的商用電腦訂位系統。無論世界任何地區，汎美脈II型都能迅速爲閣下預訂機票、酒店房間及租車服務等。如閣下臨時改變行程，汎美脈II型亦能儘快調正妥當。

同時，汎美脈II型（Panamac II）更可解答一些閣下關注的問題。如"德黑蘭十月份氣溫如何？"或"丹麥克朗兌換率多少？"

現在，有了汎美脈II型電腦訂位系統，閣下又多個理由選乘汎美。有關查詢及預定機位，請向各大旅行社及汎美航空公司接洽，電話：5-231111。

汎美 PAN AM

汎美世界　賓至如歸

不需動手術
即可…
止癢止痛 收縮痔瘡

痔瘡患者常感痛癢難熬，苦不堪言。如動手術來割除，又產生恐懼之心。最理想的治療辦法，是採用「美國白宮痔瘡藥」（PREPARATION H）。醫生發現，此種痔瘡藥不僅能迅速止癢止痛，而且真正不需手術，即可收縮痔瘡。

「美國白宮痔瘡藥」，獨含特效生肌素，能促進傷口癒合，早日痊癒。「美國白宮痔瘡藥」備有藥膏及栓劑兩種，各大藥房均售。

傷風感冒之不適
迅速消除

當患上傷風或流行性感冒，服用「安你神」（ANACIN），有助迅速康復。「安你神」比其他同類藥片，含有更多種由醫生推薦之特效成份，能助你早日痊癒。

服用「安你神」藥片後，熱度立退，痛楚全消，一切恢復正常。「安你神」絕無引起胃部不適或其他副作用。請即服用「安你神」，切勿任從傷風或流行性感冒影響健康。「安你神」藥片，各藥房及超級市場均有出售。

八八八
請支持公益金，
捐款寄香港郵箱第八八八號

賽事太密人馬皆疲 明日馬多實力緊湊

至誠 攪掂 世伯 獨贏較穩健

攪掂—回合 世伯—時時好 連贏二串三

神眼

週末賽馬跑草地，共跑九場，下午一時十五分開始，除七六年三歲新馬跑九七五公尺，兩場強弱懸殊外，其他七場，實力緊湊，出馬衆多，不失爲大好投注場合。

英國各騎師繆沙、魏德禮明日已可上陣，多駒已聘其執韁，此君功架十足，值得馬迷追捧。摩加利復出門志旺盛，今賽轉跑草地，更合心意，對其出策馬匹，亦應先加留意爲要。

近期賽事編排太密，各廄人馬皆疲，拚後狀態能否支持，圈內人仕亦難以準確估計，因此被捧成大熱門之馬匹，應有戒心，均不可爲其名氣所誤。

歡心遇蘇格蘭糖 凱旋勇有力爆冷

第一場　第四班　一六五〇公尺
第一口場內孖寶首關場外連贏位

第四班跑一六五〇公尺，出馬十四，各駒實力緊湊，混亂在所難免。

歡心近期操練極勁，馬身乾爽，火氣旺盛，狀態已勇，最後試跑潘納出試兩段，走勢順暢，步爽身輕，態況生猛，今賽路程適合，應屬卑位，穩贏之選。

蘇格蘭糖老馬迴光，火氣旺盛，最後試跑與廐侶助女同跳，步伐凌厲，狀態見勇，今賽磅輕路合，有力威脅前駒。

凱旋上賽馬會當局不滿意梁英健之騎法，今賽特轉聘李演明出策，最後試跑與廐侶同跳，走勢不弱，步伐輕巧，狀態已勇，今賽應有表現，值得盯緊。

七好狀態大勇，馬身扎實，此程應有可爲，但質素較次，位望較窄。

香蜜寶配强可勝 時運來卡薩諾伐

第二場　第七班　一二三五公尺
場外孖Q首關，第一口場內孖寶次關，第一口場外孖寶首關。

第七班跑一二三五公尺，出馬頂擲，是一場極具巧勢場合，加上場外孖Q首關，上陣馬匹必定各自爲戰。

香蜜寶上賽臨傳可勝，但因配弱，致落敗而回，今賽改配盧約翰，憑其功架，應有力爭勝。

時運來上賽不宜沙地，致令無表現，今賽跑草地配白禮棣，應有進一步表現，最後試跑與廐侶世伯同跳，走勢急勁，狀態已勇，今賽應有機會。

卡薩諾伐上賽功虧一簣，屈居亞軍，賽後復課所見，火氣仍旺，拚後狀態更勇，此駒腳法較合跑草地，今賽路合，憑其質素較高，有力突擊。

超人近期狀態大勇，上賽沙地不合腳法路程，仍能得位，今賽路程較合腳法，值得小敵。

威寶勝後狀態轉弱，得利質素較次，今賽應無機會。

金必得有力放到 滿意駒蓄意逞强

第三場　新馬　九七五公尺

七六年度三歲新馬跑最短程，由於成熟有距離，雖然十三駒列陣，但有力爭勝只得數駒。

金必得成熟十足，狀態不弱，試閘時表現不俗，敗於第二班高價馬柏翠，今賽對手無多，應有力放到。

滿意駒前速飛快，步伐急勁，潛質不俗，試大閘時力追前馬之前蹄大輪，表現不凡，論馬應有一爭之實力，但配謝啓瑩，打硬仗總使人有所懷疑。

反應靈敏，有直放到底之實力，值得小敵。

至誠先得利爭雄 銀輝謀出奇制勝

第四場　第七班　一二三五公尺
第一口場外孖寶次關

第七班馬跑一二三五公尺，出馬十二匹，全部滿額，水門水場合，絕無重心可言，選馬應以質新及門志旺盛爲先。

至誠上賽仍披毡出跳，走入第三，賽後復課，馬身收實，狀態更勇，最後試跑與廐侶霹靂金剛同試，沿途快放，步伐輕巧，狀態顛峯，今賽路合，應有機會。

先得利自轉入沈廐後，勤操苦練，馬身粗壯，火氣旺盛，狀態已勇，今賽路合，有力爭勝。

鐵器時代季初操練極勁，狀態轉好多時，只惜前腳出腳過直，致影響成就，今賽對手平凡，可望走入三甲。

銀輝腳法已轉短途，馬身粗壯，火氣十足，狀態已勇，今賽配麥子文，有減五磅之利，不防小敵。

攪掂有力捧錦標 回合玉花驄勁强

第五場　第三班　一二三〇公尺，桑達士錦標
第二口場外孖寶首關，三寶彩第一關

第三班跑最長途，只得八駒上陣，場面冷落，各駒皆有均勢，競爭劇烈在所不免。

玉花驄多在絕早未亮燈前出試，馬身仍靚，火氣十足，狀態不俗，此駒擅跑此程，靠後人門志旺盛，今賽有力捧杯。

回合勤操不輟，一課比一課進步，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態大勇，此程最合腳法，今賽必拼無疑，值得盯緊。

攪掂上賽小休，保養體力，桑達未常稍歇，有意爲此作打硬仗，最後試跑李演明親試兩段，與廐侶超人拍跳，力加磨練，狀態大勇，只嫌負磅稍重，但憑騎者手風正順，有加無標。

倫敦大橋勤加磨練，狀態轉好，今賽特聘名氣極大之繆沙執韁，此程適合，憑其功架，應有進一步演出。

皇冠之光廿一點 歡天喜地狀態勇

第六場　第五班　一八〇〇公尺
四重彩，第三口場外孖寶首關

第五班跑一八〇〇公尺，十三匹列陣，局勢較爲明朗，廿一點應屬一枝獨秀，四重彩場合，留意冷腳爲要。

廿一點上賽輕易勝出，編入此班，實力仍有可爲，賽後復課所見，馬身粗壯，雖然大物，台型雄偉，拚後成熟十足，耐力充沛，今賽對手無多，有再勝。

皇冠之光上賽陳議培演出可圈可點，如最後能力騎到底，應更接近，今賽改配繆沙，最後長課所見，馬身更靚，火氣更猛，狀態顛峯，今賽應有機會。

歡天喜地近態大勇，火氣旺盛，態況生猛異常，今賽路程適合，爭入三甲機會極大。

錦標操練正常，近期所見更覺進步，最後試跑尤爲出色，馬身輕巧，勁力充沛，狀態大勇，應屬此場突擊份子。

可勝操練極勁，頻頻伴跳，動態實極，狀態已勇，此系馬最重四重彩，值得盯緊。

世伯鬥寶石之王 時時好有力爭勝

第七場　第五班　九七五公尺
場內孖Q首關
第二口場外孖寶冷關
三寶彩第二關

第五班跑短途，十三匹列陣，快馬臨立，門放，場面混亂，混亂在所難免。

寶石之王健康正常，老馬迴光，火氣十足，狀態已勇，今賽配吉能，此程適宜，前速飛快，應可一放到底。

世伯近期由盧約翰親自操練，狀態已及水準，最後試跑更用快馬時運來相跳，沿途按轡跟實，餘力有餘，狀態大勇，有力威脅前駒。

時時好一〇三〇公尺嫌長，九七五公尺最合腳法，上賽拚輸後操練不輟，狀態更進一步，今賽路合，必拚無疑，應有力爭三甲。

霹靂金剛上賽毫無表現，出閘落後所致。賽後狀態更勇，火氣旺盛，今賽如出閘能搶在前列，憑其強橫後勁，今賽有力爆冷。

精英好樂意鬥快 龍城飛將衝力强

第八場　新馬　九七五公尺
第三口場外孖寶次關

七六年三歲新馬跑最短途，此組實力接近，混戰在所難免，冷敵熱避爲宜。

精英試大閘時，演出不弱，沿途混在中段，最後險勝利年過終點，名列第四，只嫌操練稍疏，但同場對手無多，有力爭勝。

火星石潛質不俗，試大閘時走勢見好，步法急勁，此程適宜，有力生存，盯緊爲宜。

好樂意操練極勁，頻頻伴跳，狀態不俗，此駒腳法清爽，今賽有力爭入三甲。

龍城飛將試跑所見，前段飛快，走勢暢滑，狀態見好，位望極濃。

繁華老馬火氣足 聖手華蓮絲爭位

第九場　第五班　一八〇〇公尺
場外、場內孖Q次關
三寶彩第三關

第五班跑一八〇〇公尺，出馬十三匹，場外、場內孖Q次關，三寶彩第三關，多項彩池與此場有關，所以非常重要，各系馬必各自爲戰，實能在多項彩池中獲勝。

繁華老馬迴光，狀態大勇，憑其班底之厚，在此組中應可目空一切，最後試跑並與廐侶多水同跳，搶極磨練，態況生猛，此程適合，應屬此場膽。

聖手操練充足，馬身不俗，步伐輕巧，最後試跑白禮棣試兩段，走勢順滑，步爽身輕，狀態已勇，今賽路程合此駒腳法，此程應有一定實力。

華蓮絲上賽已超轉好，因路短關係，致無表現，賽後復課，火氣轉旺，步伐輕巧，今賽盧約翰再爲効力，應有可爲。

威華質新當起，成熟十足，狀態見好，最後試跑與交擊同跳，沿途走勢見好，頻頻領先，狀態已勇，今賽應防突然而來，值得敵冷。

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場　第四班　一六五〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	駿馬	一三四	羅國洲	10	張
②	吉利客	一三三	伊丹尼	8	賓
③	歡心	一三二	摩加利	7	摩
④	七好	一二八	魏德禮	3	布
⑤	凱旋	一二二	十李演明	4	朱
⑥	金麒麟	一二〇	馬彼得	2	譚
⑦	捷馳	一二〇	浩德	5	蘇
⑧	蘇格蘭糖	一一八	×姚木輝	6	高
⑨	歡樂外不	一一七	謝恩燮	9	歐
⑩	滿利駒	一一七	謝啓瑩	1	殿

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
安培	一三五	吳
福伯	一三五	摩
龍飛	一三三	賓
雌威	一二九	鄭
月球石	一二五	賓
美鳳	一二四	杜
威震四方	一二三	沈

第二場　第七班　一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	超人	一三九	潘納	2	歐
②	東方英雄	一三五	蘭尼	12	杜
③	榮辰	一三四	羅國洲	9	蘇
④	威寶	一三四	魏德禮	4	布
⑤	意有所圖	一三三	×梁倖德	11	張
⑥	珍味	一三三	詹亞健	10	陳
⑦	得利	一三一	摩加利	3	摩
⑧	卡薩諾伐	一三〇	謝啓瑩	5	殿
⑨	香蜜寶	一三〇	盧約翰	6	米
⑩	時運來	一二八	白禮棣	7	吳
⑪	第三世界	一二七	◉麥子文	8	杜
⑫	細兒	一二四	馬彼得	1	賓

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
保得	一三五	賓
領航燈	一三〇	譚
雕鞍	一二四	米

第三場　新馬　九七五公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	良君	一二八	鄧添	9	鄭
②	蝙蝠俠	一二八	張利安	4	譚
③	金必得	一二八	摩加利	12	摩
④	雪水	一二八	詹亞健	10	陳
⑤	火星皇	一二八	伊丹尼	13	賓
⑥	滿意駒	一二八	謝啓瑩	5	殿
⑦	德運	一二八	魏德禮	2	布
⑧	特別快	一二八	夏達	11	沈
⑨	一定勝	一二八	謝恩燮	8	譚
⑩	首領	一二八	浩德	3	布
⑪	力爭上游	一二八	易仕	7	摩
⑫	我來也	一二八	潘納	1	陳
⑬	威威	一二八	郭富	6	朱

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
追爲	一二八	摩
極之高	一二八	摩
翹翹的	一二八	吳

第四場　第七班　一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	獲冠多利	一三五	白禮棣	8	米
②	谷中艾豪	一三四	×鮑榮光	2	布
③	幸相逢	一三三	×譚文就	7	歐
④	金獎	一三二	馬彼得	11	賓
⑤	鐵器時代	一三一	伊丹尼	1	賓
⑥	多多好	一三一	十李演明	10	譚
⑦	先得利	一三一	潘納	3	沈
⑧	龍文	一三〇	甘保頓	9	杜
⑨	新希望	一三〇	葛雅仲	5	殿
⑪	至誠	一二八	×劉同安	6	殿
⑩	銀輝	一二八	◉麥子文	12	杜
⑫	可可	一二八	告東尼	4	陳

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
好味	一四〇	陳
真勇敢	一三〇	吳

第五場　第三班　一二三〇公尺（連贏位）（桑達士錦標）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	玉花驄	一三五	告東尼	1	米
②	攪掂	一三三	十李演明	3	歐
③	金鈴	一三一	×梁倖德	6	張
④	多水	一二八	摩加利	4	摩
⑤	核子天下	一二七	魏德禮	5	布
⑥	獲多寶	一二五	夏達	7	沈
⑦	倫敦大橋	一二三	繆沙	8	米
⑧	回合	一一九	謝恩燮	2	陳

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
飛驄	一三五	米
威豪	一三二	沈
錦鯉	一三一	朱
威利	一三一	殿
少年遊俠	一三〇	高
大波士	一二九	沈
必發	一二八	殿
大金鐘	一二七	賓
橙皮	一二七	高
羅馬神駒	一二五	布
世界之寶	一二四	杜
驪中雄	一二四	杜
錦繡前程	一二四	摩
古士	一二〇	米
青山	一一九	杜

第六場　第五班　一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）（四重彩）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	交擊	一四〇	告東尼	7	賓
②	勁得	一三四	×呂健威	2	蘇
③	廿一點	一三二	×梁倖德	5	張
④	歡天喜地	一三一	詹亞健	3	摩
⑤	辣椒仔	一三〇	魏德禮	10	布
⑥	萬里長城	一二九	浩德	6	布
⑦	快活人二世	一二八	葛雅仲	8	殿
⑧	皇冠之光	一二七	繆沙	12	鄭
⑨	美威鹿	一二七	謝恩燮	4	布
⑩	助女	一二六	易仕	1	高
⑪	佳標	一二六	馬彼得	13	譚
⑫	可勝	一二三	伊丹尼	11	賓
⑬	福源	一二二	×譚文就	9	歐

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
志得勝	一二八	陳
捷連	一二五	布
新美景	[illegible]	吳

第七場　第五班　九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（三寶彩第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	滿堂歡	一三三	浩德	10	蘇
②	時時好	一二九	潘納	2	沈
③	世伯	一二二	盧約翰	3	吳
④	新玩意	一二一	×梁倖德	6	張
⑤	紅星	一二一	×譚文就	8	歐
⑥	飛來福	一二〇	郭富	7	朱
⑦	寶石之王	一一九	吉能	5	陳
⑧	霹靂金剛	一一九	謝啓瑩	11	殿
⑨	高齡灰牝	一一八	告東尼	4	米
⑩	[illegible]琪	一一五	繆沙	13	鄭
⑪	好兄弟	一一四	摩加利	12	摩
⑫	飛馳	一一四	羅國洲	9	蘇
⑬	驛中王	一一三	◉麥子文	1	杜

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
特快車	一三九	賓
馬如龍	一三五	吳
赤先鋒	一三五	杜
大機會	一三三	吳
征[illegible]	一三三	陳
[illegible]夫人	一三二	譚
[illegible]	一二九	吳
[illegible]	一二九	吳
時來運到	一二八	高
[illegible]俠	一二七	蘇
[illegible]父	一二五	吳
噴水池	一二〇	吳

第八場　新馬　九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	龍城飛將	一二八	張利安	10	杜
②	金安	一二八	魏德禮	3	布
③	快樂飛馬	一二八	繆沙	5	鄭
④	馬來之寶	一二八	謝恩燮	4	陳
⑤	扶搖直上	一二八	郭富	7	陳
⑥	火星石	一二八	伊丹尼	11	賓
⑦	山泉	一二八	浩德	6	蘇
⑧	新錦標	一二八	摩加利	9	摩
⑨	精英	一二八	盧約翰	2	譚
⑩	好樂意	一二八	林滿利	8	摩
⑪	飛快龍	一二八	夏達	1	沈

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
蝙蝠俠	一二八	譚
飛利華	一二八	摩
追馬	一二八	摩
友誼至上	一二八	陳
喜盈利	一二八	布
合益	一二八	布
利多	一二八	譚
如虎添翼	一二八	沈
驊騮	一二八	布

第九場　第五班　一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	跑得快	一三五	×劉同安	13	殿
②	符利年	一三四	◉梁英健	6	陳
③	冠畢	一三二	羅國洲	4	布
④	發達匙	一三一	×梁倖德	9	歐
⑤	華蓮絲	一三一	盧約翰	12	張
⑥	奔得	一三〇	◉陳子鈴	5	沈
⑦	聖手	一三〇	白禮棣	10	賓
⑧	好好日	一二九	十李演明	3	吳
⑨	飛駿	一二六	伊丹尼	2	賓
⑩	繁華	一二五	摩加利	7	摩
⑪	監鑽石	一二三	告東尼	1	陳
⑫	威華	一二三	×陳儀培	8	賓
⑬	巧惑	一二三	×呂志瑩	11	摩

棄權馬：

馬名	磅	練馬師
財神到	一三三	譚
福怡	一二四	布

十 符號 減三磅
◉ 符號 減五磅
× 符號 減七磅

明日孖Q兩口 形勢拉得甚緊

至尊寶

第一關　4 威寶（胆）　6 7 1　時運來 得利 超人

第二關　10 繁華（胆）　8 6 3　好好日 奔得 冠畢

第二場第一班一二三五公尺，上陣馬共十二匹，計有「超人」潘納、「東方英雄」蘭尼、「榮辰」羅國洲、「威寶」魏德禮。「意有所圖」梁倖德。「珍味」摩加利。「得利」麥子文。「卡薩諾伐」謝啓瑩。「香蜜寶」盧約翰。「時運來」白禮棣。「第三世界」麥子文。「細兒」馬彼得。

今組形勢相當複雜，十二匹出賽馬非實實庸朗，態弱，老弱殘兵大混戰，隨時可能爆出冷門來，單以態況取馬，威寶似乎比較穩一環，老馬狀態火氣仍盛，觀上賽由鮑榮光贏卡薩諾伐，由盧直馬須鮑仔回來，表現實質精彩，今由魏德禮執韁，機會應該是較彙，得利質素雖屬有限，勝在年輕力壯，此馬段速平均，跑草地自然比沙地較勝一籌，廝中取彼，值得追多一次。超人長期見態，本身雖是一匹實力見盛之馬，快放排位理想，足可一拼。「時運來」配白禮棣頗使人憧憬，問題是過番在沙地走得那麼差，故草地走法難有不同，但本身力度亦知，故僅可冷敵熱避。「卡薩諾伐」老馬有態，大冷可博。

第九場由第五班馬出爭一八〇〇公尺，上陣馬共十三匹，計有「跑得快」劉同安，「符利年」梁英健。「冠畢」梁倖德。「發達匙」羅國洲。「華蓮絲」盧約翰。「聖手」白禮棣。「奔得」陳子鈴。「好好日」李演明。「飛駿」伊丹尼。「繁華」摩加利。「監鑽石」陳儀培。「威華」告東尼。「巧惑」呂志瑩。

「繁華」潛質實力何止此班，高出一皮以上，祇可惜因體弱以致停課之多，惟今季復課後所見神態已見旺盛，勇

簇重新培養起來，上次在短途吉能無心拚韁，易獲位，可見實力利害，今番有備而戰，準備對象。「奔得」應是今場套膽，得較足，「奔得」拚後發勇，長途合腳法，猶在其中矣！

幕後人不會再來而已。「好好日」由李演明出騎是門志鮮明之馬，有時不均速度可以小敵。「聖手」、「冠畢」均有相當勇態，看來冷馬在其中矣！

兩英國騎師 明日可出賽

英國騎師紛紛到，繆沙、魏德禮與相繼抵港，且已辦妥出賽手續，明日可以策騎出賽，繆沙昨晨已到快活谷操馬，魏德禮亦將於今晨到馬場操馬。務求也已抵港，並已向馬會辦手續，明日雖未上陣，下週末當可出征，此一消息昨已由馬會証實。

漫談四重彩

八寶。

8 皇冠之光　1 交擊（膽雙）

12 可勝　4 歡天喜地　6 萬里長城　5 辣椒仔

今次四重彩場合仍編在第六場舉行，由第五班馬十三匹爭一八〇〇路程，上陣馬：「交擊」告東尼。「勁得」呂健威。「廿一點」梁倖德。「歡天喜地」詹亞健。「辣椒仔」魏德禮。「萬里長城」浩德。「快活人二世」葛雅仲。「皇冠之光」繆沙。「美威鹿」謝恩燮。「助女」易仕。「佳標」馬彼得。「可勝」伊丹尼。「福源」譚文就。

「皇冠之光」上賽分別獲得三四兩席，今次配搭陣容加强得多，前騎配繆沙，後一匹由魏德禮押陣，自必然惹來很多人捧場，兩匹馬狀態比較皇冠之光則顯得多，步調勁力實注，由主帥出騎，自然是四重彩必入之馬，辣椒仔身型短少，不宜配得太重磅，目前狀態並非大勇，用人搭够位，魏德禮出策，較優而已，反而布朗馬房另外兩駒，「美威鹿」與「萬里長城」足够實力躍退「皇冠之光」，「萬里長城」狀態如日中天，繆力强狀態秀，浩德策騎人馬合拍，可以爭勝。「美威鹿」配搭嫌弱，故不宜過信。「交擊」可勝兩匹質士，馬以交擊路程最合，自然佔優，步例故在前程，可勝狀態亦不少，估計殺入四重彩絕不困難，可以形勢有利，可以底出爆牛冷。「廿一點」亦有好多人看好，但今仗可看得太好，我對此馬觀感絕對與以往同，在第五班雖够班，目前之狀態來說，最多一位，「歡天喜地」原本又係一匹相當够份量，只是由詹亞騎，使人不敢放心捧場，勁得配搭太密近況則見回勇，但今仗可看得太好，「快活人二世」近期平平，「助女」狀態舊窩好，作爲不大，就此程不可估高，福源配搭較差，無多大威脅。

週三六環彩大熱 每注派彩八百餘

馬會宣佈：星期三夜馬六環彩票，彩八百六十四元，共有八五八四注中彩，彩池九百廿五萬三千六百九十元，每注派彩於昨午十一時起在各場外投注站派發，以後馬六環彩之派彩，均在賽後翌日上下午公佈。

是期六環彩之中彩馬如下：

第一場：㈡好順利 ㈣包大人
第二場：㈣幸運年 ㈡高拳
第三場：㈡威勁 ㈣銀子
第四場：㈡佰徽 ㈢安臘
第五場：㈠十全十美 ㈢高將
第六場：㈣食多利 ㈡寶心

大販毒案証人趙質蔭續供
毒品買賣交收 常在茶樓進行

【本報訊】嫌疑國際販大販毒集團案，有關被告朱坤江父女等十五人，昨續在最高法院刑庭審訊，仍由控方主要証人趙質蔭出庭，供述年前替首、次被告人收藏及運送海洛英之經過，証人昨日供述未畢，押候至今日續訊。

証人趙質蔭供稱：我先後替首、次被告運送毒品到過四處架步，第四個架步係於元朗牡丹路一冰室旁邊之石屋，第一、二被告通常以電話通知他將毒品送貨前往上址。

他供稱：該架步由三個人把持，一人叫「張仔」，一個叫「七指」，及另一個叫「學毛强」，証人每次送貨大都由「張仔」收貨。他相信係以「學毛强」爲首，因每次都由他點付貨欵。

此架步曾經一度搬往同街不遠處另一士多，他們在士多之尾房內，包裝毒品及在附近一木屋售賣，証人表示他曾目睹他們將毒品以臘紙分裝成各小包以方便買賣。証人又供述另一種售毒方法，是第二被告在獲悉一宗交易後，通常約買家前往茶樓飲茶守候，而次被告亦會約他一同前往，由次被告將毒品直接交到在茶樓之買家。此種交易有很多次，有很多不同之買家，詳細情况，他已不能記憶，在此一段期間，他又替首、次被告將一些嗎啡磚送到觀塘華源大厦一煉毒中心。將嗎啡提煉成海洛英，然後分裝成半安士一小包，他在送貨後幾日再到取貨，然後帶返家中，候次被告打電話來，依照指示，按址送貨。

煉毒中心有四、五名男子在內，一個空置之房間內，有火水爐、面盆器皿、及臘紙等，送出之毒品，有大部份是送給第四被告「陳仔」，次被告打電話着他「到某某茶樓出糧給陳仔」，他乃會意是將毒品送到某某茶樓給陳仔，後來有一名自稱亞姨之女子，打電話着彼送毒品到某處，彼乃與次被告聯絡，次被告表示亞姨是伊之母親，以後將由亞姨接手，指示彼將毒品送出，有一次，次被告小產入醫院，他與妻子探病，次被告介紹亞姨，即第三被告與彼等認識。

証人供述未畢，押候至今日繼續。

今年籌欵目標 一千四百萬元
公益金籌募運動開展

【本報訊】香港公益金昨日宣佈：一九七六至七七年度籌募運動正式宣告展開，本年度爲屬下會員機構籌欵目標爲一千四百萬元。

公益金第二副會長兼籌募主席包約翰，昨日在一項新聞界招待會上透露：本屆籌募目標較去年多增二百廿五萬元，原因之一是本年度有兩個福利機構加入爲會員，最主要的原因則是各福利會員機構的工作範圍大爲擴展，所需善欵亦隨而增加。

公益金副籌募主席簡悅隆又透露：爲讓市民親自了解善欵的用途，公益金在推行「僱員募捐運動」時，將一再安排各公司機構員工參觀會員機構，此類參觀活動一直受到熱烈響應，在推廣公益金籌募方面有極大幫助。

公益金本年度將繼續舉辦三次步行籌欵，去年的步行籌欵成績非常美滿，簡氏希望各界能夠繼續響應報名參加。三次步行的日期計爲：十二月五日香港區、明年一月廿三日新界區、及三月六日九龍區。有關詳情將於稍後公佈。

出席昨日新聞界招待會的公益金負責人有：第二副會長兼籌募主席包約翰、籌募副主席簡悅隆、第三副會長兼公關主席皮努俊、公關副主席岑才生等。

公益金昨日招待新聞界，宣佈七六至七七年度籌募計劃。左起：籌募副主席簡悅隆，公關主席皮努俊，籌募主席包約翰，公關副主席岑才生。（本報記者楊顯招攝）

九龍總商會選舉 謝伯昌蟬聯理事長

【本報訊】九龍總商會新選任第十九屆理監事，昨日下午五時半，在會所禮堂舉行互選首長及各部職員會議，正副理事長均獲選蟬聯，各部主任亦大多爲獲選連任。

選舉結果：理事會：理事長謝伯昌，副理事長周載、梁秉福、張軍光，各部主任：總務呂漢源、曾繼森、何釗，財務劉文翔、陳威理、余汝生，會計關堯坤、王作新、洪偉民，會員聯絡葉愼堯、陳蘇、趙有基，福利徐瑞光、談仁、何式南，調查鄭煜、劉滙森、陳次光，公共關係曾少明、梁春、羅善祥，體育黃湛、伍江、陳漢宗，康樂陳全亦、周自重、陳清生，婦女康瑞碩、譚姿美珠、邱惠馨。

教育：謝錫慶、鄭樹棣、周耀，會員資格審查委員會：陳星雲、羅志超、周瑞庭，商業研究劉文添、朱朝欽、蕭柏勳，嚴志、黃丁田、吳漢琛，海外事務黃石華、羅斌、徐亨，會產基金保管謝權、湯國華、霍賓生。

永遠監事會：主席霍惠民，副主席李仁暢、顧超文、余祿祐，稽核柏振元、鄧錦明、王文，評議鄧奉和、勞碧華、高行之。永遠監事：潘壯修、馮孟東、羅萃葵、李子飛、江茂森、吳多泰、黃石公、涂秀貞、許讓成、朱榮庭、李榮。

冷鋒到港 天氣乾燥 注意防火

【本報訊】由於冷鋒侵襲，本港今日的天氣會稍爲寒冷，間中有一兩陣微雨，黃色火警危險警告訊號仍然有效，市民宜小心防火。

根據本港天文台預測，一度冷鋒，由東向西伸展，橫南海北部。强烈的冬季季候風，仍然影響東海，台灣海峽及南海北部。

今日的天氣，吹清勁東風，天色密雲，早上有幾陣微雨，最高氣溫爲攝氏十九度，黃色火警訊號仍然有效。

北角兩處封閉街道 明起恢復開放通車

【本報訊】運輸署宣佈，由星期日（十四日）上午八時至翌日（十五日）清晨六時，由荔枝角大橋之車行車道通往美孚新邨附近之荔枝角灣道的一條支路，將暫禁通車，以便進行重舖路面之工程。

屆時該處將設適當交通標誌，以指導駕車人士。

同時運輸署又宣佈：北角電氣道及渣華道因方便敷設電纜工程而封閉的各段道路，定於本星期六（十一月十三日）上午十時起恢復開放通車。

各該段道路爲介乎渣華道與屈臣道之間一段電氣道的西行車線，以及介乎琴行街與電氣道之間一段渣華道的西行車線。

中華巴士公司第廿三號線（往蒲飛路）巴士及第八十號線（往中區）巴士將恢復原來路線行走，即沿渣華道及電氣道向西行。同時該公司之廿三號B線（北角碼頭至柏道）巴士將回復在北角碼頭開出，而不再在銅鑼灣裁判署停車場開出。

觀塘利民工廠大厦 昨午三級大火

【本報訊】觀塘道利民工廠大厦一間塑膠廠，昨午發生火警，火勢曾一度被控制，但不久又告死灰復燃，更升級爲三級火警，燃燒共四小時後始被撲滅，幸無人受傷。

火警現場是觀塘道四一〇號利民工廠大厦，樓高十一層，其中五至十一樓均屬利民塑膠廠，昨午起火地點是十一樓的儲物貨倉，存有大批製成品及紙盒。

昨午十二時卅分，十一樓的貨倉突然冒出濃煙，當時五至七樓四百名工人正在開工，突然接獲樓上貨倉部管理人的通知貨倉發生火警，各人立即沿樓梯落樓逃生。

不久，消防員聞報趕至現場，架起雲梯向十一樓的貨倉灌救，兩小時後，火勢已開始受到控制。

但至三時十一分，火勢又死灰復燃，又見有大量濃煙冒出，卻未見有火焰，火警遂升爲三級大火。

消防員派出兩隊煙隊，由天台進入現場搜索及灌救。至四時卅四分，火勢始被撲滅，有關起火的原因，消防局已展開調查，在該場火警中無人受傷。

劃有雙白線電車路 禁止其他車輛使用

【本報訊】港島莊士敦道介於蘭杜街及三角街之一段電車路，由今日開始，只准電車使用。

運輸署發言人指出這是新近實施的試辦性電車專用區中的第四個地區。另外三個地區是高士威道，介於波斯富街與渣甸坊之一段軒尼詩道，及介於太祥街與太安街之一段筲箕灣道。

電車專用區是在電車路軌兩旁劃上雙行白線，提醒其他車輛不得駛入。

運輸處發言人表示：在決定在使用障碍物實用區界限之前，當局將對電車專用區對加速電車服務的作用及其他車輛的影響，先行加以研究。

發言人表示：駕車人士如駛過劃有雙白線的電車專用區乃屬違例行爲。

倫敦商學會 春季考試 開始報名

【本報訊】本港最具規模之商科語言綜合性學府——位於九龍旺角彌敦道六〇七號新興大厦三樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大厦三樓及香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大厦二、三樓之香港商科語言書院，不獨開設之課程繁多，又爲英國倫敦商學會之考試報名中心，其明年度之春季各級部記，會計文憑試，現已開始接受報名，直至本月十五日（星期一）截止。由於該校教學制度嚴格，注重學生平常學習，故歷屆投考成績及格率佔百分之八十以上，凡各界人仕，欲投考該文憑試者，宜從速到該校辦理報名手續。

澳門大賽車 精工表計時

【本報訊】第廿三屆澳門格蘭披士大賽車，將於明（十三）日（星期六）起一連兩天在澳門舉行。

精工表已於日前派出計時隊，包括計時專家及工作人員，前往澳門部署一切。

由於此項運動賽事，已獲得國際性紀錄賽事，認爲國際賽車會所承認，該會特派專員哥士密專程往澳門精工計時台視察，由澳門賽車會主席杜士，精工表計時負責人後原保明及通城（遠東）有限公司計時儀器部經理趙達榮陪同，哥士密對精工表之精密計時儀器符合國際水準深感滿意。

國際賽車會特派專員哥士密（中）前往澳門精工表計時台視察精工計時儀器設備，由賽車會主席山杜士（右）；精工表計時隊負責人後原保明（左）及通城（遠東）有限公司計時儀器部經理趙達榮陪同。

精工表在本屆賽事所採用之計時設備，除電腦計時儀，感光計時系統、示分牌外，並採用最新印字式計時儀名七「2200型」，乃專爲賽車計時而設計，且可供衡判賽車及高速行車試驗計時之用。

精工表自一九六四年擔任奧林匹克運動會計時以來，迄今所擔任之世界各地重要運動賽事凡四十餘次之多，故相任此一計時任務，可謂駕輕就熟，勝任愉快。

隧道收銀員 抗賊受槍傷 獲公司獎勵

【本報訊】在海底隧道收銀站劫案中被槍傷的隧道保安員梁能幸，獲得隧道公司的現金獎勵及保險公司的賠償。

隧道公司董事會主席馬登，在該公司的週年餐會上，頒贈一張支票與梁能幸，他同時並宣得保險公司贈予支票一張，這次餐會是於本月九日在希爾頓酒店舉行。

隧道收銀員梁能幸，於上星期二在收銀站當值時，被一名持槍男子行劫，他勇敢反抗，以致右臂受槍傷，梁氏現年卅一歲，在一九七五年五月加入隧道公司服務。

申請歸化英籍啓事

今有李科華 LEE KWAI-WAH住香港九龍美孚新邨百老滙街十四號B十三樓現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面在交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

過期藥物仍供使用 或用其他藥物代替
傳政府醫院藥物供應不足

【本報訊】政府醫院由於藥物供應不足，一些過期藥物，仍被迫供應病人，有時某種藥物缺乏，更用另一種藥物代替。

消息稱：一種嬰兒用之抗生素，有效日期是說明至一九七六年初止，但有關方面仍然將這種逾期限的藥物供應給各政府藥房使用。

另一種現象便是，院方許多時是在一種藥物供應缺乏之之情況下，以另一種藥物代替。據稱：這些代替藥物效力可能有問題，甚至會有副作用，譬如以一種成人治療腸胃的抗菌劑，有藥劑和藥片兩種，藥劑是用來治療嬰兒胃病，藥片是對成人的腸痛起作用。但因這種藥物的藥劑缺乏，竟以藥片給予嬰兒服用。

一般來說，過期藥物倘繼續使用，祗是藥效減退，不會使病者產生嚴重後果；但亦有一些藥物因過期變壞，而對病者有不利影響者，例如糖漿變壞，服下可令病者發生腹瀉現象。

消息來源稱：由於藥物短缺，從本月開始，政府醫院及診所已改變過去每月領藥一次之慣例，而改爲每兩月領藥一次。因領藥時間延長，政府醫院及診所醫生在此期間內倘有某種藥物用完，勢必要採取代用藥物。

目前一些昂貴藥物必須由專家開單，才能領取，普通醫生已不能領取該等約物。

醫務處否認藥物供應短缺

醫務衛生處發言人昨晨並不否認政府醫院及診所醫生採用代替藥物之事實，但對其他各點則予否認，醫務處發言人發表聲明，指上述說法乃屬「虛構」及「不負責任」。

該處發言人說，政府醫院或政府診所從來沒有派發過期藥物或不正當的代替品。

他又說，雖然醫院和診所都奉命採取措施，防止虛耗物資，但藥物供應並沒有普遍缺乏的情形。

他說，有關藥物支出的全面預算，已由一九七五——七六年度的三千萬元增至現財政年度的三千五百萬元以上。

發言人指出，如果要用另外一些藥物作爲替代，這是必要由醫生處方才能派給，還有它們必須要具有同樣功能和效用。

爲確保能按照開支而使各類藥物善加利用起見，自從去年年底以來，已在主要政府醫院內設立若干個特別委員會以監察藥物的使用。同時，醫務衛生處亦已請求布政司署的政府機構組織審訂組協助改進政府醫院及診所的藥物管理事宜。

政府醫院藥品缺乏之原因，乃當局今年對購買藥品的財政預算分配不足，雖然預算不比去年少，但今年藥品價值提高，故欵項不能購得同等數量之藥品。

另一原因，據說是藥物使用沒有計劃，致造成不必要浪費。

藏有製造硬幣機器 塑膠工人判監兩年

【本報訊】一名塑膠工人，因藏有可供製造硬幣機器，涉嫌僞造兩元硬幣，被警方揭發拘捕，昨日解往維多利亞地方法院審訊，被告承認兩項藏有製造僞幣機器罪名，控方將第三項罪名撤銷，高禮華法官乃將第三項罪名不起訴處分，法官則指出此等罪行嚴重，直接干擾市面錢幣流通，保障市民對錢幣信心，故應重判。

被告李大廣，四十四歲，潮州人，報稱塑膠工人，被控三罪：（一）今年十月廿五日，在西區德輔道西均益大厦七樓第一座藏有一部可製造二元硬幣之機器，（二）十月廿五日，在西營盤水街一號地下八號A室，藏有一部可製造硬幣之機器，（三）同時同地在本港地區僞造二元硬幣。

據案情透露：今年十月廿五日，兩名男子突向葵涌警署投訴，指稱被告恐嚇强迫兩人協助僞造硬幣，於是警方便展開調查，經過深入調查後，於同日，在德輔道西均益大厦一單位內搜查，發現一部製造硬幣機器，稍後，警方又往西區水街一號地下八號A室搜查，亦發現一部製造硬幣機器，並當場拘捕被告，及將此案交由警方商業罪案調查課處理，經調查後將被告控以上項罪名。

怡人的景色 寬敞的廣場

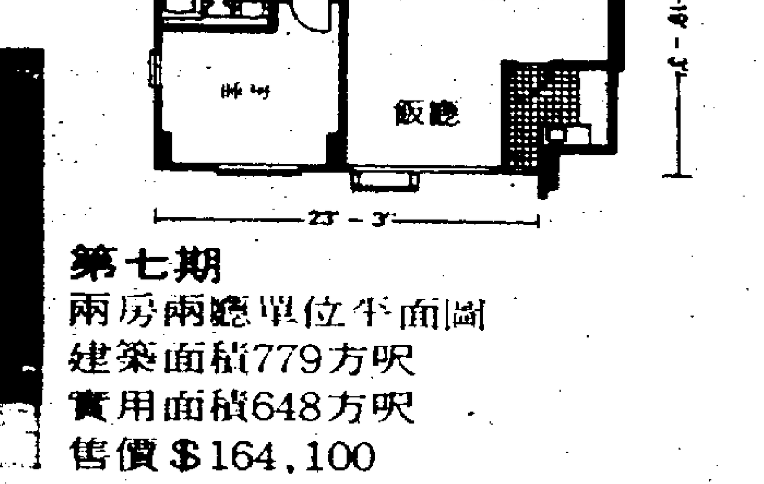
美孚新邨
適合家庭每一成員

這是美孚新邨平台花園寶鼎台的優美景色。寶鼎台上，水聲淙淙，清波盪漾，平台綠樹成蔭，應時花草競吐艷色。置身其間，令人心境開朗，豁達自然。

美孚新邨有著名的美孚八景，全部由名師設計，特色不同，景緻各異，寶鼎台就是其中之一。

美孚新邨不僅環境幽雅，邨內各式店舖商場都應有盡有，水陸交通，四通八達。屋內設備週全，的確是家庭每一個成員的理想居停。

美孚企業爲置業人仕着想，提供特別付欵辦法，先付一成訂金，餘款分十二年攤還，詳情請駕臨美孚新邨售樓處洽詢。



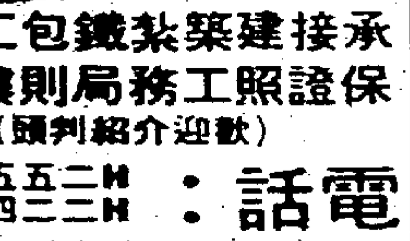
萬事達廣場售樓處
星期日及公衆假期照常營業

第七期
兩房兩廳單位平面圖
建築面積779方呎
實用面積648方呎
售價$164,100

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨蘭秀街二十八號C地下
(萬事達廣場) 電話：3-728411-3

工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好

工商晚報 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天合共收費七十元。如兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊四十天。
上期收費 不折不扣

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

商業地王
彌敦道．佐敦道交界
嘉利大厦
彌敦道233至239號
樓高十七層商業大厦
尚餘數伙．租售均可
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

招租
（一）寫字樓
中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租）
（二）住宅
灣仔東生大厦莊士敦道26號500至700呎（明年一月可入住）
地點旺盛光線充足管理完善電③六七三二二九一生記租務處或⑤二七一二七三承業公司洽

寫字樓招租
彌敦道100號東英大厦頂樓全層
☆面積7000呎快可租用。
☆面對港海，一覽無餘。
☆專用室外空地。
☆中央冷氣系統。
☆現用作電腦中心。
☆專有供電電纜。
請電生記租務處③六七三二二九一

副警務處長韓義理表示

加強刑事偵緝處組織 罪案增長率已被遏止

副警務處長韓義理聲稱：「罪案率之增長已被遏止。」（本報記者谷建華攝）

【本報訊】副警務處長韓義理，昨日揚言，本港罪案率之增長已被遏止。

他昨日在太平山獅子會午餐致詞時指出：警方目前正進行數項新措施：

（一）警方就快會實施一個新的無綫電系統，屆時警方在街上巡邏之範圍將大大擴充。

（二）警方正加緊進行改組工作，目的係將刑事偵緝處提在歹徒的前頭。

（三）改組中之一部份，包括將三合會調查科人手增加一倍，以期將危害本港守法市民的不良分子完全清除。

（四）警方亦已加強特別罪案調查組的實力。該組專門負責對付困難的刼案及其他複雜案件，包括使用槍械之案件。

（五）警方計劃擴充商業罪案調查組，該組負責保障協助香港成為遠東區主要財經中心的公司及人士。

他指出：新的無綫電系統計劃的成本為三千萬元，包括配備一千六百名巡警每人一副無綫電通話機，警務工作除要在人烟稠密的大街小巷內執行，同時亦要在梯間、走郎及類似的地方執行。新的無綫電巡邏通訊系統對解決這個問題有很大的幫助。當然不是能完全解決，但肯定的是比以前大有進步。

該無綫電通話系統將分階段在三個陸上總區，即港島、九龍及新界實施。目前警方正在港島試用階段，然後很快就可進入葵涌——荃灣階段。九龍區方面則可於今年年終時啟用妥當。

他又提到刑事偵緝處的改組，改組的目的，係降低罪案率及令刑事偵緝處走在歹徒的前頭。其中一項工作就係加強有組織的刑事情報收集，比對，審察及分析。這些工作在每個分局——罪案中分由四個小組負責，即汽車盜竊、匪黨、刼案及爆竊小組。軍裝人員亦可將情報呈交每個分局總部之高級警佐，轉達刑事偵緝處。

港島及九龍區的改組，並包括設立便衣巡邏及支援小組，負責防止罪案及負責研究青少年犯罪手法及廿一歲以下失踪人士記錄的特別小組。經改組後，軍裝人員接手刑事偵緝處人員之日常例行工作，使偵緝人員能更貫徹地偵緝罪案。

另一項革新就是委任一名個案研究主任，負責在總區總部重新徹底研究未能破獲的主要案件及研究罪行之趨勢。

因改組之需要，刑事偵緝處全面之實力在過去兩年來已大有增加。增加之人手包括很多偵緝人員，這亦是警方有史以來首次利用女警務人員負責收集刑事情報工作。

改組同時導致擴充偵緝訓練學校及令該校每年的畢業生達到差不多五百人，比以前增加一倍。同時，該校的教職員亦增加一倍，以應付學員的增加。另一方面，該校之課程亦經改革，務求令每個畢業之學員能運用最科學的偵緝技術及收集情報的方法。

當然改組及加強刑事偵緝處的工作仍將繼續。例如在今年的首十個月內，為提供收集情報及行動方面足夠實力，對付歹徒，特別係參與有組織性罪案者起見，警方將三合會調查課之人員增加一倍。

同時警方亦增加罪案調查組之實力，以改善收集情報的能力及使該組行動黨實人員更能專心對付大規模刼案及其他使用槍械之案件。

有鑑於近日大規模之商業騙案手法之複雜及國際化，及為保障有助香港發展成為主要財經中心的機構、銀行及投資者，擴充商業罪案調查科亦是理所必然的。

他說：另外一個受歡迎的趨勢就係防範性罪行——即本身足以構成罪行，但並無令他人受害。例如擁有偷竊工具，攜有攻擊性武器，及類似罪行——在此方面之數字繼續上升，換句話說警方收集情報及基層上工作的增加壓力已經獲得果實。在本年首九個月內，防範性罪案增加了百分之二十。

在同一時間內，香港警方的破案率為百分之五十二點五，足與世界上任何主要城市的警隊媲美。

他認為：現時每個市民已經知道警隊在香港各區都有設立地區警察巡邏隊。這些單位駐守在人煙稠密的住宅區，負責瞭解當地的情形，與當地居民連絡感情及阻嚇企圖在當地為非作歹的不法之徒。假如區內有罪案發生，巡邏隊的警員即可立即採取行動。

民政司黎敦義表示

互助委員會聯防 警方大力協助

【本報訊】民政司黎敦義昨日在立法局中強調：警方會與互助委員會巡更隊保持密切接觸，確保巡更隊在執行任務時不會有過激行動。

另一方面，他又就互助委員會的參與率、收費，政府在協助互助委員會時的角色等等，加以解釋。

他指出，互助委員會的巡更隊是合法的組織，因為他們是由住戶本身而非僱用外人組成，同時亦因為他們與警民關係主任保持緊密合作，使後者有機會解釋巡更隊的合法職責範圍，以及防止罪案發生和舉報罪案的有效方法。

黎敦義透露：本港目前共有一百五十九隊巡更隊。當局的政策是鼓勵互助委員會推行完全合法的巡更隊組織並加以監督、指導和訓練，然而從法律和治安方面着想，警務人員必須與巡更隊維持密切的接觸，以防任何隊員在執行維護法律的職責時有過激行動。

他說：「直至目前為止，並未有這種情形發生，巡更隊的成績極佳。」

論及王霖議員認為互助委員會若要發揮效力，一定要獲得多數居民支持這一點，黎敦義指出，現有互助委員會大多數有超過半數居民參加。

他說，「初期我們接納百分之二十的參與率，依照這個標準而成立的互助委員會，在工作方面有所成就後，很多已獲得更大的支持。現在我們所要求的參加率已提高至超過百分之三十。」

他更呼籲有關方面設法鼓勵正當的天台僭建屋宇市民加入互助委員會，但如這些地方被用作進行非法活動時，則互助委員會應採法律行動，使其不能繼續存在。

論及互助委員會收取費用時所遭遇的困難，黎敦義表示：民政處通常都能說服居民他們有義務支持互委會，但假如曉以大義仍未能收效時，則須循法律途徑解決。

他繼稱：政府可根據多層大廈（業主組織法團）條例，以最簡單的程序訂立法定義務，而法定義務一旦訂立，便可經由法庭明令執行，更可通過小額錢債審裁處追討。

至於為互助委員會委員舉辦的訓練課程，黎敦義表示政府將會對現有課程作出檢訂，並正編印一部手冊，供不修該項課程的有關人士參考。

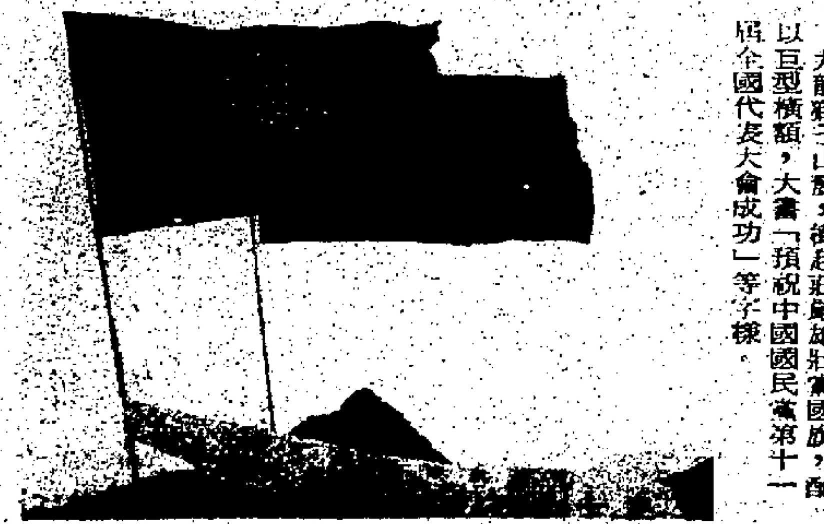
他補充說：「假如互助委員會員有興趣擴大工作範圍，分區委員會可以給予機會。」

國民黨十一次全代會 港愛國同胞懸旗致意

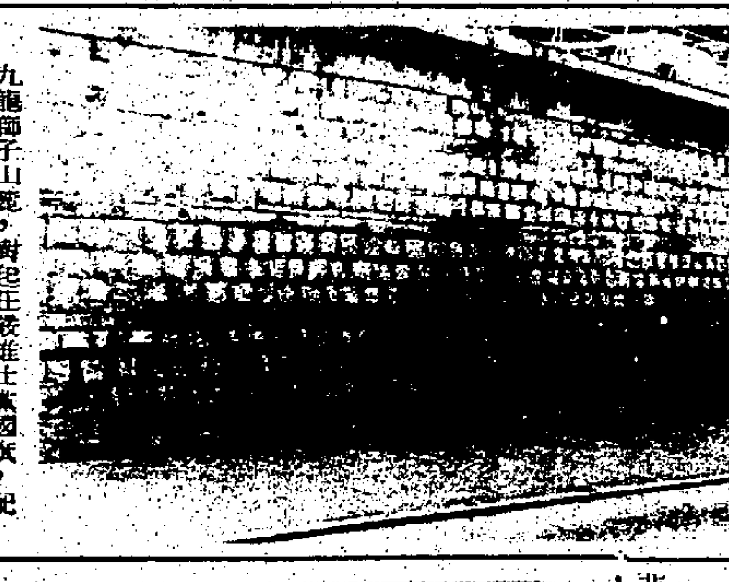
【本報訊】本港愛國僑胞，無時不希望早日光復大陸，對執政黨寄予厚望。現值國民黨第十一次全國代表大會在台北召開，昨晨在九龍獅子山雷達站山坳及深水埗大埔道牆上，分別出現中華民國青天白日滿地紅國旗，黨旗及慶祝標語，用表寸心。

國民黨第十一次全國代表大會，今晨開始一連七日在台北陽明山中山樓中華文化堂舉行，並於十九日舉行第十一屆一中全會和全體中央評議委員第一次會議。

預料今次大會議中，國民黨將會作出更多具體決議，以達成故總統蔣中正光復大陸之遺訓。



九龍獅子山麓，衝起莊嚴雄壯黨國旗，配以巨型橫額，大書「預祝中國國民黨第十一屆全國代表大會成功」等字樣。



昨晨起在深水埗大埔道，出現之祝賀全代會大字，當中並貼上一面國徽。

「呪」、「怨」、「A級戰犯」

反日標語再度出現 警方加強戒備措施

【本報訊】港島鬧市昨日又發現反日標語，該批印刷精美的標語使人相信是反日行動計劃的一部份，警方為此仍然維持全面戒備。

昨晨出現於中區國際大廈、打銀行分行的牆壁上，增加連日來盛傳日本赤衛軍在港將進行恐怖活動緊張氣氛。

警方聞訊立即派員到場，將標語撕去。

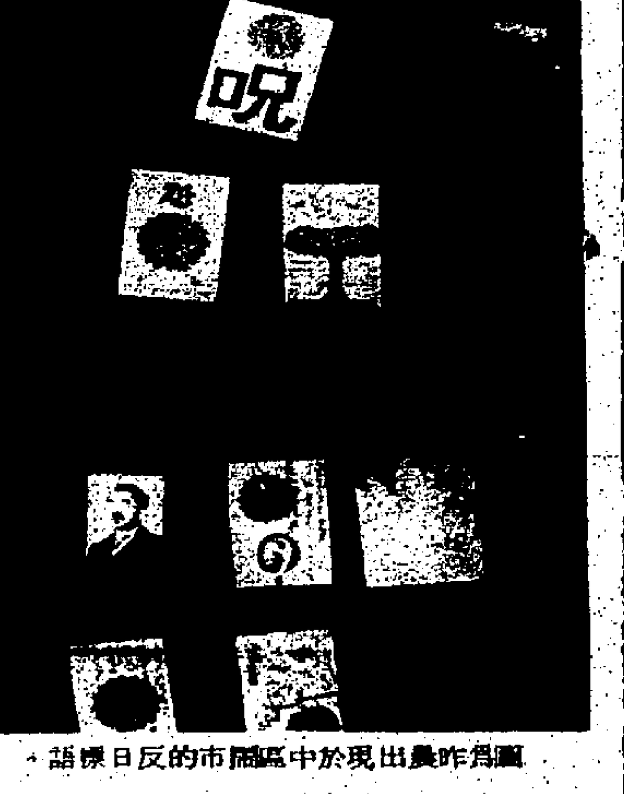
在此之前一兩天，中區金門大廈的日本駐港領事館附近，亦曾兩度出現反日標語。該等標語印刷精美，內容大致上是指責天皇裕仁是戰犯，虐殺亞洲人民……等。其中一幅標語，印有天皇的相片，相片下寫着天皇乃是頭號戰犯；一幅標語寫着「怨」、「呪」及一個用圖案砌成的「天」字；另有一些標語以漫畫形式表達，極盡諷刺之能事。

警方推測這一連三次出現標語事件，乃是有組織的反日行動，而這些標語亦會在東南亞地區出現。警方現正找尋張貼這些標語的人之下落。

由於有反日標語出現，警方恐防不測，所以戒備措施未有鬆懈。昨日金門大廈廿四及廿五樓日本領事館仍有警員及護衛員駐守，而大廈外更有配備來福槍的警員巡邏。

前往日本領事館的訪客，手提行李及隨身攜帶物品均須交給警員檢查。

啟德機場方面，昨日仍繼續有大批荷槍實彈的警員戒備。



圖為昨晨出現於中區鬧市的反日標語。

本報熱心讀者捐欵行善

【本報訊】連日來本報接獲多位善心讀者交來的善款共九百五十元，指定分別捐贈予患腎炎垂危的岑慧雲，自刎泥工張潤才（即張潤光）的家人，及筲箕灣車禍的兩位女死者李姬及譚芝的家屬：

岑慧雲捐欵，署名林民，（本月九日）捐五十元，梁耕和堂（本月十日）捐一百元，馮姓讀者（本月十日）捐一百元，連前本報共收一萬九千七百卅七元。

譚芝捐欵，署名老工人，（本月八日）捐卅元，香港一老人（本月九日）捐五十元，一個讀者，（本月九日）捐二百元，何伯，（本月十日）捐二百元，指定捐贈予筲箕灣車禍女死者譚芝之家人，共收四百八十元。

李姬捐欵，署名七八老人，（本月九日）捐二十元，一個讀者，（本月九日）捐一百元，指定捐贈予筲箕灣車禍死者李姬家人，連前本報共收一百七十元。

張潤才捐欵，署名一位讀者，（本月八日）捐一百元，指定捐贈予自刎泥工張潤才的老母親李崇修，連前本報共收善欵二百元。

張潤才本屬泥工，在港與老母親相依為命，自入院治盲腸炎之後，即無法担任粗重工作，在生活徬徨之餘，遂發現他自刎斃命，遺下老母親。

官小非學位教師會反對

社團承辦官小改建中學 再致函布政司提出質疑

【本報訊】官立學校非學位教師職工會，昨日又去函布政司，謂政府如繼續進行將官小改建為中學並交由社團辦理，則該會將採取激烈之抵制及抗爭行動。

該會認為政府此舉是完全漠視職工會的功能與地位，而該會亦準備不惜為此而發動自一九七二年薪酬事件以來的另一次大行動，包括貼標語、請願、杯葛、抵制、罷課及訴諸法律等。

該會曾於三週前去函布政司，詢問以下三點：（一）為何官小改建之後，不順理成章辦官中，而要讓與外界，推卸直接辦學的責任？（二）在出讓校舍，收縮官小措施之下，政府將如何處理需被強行排擠出來之官校教師？（三）上述措施，直接牽涉官校教師之職業及權益，官方竟單方面全盤強行決定，一直不與職方諮商，而且還意圖隱瞞，原因何在？但至今仍未獲得有關方面回覆，使該會大感不滿。

此外教育司署又頒令有關之校長於下星期一通告各學生家長更改假期及上課時間以遷就改建工程事宜，該會認為官方一直企圖瞞騙官校教師，故再去函布政司，提出上述的警告。

一家四口 生活優游

光陸丸八名台籍船員 公共基金墊欵遣返台

【本報訊】高院經歷司昨代表執達吏向高院——按察司康士內誕，申請從公共基金中墊支款項，以便八名「光陸丸」台灣籍船員得以先行返回台灣高雄，此項申請，已獲按察司康士批准，而這筆墊支款項，將會在出售光陸丸貨輪後所得的款項中扣回。

這艘曾被搜出價值一千六百萬元毒品的日本貨輪「光陸丸」，在上星期由高院按察司康士下令拍賣，以償還船上台灣籍廚師蔡文德所墊支的十萬元新台幣伙食費，該輪自從今年八月間被工商署緝私處人員，首次搜出毒品之後，除一名船主，大副及二副被警方扣留外，船上其他船員，一直滯留本港，其中八名台灣籍船員，急欲返回高雄。

據悉：該輪八名台灣籍船員及一家日本銀行，昨分別由大律師代表向高院申請發出禁制通知，要求從該輪拍賣後所得的款項中，取回他們應得的欠薪二千四百美元（港幣一萬二千元），該日本銀行採取同樣行動，要求在該輪拍賣的款項中，取回一百六十萬元的按揭貨款及利息。

至於該輪拍賣後所得的款項如何處理，將由法庭決定。

工商日報工商晚報分類小廣告，熱力大，收費廉，電話二七九三〇七或五二八〇七〇八轉

茂昌眼鏡 由老戴到
茂昌眼鏡公司
銅鑼灣分行 大丸公司對面
旺角分行 彌敦道609號

康福

遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華、東京等。
特價大酬賓 $6,950
12月21日 26日

獨家住宿最豪華渡假酒店之龍大酒店
11月 13.20日
12月4.11.22（滿）23.24.25.31日
1月8.15.22.29日
2月16.17.18.26日
歡迎有証者參加

大阪、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、江之島、東京。
12月23日 25日

本州九州北南島
鹿兒島、指宿、櫻島、宮崎動物園、別府、阿蘇活火山、雲仙、長崎、福岡、東京。
11月20日 12月25日

漢城、板門店、華克山、福岡、長崎、雲仙、熊本、阿蘇活火山、別府、東京
12月25日

五天東京日本
東京、富士山、箱根、熱海、江之島、鎌倉、橫濱、東京。
12月24日

星馬泰
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡、曼谷。
12月24日 1月21日 2月16日 3月25日 4月8.15日

星馬泰
曼谷、檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡（十天）。
12月24日 4月6日

韓國
漢城、板門店、華克山、民族村、漢城市區。
12月25日

菲律賓
馬尼拉、大高地火山、碧瑤、百山坑
12月21日31日
77年 2月18日 3月18日 4月5日15日

報名請到：
康福旅運社有限公司
香港德輔道中萬宜大廈622室（按6字）電話：5 258131 4（四綫） 222568 233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話：3 677668 677491 685914 693271

一齊做好心 請捐公益金

公益金透過其屬下七十一個會員機構，照顧貧苦老弱，協助傷殘人士，提供醫療救護及職業訓練服務，這一切的工作全靠你的捐助，才能順利進行。為善最樂，請盡市民本份，捐助公益金。捐款請寄香港郵箱888號，或代收善款之卅一間銀行。

律政司何百勵表示 非法受付回佣 懲罰將較嚴厲

「商場習慣」不能作爲申辯理由

【本報訊】律政司何百勵昨在立法局中強調：觸犯防止賄賂條例第九條者，將受比前較嚴厲的刑罰。

他同時透露：公共援助範圍將擴展至民事的訴訟上。

何百勵指出：在過去一年中，根據防止賄賂條例第九節所提出的檢控並獲得圓滿結果的案件，已產生深遠影響，因爲該等案件已引致態度及辦事方法有顯著改善。

他解釋：該條款禁止秘密授受金錢，即有關僱員或代理人未獲得其僱主或委託人准許而接受金錢的情形。

他強調此條款的正確性毋容置疑。凡以「習慣」或基於商業交易上某些情形的「需要」爲爭辯之理由，均不能接納。

但律政司亦承認在決定根據第九節提出若干檢控時，需要特別考慮此舉是否符合公衆利益。

他懷疑本年初一位裁判司曾提出警告謂，由於目前對該條款已爲衆所週知，在此情形下所犯之違例行爲，將會予以嚴厲對付。

他指出，法庭方面較早對於此類罪行，係採取較寬容的態度，但他表示，廉政專員公署有責任去調查任何有關觸犯防止賄賂條例第九節的投訴，無論是在何時發生者，正如對觸犯該條例的其他罪行，亦須加以調查。

在談及「茶錢」的問題時，律政司表示他本人對「茶錢」的解釋是出自一番好意的貼士，而並無涉及任何不可告人之目的，例如給予一位款待者或一位酒店脚夫的貼士等。

他表示最近的兩宗案件被形容與「茶錢」有關，實容易引起誤解，因爲兩者具涉及付出金錢予列於防止賄賂條例附表內的公共機構僱員。

至於廉政公署的工作次序先後問題，其中一項係着重重大的案件而非較輕微的案件。律政司表示，對於何種案件始屬「輕微」這點，務須小心分析。他指出一宗只涉少量金錢的案件，並非說該案定屬「輕微」。

有關法律援助的問題，律政司表示下一步發展是通過提高經濟限額，使該計劃推廣至包括民事案件在內。

他表示，此問題已經過數月的研究，而有關建議可能在短期內提出。不過，他說基於若干理由，利用公帑以設立法律諮詢服務，及把法律援助範圍擴展至在裁判司署聆訊的案件，尚須假以時日，始能付諸實行。

輔政司羅弼時表示 如要社會改革 加稅勢所難免

【本報訊】輔政司羅弼時昨日在立法局會議中強調：爲了達到社會進步這崇高的目的，加稅這可能性是不能抹煞的。

他補充：倘若能在五年之內完成港督在施政報告中所宣佈的各項遠大計劃，本港居民的教育水準，工作環境及社會保障將會提高至亞洲大部份國家的水平之上。

他表示：爲了達到此等目標，政府必須付出龐大的資金、人力及物力。

他續稱：雖然政府不曾忘記低稅率是本港發展及其工業成就的要素，但在有需要的情形下，當局仍可能徵收額外的直接稅或間接稅。

對於羅德丞議員所提議成立經濟能力測驗中央系統，並以電腦處理資料一事，羅弼時表示：現行的測驗方法已十分完善，故無須有所改變。

羅弼時承認目前工商署的辦事處地方實不敷應用，而銓敍科正研究多個代替地點，估計該署不久將有新的辦公地方。

關於增設工業貿易司一職的建議，羅弼時表示有關報告書現已由政府考慮，但他暗示：以一個部門的首長作爲「司」，實有欠妥地方，因爲後者的工作應是負責一個秘書處，同時負責策劃工作，而一個部門的首長則負責執行工作。

保安司戴宏志指出 警察工作效率教育水準不斷提高

百分九十警員會讀中學

【本報訊】保安司戴宏志昨在立法局指出：警察的工作效率及教育程度，正不斷提高。他又顯示警察將更廣泛爲公共屋邨市民服務。他乃就張有興、班佐時及高苕華議員提出有關的問題而作出以上答覆。

他在評論張有興議員提出有關「九九九」報案系統的意見時表示，在去年警方一共接獲八萬二千七百六十九個「九九九」電話，而平均只需五分鐘十二秒，一位警方人員便已抵達警事現場。

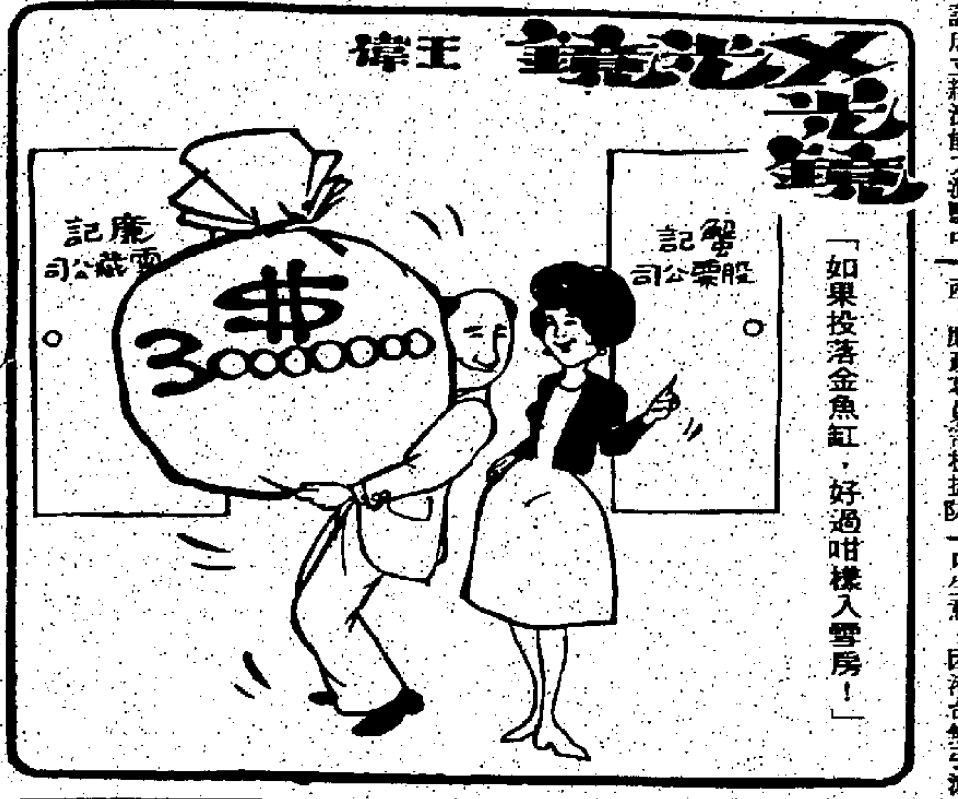
他指出此數目包括新界的電話，而新界地方遼闊較市區爲大，一經考慮此點，便顯見「九九九」系統之效率甚高。

他相信實施巡邏流動無綫電通話系統計劃後，接獲「九九九」電話後採取行動更爲迅速。

至於班佐職員建議將所有口供錄音一點，戴氏指出，本港與英國均曾對此方法加以研究，結論是對所有口供採用此一手續，並不可行。

在談及警員的教育水準問題時，他表示，一般警員新人的實際教育程度均高於規定的小學六年級最低錄用標準。

目前百分之九十的應募人士，均曾接受若干程度的中學教育，而在一九七零年時祇有百分之四十四，他對此點大表歡迎，同時相信此水平將會繼續上升。



廉署凍結 呂樂財產 約達三千萬

【本報訊】廉政專員姬達，已運用其權力，將前總華探長呂樂在港的價值數千萬元之財產凍結。

同時，姬達亦將向法庭申請，一併凍結呂樂委託第三者保管之財產。

據悉：呂樂已被凍結的財產有：座落沙田之「博雅山莊」，九龍一間酒樓，以及多幢樓宇，估計時值最少爲三千萬元。

廉政公署發言人昨日表示：廉政專員姬達，是根據防止賄賂條例第十四節A段，採取凍結行動。該項法例授權廉政專員，不需經法庭批准，即有權簽發命令，凍結受嫌貪污者的名下財產。

發言人又稱：關於呂樂透過第三者保管之財產，廉政專員需根據防止賄賂條例第十四節C段規定，向法庭申請才能予以凍結。

調查員已掌握若干資料，相信呂樂在港尚有不少產業是託其親友代管的，現正積極搜尋證據，一俟獲得足夠證據證明該等產業是呂樂所託管，即向法庭申請凍結令。

有「五億元華探長」之稱的呂樂，現年五十五歲，前總華探長，因爲涉嫌擁有財產遠超過其官職收入，爲廉署檢控。本月四日中央裁判署法官高富應廉署申請頒發拘捕令，下令將其通緝歸案。

該項拘捕令且已知會加拿大騎警，要求協助緝拿。

但日前台北方面消息稱：呂樂目前正在台灣，與友人經營龐大出入口生意。因港台無引渡協定，台灣警方除密切注意呂氏行動外，尚未有採取其他行動。

消費委會有牙老虎 要求權力港府要予

【本報訊】經濟司謝法新昨日稱：消費者委員會若要成爲一法定機構，以便長期及有效地執行保障消費者的工作，最恰當快捷的方法便是根據社團條例，以一個社團的名義登記。

謝法新針對上次立法局會議鍾士元所提出有關問題時作上述答覆。

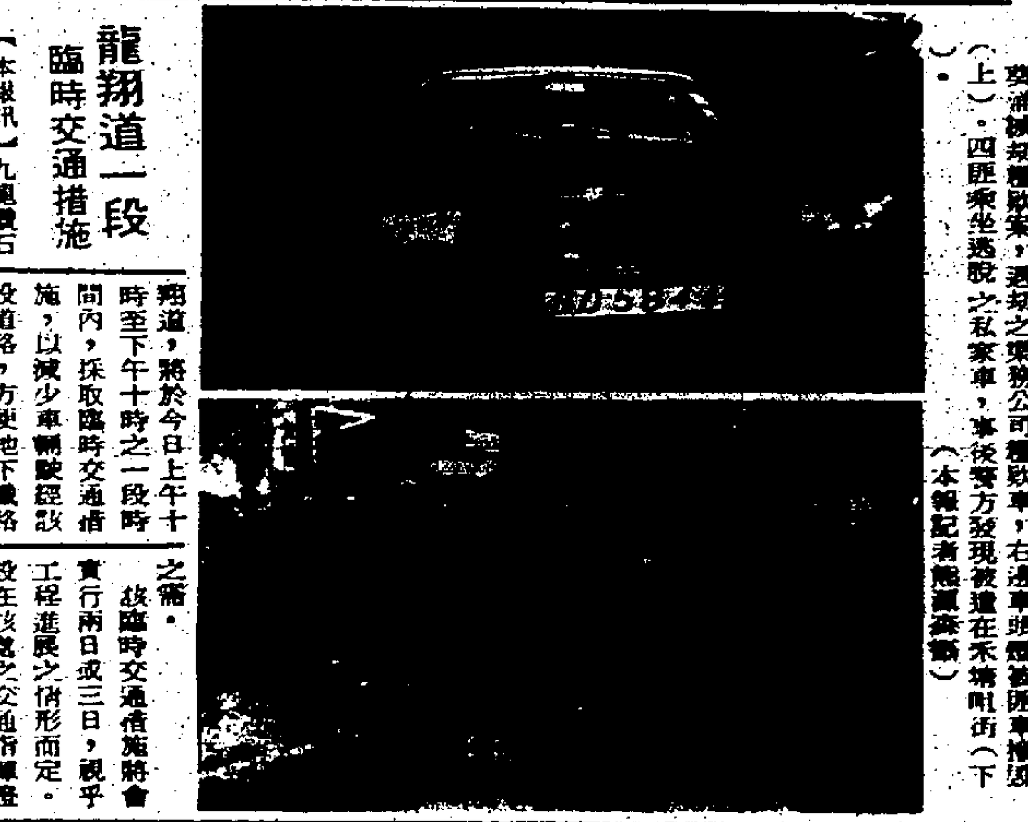
他補充說：另一可行辦法係根據其本身的法規成爲一個立案法團，但該項辦法將需時較久，而伸縮性較少。

謝法新解釋：第一項辦法其實甚好，唯一的就是消費者委員會不可藉此獲得進行調查的法定權力。

他續稱：對於賦予消費者委員會法定調查權力一事，當局仍有疑慮，恐怕此舉會嚴重妨礙個人私生活。

他又稱：除非有足夠証據能說服政府，謂缺乏調查權力會嚴重妨礙消費者委員會的工作，而此項權力又不致影響良好的市場活動，同時社會人士一致認爲該會應具有此項權力，而立法局又能對該項權力，其範圍及運用方法作出適當之定義，否則政府將不會採取此步驟。

他強調當局在未決定應否採取上述措施之前，將會繼續與消費者委員會研究有關爭取法律地位之適當方法。



葵涌械劫糧款案，遇劫之渠務公司糧款車，右邊車頭燈被匪車撞毀（上）。四匪乘坐逃脫之私家車，事後警方發現被遺在禾塘咀街（下）。（本報記者熊灝森攝）

龍翔道一段臨時交通措施

【本報訊】九龍鑽石山聯合道附近之一段龍翔道，將於今日上午十時至下午十時之一段時間內，採取臨時交通措施，以減少車輛駛經該段道路，方便地下鐵路鑽石山站進行建築工程之需。

該臨時交通措施將會實行兩日或三日，視乎工程進展之情形而定。

設在該處之交通指揮燈將會減少經過該段道路之車輛，因此在該段時間內，該段道路之交通將會非常擠迫。警方促請各駕駛人士，請盡量避免使用該段龍翔道而改用其他道路。

葵涌四匪持槍截劫款車 掠得八千糧款逃去 三萬巨款幸保不失

【本報訊】葵涌葵盛圍昨日下午發生械劫糧款案，四名分持手槍及石頭劫匪，駕車攔途截劫一間渠務公司糧款車，閃電掠去八千元現款逃去，無人受傷，警方事後在禾塘咀街發現劫匪遺下之私家車。

遇劫公司爲葵盛圍卅七號B的多倫兄弟渠務有限公司，在昨日下午四時卅分，由女廠長韓綺冰及三名判頭石冠華、馬九亮、鄧耀階同乘一部編號BP五八四四房車，從尖沙咀渣打銀行提取一筆三萬餘元糧款返抵廠門外遇劫。

該筆糧款爲八千元及三萬元兩批，分由廠長及一名判頭收藏，劫匪倉卒間僅掠去藏有較少數目的旅行袋，餘下巨額糧款幸保不失。

據悉：劫匪乘坐之編號BB八四二九號白色牌私家車事前已停泊於該公司門前等候，故當糧款車駛入廠房時，匪車突然駛前，以車猛撞向糧款車，將其截停後，四名男子從車裡跳出，其中一人持有一類似手槍物體，另一人從地上檢起一塊石頭，大力敲打糧款車身，以示恐嚇，其餘兩匪迅速衝去廠長持着的旅行袋，劫匪得手後竄車逃逸。

遇劫廠長驚魂甫定後返廠報警，警方巡邏車在葵涌光輝圍與禾塘咀街交界處發現，車內只遺下一本渣打銀行存摺，警方召指模部人員到場企取劫匪指紋，並展開追尋匪徒下落。

昨日被匪徒攔途截劫的多倫兄弟渠務公司，有職工百餘人，專造大小水泥去水渠，昨日爲發薪日，由於劫匪似對該公司業務及發薪日期瞭如指掌，故引起有關人員懷疑，現正展開深入調查。

元洲街馬會投注站內 誤傳炸彈原來是時鐘

【本報訊】一個實着計時器及爆布的膠袋，昨晚被發現棄置於深水埗一個馬會外圍投注站內，結果引來一場「炸彈」驚魂，影響至鄰近一戲院的九點半場電影亦被迫取消。

事發現場爲深水埗元洲街一七四號鴻都大廈地下的投注站，昨晚八時許，該投注站已停止投注，一名護衛員在作例行巡察時，發現貼近大門的右邊牆角有一個體積約一立方呎之灰色膠袋，袋內不斷發出有像時鐘「滴搭、搭滴」之聲音，該護衛員懷疑是計時炸彈之類的爆炸物體，不敢拆看立即撥電報警。大批警員據報到場封鎖投注站附近，禁止行人接近，一時氣氛非常緊張。

同時，與投注站位於同一座大廈的寶聲戲院，亦因爲該事件，聽從警方勸告，將九點半場電影取消放映。

至晚上九時四十五分，軍火專家到場使用儀器，對可疑物體作詳細檢查，結果驗出並非爆炸性物體，拆開一看，膠袋內原來裝着一堆爛布及一個計時器。

這場「炸彈驚魂」擾攘近兩個鐘頭，始告結束，而警方亦隨着解除封鎖，交通亦恢復正常。

樂聲牌石油氣炉具 生活美好舒暢 兼有幸運巨奬

樂聲牌石油氣爐具，素以設計精巧，堅固耐用，
最省燃料聞名，乃石油氣最佳配搭，能保持廚房，
浴室及樓房清潔。現爲酬謝用戶，特別舉行幸運抽獎。
辦法：自七六年九月一日到七七年二月十五日止，
凡在港、澳任何石油氣代理商，購買樂聲牌
石油氣爐具一款，用戶即可獲贈抽獎券一張。
多買多送，中獎機會愈高。
獎品：獎額共三十名，得獎者可依所獲獎值，隨意選擇
樂聲牌家庭電器或石油氣爐具，惟不得折換現金。

頭獎壹名：獎值港幣二千元
貳獎二名：每名獎值港幣一千五百元
叁獎三名：每名獎值港幣一千元
安慰獎廿四名：每名獎值港幣五百元
抽獎：邀請著名影視藝人於一九七七年二月廿三日
假中區聯邦大厦十四樓樂聲牌陳列室公開抽獎。
公佈：中獎名單將於一九七七年二月廿八日在
星島日報、明報、英文虎報及英文星報刊載，
另有專函個別通知各得獎者。

NA737

National 樂聲牌 家家户户都信賴

港九各大石油氣陳列室均售

總代理：信興電器貿易有限公司 電話：5-256161-8
總經銷：香港液體氣有限公司 電話：3-846193
新界總分銷：生興行有限公司 電話：12-424256

承銀主命貴重物業出投

列廣告號：二八〇七〇八

啓者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九七六年十一月十六日(即星期二日)下午三時正起在香港維多利亞城皇后大道中卅六號興瑋大厦三樓二〇五室代拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港新界：

一、上水在大埔理民府田土廳註册爲丈量約九十二號之六十六段及

二、上水在大埔理民府田土廳註册爲丈量約一〇〇號之七一〇段及七一一段

此等地段係憑三官批實批期爲七十五年由一千八百九十八年七月一日起計到期後有權再續二十四年除最後之三日但必須依時繳納地稅及履行該等官批內所訂之條件

每年地稅：一、一元二毫六仙 二、九毫及一元八毫九仙

面積約佔地：一、〇·四二英畝 二、〇·三〇英畝及〇·六三英畝

欲知詳細及投買章程請向賣主律師張恩純律師行或拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司詢問可也

香港皇后大道中五號恒昌大厦五〇五室

賣主律師張恩純律師行 同啓
拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司

香港皇后大道中卅六號興瑋大厦二〇五室

香港一千九百七十六年十一月九日

孟秋允文允武，由大銀幕打到螢光幕上，使觀衆對她印象十分深刻，最近，傳說她將赴東南亞等地拍新派動作片，可見她與水銀燈緣份極濃。（錫光）

貝蒂美加登台回來 一路順利無恐受嚇

在紐約時李麗華曾往捧場

△貝蒂昨午一時許由加拿大返回香港，她赴美加登台的行程是首先到達紐約、多倫多、溫哥華，在紐約登台期間，天皇巨星李麗華曾到戲院捧場。貝蒂表示，登台走埠容易賺錢，但是頻頻撲撲，卻非常辛苦，不過，他們的歌舞團在演出時卻非常順利，並沒有受到當地黑社會的騷擾，所以，收獲甚豐富。

貝蒂今次來港是辦理在港的延期居留手續，她將繼「流帥楚留香」之後，接拍邵氏的「三少爺之劍」，與爾多隆、余安安合演對手戲。

貝蒂將於今日返回邵氏，洽談劇本。

△狄龍昨午返邵氏拍「白玉老虎」，他所籌拍的一部「詠春散手」，已由倪匡編劇，短期內脫稿，狄龍預算在明年初開鏡。

狄龍表示，因李翰祥的「審劍恩仇錄」押後至明年開拍，何夢華因拍「猩猩王」赴印度，他的「闖關」已拇掂狄龍任男主角，亦被追押後拍攝，狄龍目前只有一部「白玉老虎」的片約，照道理應該可以在這空檔期間開戲，但是，狄龍是一個穩陣派，他表示，到目前為止仍未決定只是擔任導演一職，抑或自導自演一腳踢，而且，他還要組織一個完善的班底，才肯開戲。

狄龍表示，因劇本未搞掂，所以，邵氏並未正式通過他開拍該片的計劃，狄龍認為，這是絕無問題的。

△黃楓昨在常不片場為「四大門派」拍攝飲料戲，陳星演出，黃楓表示，他完成該片以後，將會在日內飛往韓國，開拍一部以捉捕貂鼠為題材的電影，以陳星及一個西藏卡薩洛併為主角，黃楓需要一個脫光衣服在雪地上捕捉

陳星目前尚有兩個工作日，則可完成「英雄謀言」的拍攝工作，陳星表示，他在完成該片後，將飛往韓國與黃楓會合。

港台電視部仍繼續擴張

需擴建新廈以供發展

△日前鍾景輝「跳槽」港台的消息傳出後，麗的即予否認，港台高級人員稱，該台在稍後時間的確有意公開聘請一名節目監督，亦可能因為這個緣故，即有消息傳出鍾氏會「跳槽」到港台去。不過鍾景輝現時正在美國漫遊，記者未能獲得他對這項傳說的態度。

閣內人認為，事實上鍾景輝到麗的以後，不甚得意，因此他到別處並不出奇。

港台在本月七日間招請及公開招考一批電視編導人材後，該批人員將會在下月上班，而港台又有計劃在明春三月再招請新人，由於該台地方不夠用，有意在目前的港台大廈後面的空地擴建新廈，以供將來大規模發展計劃。

△薛家燕昨日出現麗的，她向記者透露其星馬做木材生意的男朋友於聖誕節來港探她，記者追問她何時結婚，薛家燕卻說沒有具體計劃，因她目前事業心還相當重。關於薛家燕最近計劃與屠用雄等到歐洲開拍第一輯新的「家燕與小田」外景，準備於聖誕推出，但正逢十二月一日是麗的台慶，屠用雄、薛家燕都被麗的留着幫手，故第一輯外景計劃可能要改變。

「娘子我要」是狄龍國際發行的艷情喜劇，圖為片中一個出浴鏡頭。

水銀燈外

高寶樹數影壇叻女 蕭瑤僅次李菁之後

蕭瑤拒絕演出「流帥楚留香」，楚原拍「白玉老虎」，依然找蕭瑤擔任女主角之一，加上「猩猩王」的拍攝工作，蕭瑤將會日夜班拍戲。

前一陣子，打了好多趟電話給蕭瑤，她都不在家，總有一個女孩替她回話說：「蕭瑤出去了，她拍戲去了，要很晚才回來。」

隔了幾天，再撥一個電話過去找蕭瑤，接電話的剛好是她？蕭瑤說：「啊，你這個人好奇怪，我在家的時候你不打來，我不在家，你卻天天找我。」

我奇怪的問：「你這幾天不用拍戲嗎？聽說你們有好多天的通告呢！」

蕭瑤說：「何麥華流鼻血，『猩猩王』休息了幾天，我們也空閒了。」

我們聊着說：「妳下個月去新加坡，是不是？」

「是的，」蕭瑤說：「你常常找不到我，就是因為我出去學唱歌及跳舞了。」

「為甚麼，為了去演唱？」

「是呀！」蕭瑤興奮的說：「衛求要求，祇好勉為其難了。」

蕭瑤又說：「我從來沒有去過新加坡，所以相當興奮，聽說那裡是一個很乾淨、平靜的國家。」

由於快要去新加坡，蕭瑤對這個國家，竟然有了一份莫名的感情，剛好無綫在新加坡演出「新加坡之夜」，蕭瑤坐在家裡，看了一個晚上。

她說：「雖然不夠詳細，也總算有了概界的認識。」

高寶樹曾經以她多年來在電影圈的經驗，說出心裡的感受：「在電影圈，叻女甚多，但是，我認為李菁敢認第二，沒有人敢認第一，其次是汪萍，再其次是蕭瑤，他們都是很叻、很叻的女孩子。」

李菁的叻，路人皆知，汪萍呢，我卻不覺得，反而認為，蕭瑤可以名列第二，高寶樹是老前輩，她的觀察，雖不中亦不遠矣！

來香港兩年，蕭瑤很快便追上時代的尖端，她的衣服卻是名貴的法國時裝，每週出入馬場，並且勤於學車，準備買跑車代步。以蕭瑤的派頭，其他同期來港的林珍奇、陳思佳及芬妮均望塵莫及。

幕前閒話

猛龍神探懸疑性濃 布朗臣亦開正戲路

查理士布朗臣的「猛龍雖過美人關」剛要落畫，另一條綫又推出了他的「猛龍神探」，這部神探片開正「新柴佬」一貫的戲路，而且片子本身佈局極佳，可與同期中偵探片「左輪三五七」比美。

布朗臣在片中飾演一個粗淺條而又正直不阿的單身漢，原是一名專爆內幕的記者，與三山五嶽人物都有來往，後來，他受僱替一名富商贖回一套秘密日記，卻捲入了一連串的命案中，使他設盡辦法來追尋真相，為自己洗脫嫌疑。

故事相當曲折，到了近完場時方才明白整個真相，不過，嚴格說起來，劇情中仍有破綻，觀衆事後推想有部分地方交待得不夠圓滿。

片中動作場面並不多，僅是點綴性的有三名小匪徒受聘殺害布朗臣，把他推下電梯，幸而他身手敏捷，及時抓住了鋼纜不至摔死，並反而制伏了對方，此外，則是結局時的一場小型槍戰。

不過，本片令人叫好的是由頭到尾都保持了一份合理的懸疑氣氛，抓住觀衆的注意力。同時，編導在堆砌小技節方面亦見功夫，例如布朗臣個人的性格，演琪蓮貝西飯度挑逗，深長與布朗臣間的關係，以及布朗臣因身一架汽車被機關槍掃射等。

結局來得較為牽強，不過，深長與查理士的一番對話，以及演琪蓮貝西臨終作最後掙扎，相當趣味化。·李文·

陳觀泰為程剛仗義執言

神龍見首不見尾的程剛，又失去踪跡。

大概是廿日前吧！他「亮」出來過一次，那天他說：「我籌備的五嶽人馬大刧獄，月底就開鏡了！」為了證明他所言不虛，他還說：「我是來看佈景的。」

月底早就過了，十一月都快到了中旬，五嶽人馬都是靜悄悄的，影子都沒有。

這個程剛，總是開了期票不兌現。

程剛去年導過一部「賭王大騙局」，就快上映了，我想，他該會「亮」出來了吧！他倒一向是很關心他的電影的，好像是十四女英豪，他曾挖自己荷包做宣傳，認真緊張。

「賭王大騙局」跟程剛以前拍的幾部電影有一共同點：卡士大，人物多。「賭王」一片計有：陳觀泰，宗華，陳萍，王鍾，谷峯，劉陸華，康凱，袁曼姿，汪禹，凌雲，陳思佳，林偉圖，王俠，江洋，佟林，樊梅生，阿美娜，劉慧茹，史仲田，顧文奇，楊志卿……等等，因為演員多，很多父是好戲，所以，拍起來相當困難，因為邵氏的演員多兼顧幾部戲，要同場演出的演員都有期，那是很困難的。再說，「賭王大騙局」一拍了八萬呎，所以，拖了將近一年才完成。

雖說「賭王大騙局」是群戲，但戲的重心仍落在兩個人身上，一個是陳觀泰，一個是宗華，這兩個賭徒最後一場傾家之賭，各出奇謀，拍得相當有氣氛和刺激。

陳觀泰那時候極有興趣學編導，特別申請去做程剛的副導演，他與程剛的感情就是那時候建立的。他們一度宣稱要公開擺酒上契，認作義父子，這事後來因為陳觀泰要叛離邵氏，沒有重提，不過，至今，他們仍然有很好的關係。

程剛拍片相當慢，當別人批評程剛工作效率差時，陳觀泰會很生氣。罵人：「你地知乜嘢，知其一不知其二，……」在陳觀泰的口中，程剛拍片慢，根本不是程剛的責任，他說他是副導演，他比誰都清楚。

我不大同意這種說法。我認為程剛也有責任，有難題，總要解決，發生了困難不是可以一擱了之的，此人藝術家脾氣太重，不能以常理論。但，無可諱言，他是一個好導演。

描寫變態心理 九命凶貓可怖

與其說「九命凶貓」是一部恐怖片，不如說它是一部描寫變態心理的電影。

除了人物之外，貓在本片裡也佔了重要的角色，藉牠來製造恐怖氣氛。就烘托氣氛而言，那隻貓無疑起了很大的作用，但貓與一連串的不幸事件之間，似乎沒有甚麼必然的聯繫。首先，連歸娟為何愛貓而不愛孩子，片裡就沒有交代，遂釀成連串不幸事件的禍因，源於連歸娟的變態心理。連歸娟是主兒，貓祇是帶兒而已。婚姻不如意，與情人通姦生下私生子，這些事在歐美是很尋常的事，不足以影響她的心理反常。主要的原因還是她親手殺死丈夫，造成罪惡深重的罪意識，時時作怪，令她憎恨人間一切可愛的事物。

這是一部可怕的電影。令人可怕的既非那些製造緊張的音樂、陰森的房子和花園，更不是那隻神秘的貓，而是片中刻劃的兇殘狠毒的人性。連歸娟謀殺親夫，勒索情夫，虐待兒子（精神上的虐待），間接害死孫子，陰險地拆散兒子的婚姻，害死兒媳婦，罪行纍纍，罄竹難書。

夏夫巴斯（兒子）也不是正常的人物，被女護士再誘於情於理都說不過去，最後以牙還牙，先殺死女護士，繼而淹死母親，如此殘忍、悲劇的結局，令人有置身於鬼魅世界之傷。·燕青·

嘉凌婚後計劃難實現 片約紛紛至欲罷不能

嘉凌結婚後，本來計劃好今年九月份赴加州辦理美國居留手續，明年夏天便正式做移民，此後退出影壇，過着不過水銀燈生活的，因此才有苦學英文和烹飪西菜的事，怎知事與願違，她連九月赴美的事也未能成行，更不要說息影了。

嘉凌婚後適逢台灣影業大好，是原因之一，而嘉凌這位原日著名刀馬旦劉復雯的女星，武功超卓，剛巧影壇上正大缺武打女星，嘉凌那得不搶手。本來，正宗武打女星甚少，祇有兩個半，便是上官靈鳳、嘉凌和徐楓，徐楓算半個，是她不經常拍打片，現在上官靈鳳又說赴美讀書，要退出影壇了，於是打女祇餘一個半，嘉凌現在分身也難應付了。

既然這樣受歡迎，也激起了嘉凌的雄心，她的片越拍越大，這也是使嘉凌高興的，像最近她一連拍了「黑龍會」和「獵人」兩片，都是台灣製片的大型投資，使嘉凌說她現在是越拍越過癮。尤其是「黑龍會」，她演着名國際間諜川島芳子，既打又演，給她最大的發揮，而導演丁善璽更使嘉凌光芒盡露，這部「黑龍會」下週便在香港映午夜場，嘉凌扮日本妹的面貌，使人一新感。至於「獵人」則在月底上映，是與徐楓任雙女主角的。

貞基利修養好 被史翠姍氣壞

△不久前，當貞基利接受訪問，回顧以甚麼留名時，他說，希望後人記得他是個「歌舞人」，因為，明星和演員一年可出千百個，但能歌能舞的明星卻不多。

其實，貞基利除了「雨中歌唱」的表演，令人難忘外，他還有其他的才能，例如執導。貞導過十來部片，著名的有「冷暖心聲冷暖情」、「俏紅娘」等。

「冷暖心聲冷暖情」的故事是男主角積奇格里遜扮出來的，裏面有十三支樂曲，貫串整部片。積奇和貞早就相識，彼此惺惺相惜，精神語言相同，所以兩人的心思相通，要怎樣拍，都會得到對方的同意，根本不必解釋、辯論的。

但拍「俏紅娘」時，女主角芭芭拉史翠珊對電影是新入行，還意見多多，要做太上導演，然後又端架子，關在化妝間中，遲遲不出來，貞和男主角和路陶馬杜都給她氣壞了，貞還脾氣好一點，和路陶需直忍無可忍，最後有一次吼叫要打巴巴拉，情形才好一點。回想這件事，貞基利說：「事實上，我也很想把他按在大腿上，打她的臀。」

影壇街

約翰李雲創業早 四十年盛名不衰

△在一九三八年，約翰李雲就已開始了他的製片事業。當時他製作最好的外國電影，在波士頓組成了安巴西影業公司之後，他成為新英倫的義大利片發行先鋒，如「派遜」「開放城市」及「單車賊」等都是經由他的公司發行上映的。一九五九年，約瑟已成了電影界的權威人物。後來第昔加的「戰地兩女性」在美國的發行權，也由他得到。他證明了一件事實，雖然外國影片在美國市場有着一定的放映限制，但它亦實在很能吸引大量的觀衆。

約瑟李雲很成功的在這一方面尋求發展，繼續他與別的製片公司合作製片，跟派拉蒙公司有過多部賣座非常的片子如「萬里狼仇」及「戰血染征袍」，而令他收益最多的，卻是他製作的一部「飛業生」。六十年代是約瑟李雲的燦爛時期，一直到他完成「魂斷夕陽河」的今日，仍在延續下去。

郭安娜成演技派艷星

郭安娜從影日子並不久，由於她有「脫」的勇氣，於是在鏡頭前展露肌膚了，但是郭安娜雖然先後拍了好幾部影片，而觀衆對之留印象的，相信將會自「女人就是獸」一片開始，因為，郭安娜在該片中不惜「為藝術犧牲」，主要的還是她有機會發揮演技。

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲 3 816656 5 768721 新華·新都 京都·新聲

京都·新聲：昨天早滿 佈局詭奇 陣陣疑案 主演 杜華利 侯活

新都五場選映：純情玉女 伊貝莎·珍兒艾妮 情淚種 情花！ 杜嘉福最佳作

新華五場選映：金童玉女 羅比遜 佳麗 千麗娜 聯合主演 玉女含苞 百看不厭 歌曲佳故事好

新華·新都 午夜場：少林木人巷

紐約·凱聲：昂然進入第三週 明午場一半 晚夜十點 娘子我要

今天獻映 歐洲公司七彩電影 破鐵黃金剛金勇黨

第二週 五場12點五點 三點 七點半 九點半 伊夫蒙丹 主演 左輪357

爆滿！全線五場續映 成龍 金鳳 主演 少林木人巷 明午夜場 女人呢樓嘢

文華·明珠 張瑛·李荷·娛樂

最後今天五場 酒帝 明天映：獨臂刀 明全午場：賭王大騙局

一貫作風！今天五場 猛龍神探 查理士布朗臣主演 積琪蓮貝茜 火併 珊珊

龍華·星華·福星·油麻地 今天三院獻映 少林木人巷 成龍 金鳳 主演 今天獻映 放蕩處女

總華·國泰·環球·新華 今天最後 法國四傻 上官靈鳳 主演 香港大鬧傻瓜 最後今天 戀愛季節 明天映 保羅紐曼 奪標大賽車

倫敦·金門 今天五場 艾曼妞續集 明晚午夜場 娘子我要 今第二週 人鯊大屠殺

海運·百樂 今天仍映 少林木人巷 成龍 金鳳 主演 奇人觀體 新聲歌藝團

今天五場 積奇基理遜 冷暖心聲冷暖情 Gigi 笑料泉湧·熱淚橫流！

皇后·麗聲·黃金 今天五場 藝霞歌舞團 The Story Of O O孃

狂滿今天五場 O孃 九命凶貓 明晚午夜場 鬼嫁

娛樂·寶聲·英京 最後今天五場 酒帝 明天映：獨臂刀

南昌 今天放映 少林木人巷 成龍 金鳳 主演

香港生意經

行何

郭羅蓮在四點半拉了棻妮走，她們乘這時候交通還不擠時就回去，在同一地方洗頭，她們約好了時間，便一起過海去。

吃飯是六個人，四男二女，除了這家外資銀行行長惠靈吞．郭以外，另外二人一個叫方雅．吳，是這家外資銀行九龍分行的華經理，另一個是史葛脫．孫勒，是美國人，胡嘉祺亦是第一次見面。

棻胡嘉祺早點好，他們先開始喝酒，紙喝上二口，惠靈吞問：「胡總理：你公司中經濟情形一直非常好，需要用款子，是有新發展？」

「這筆款子本來是想明天用的，」胡嘉祺笑說：「現時可能不需要了，我有一張單子的錢已解到。新發展談不到，我不過是在男子服裝以外，再做女子的，好似女人的錢容易騙一點。」

「那亦不見得，」郭羅蓮在旁接口說：「假使我皮包中有錢，你就騙不掉。」

郭羅蓮本來是不敢接口的，但她知道胡嘉祺脾氣，正式談生意，是一定會吩咐她用筆記下的，充分利用和表達出總經理與女秘書的關係。不致她紀錄，那是空談，所以他才敢這樣接口。

胡嘉祺笑笑說：「我想騙的，是小女孩子和家庭主婦的錢，怎會騙你們這樣漂亮的小姐皮包裡的錢？當然要騙的話，首先是騙你們的人了。」

大家哄笑起來，郭羅蓮漲紅臉對胡嘉祺瞪了一眼說：「你說話正經一點，記得你是實業家，在銀行家面前說話，要上流一點。」

「因爲白天做的事太正經，過分上流了，」胡嘉祺苦笑說：「在不談公事，喝喝酒輕鬆一下時，說點不上流的話或做些不上流的事，不過是調劑調劑。」

「是嗎？那末我亦用不上上流口吻了，」郭羅蓮笑說：「你是混蛋！」

惠靈吞在笑聲中說：「這位大概是你身邊的女秘書郭羅蓮小姐了，我在電話中談過幾句，胡老總：你眞是有艷福，有這麼樣一位美麗動人的女秘書。」

「那是痛苦的事，」胡嘉祺搖頭說：「她越是美麗，我越是痛苦，你知是眼看手不能動的。」

「還說沒有動過手？你時常對我鷄手鴨脚的，」郭羅蓮披披嘴說：「東掐一記，西摸一把亦是好的。」

三個男人都哈哈大笑了，惠靈吞笑說：「胡老總：掉了我早一口把這樣美麗的小姐和水吞下去了。」（二七）

影壇眾生

一九三：影圈裏誰都知道

高太太聽小高這麼說，大概認爲他的理由十足，所以，便悶聲不嚮。

小高看她沉默不語，知道她終於明白個中的事理，心頭放下了一塊大石，吁了一口氣說道：「太太，其實你有時候很胡塗，告訴你，方璇璇在香港的老相好是阿木，影圈裡誰都曉得，祇有你一個人不清楚！」

高太裂嘴說道：「我當然一無所知，你又沒有告訴我，我怎會知道，我又不是經常和方璇璇來往！」

「所以嘛，」小高臉上終於露出笑容：「有些事情，如果自己不瞭解，最好是不要胡思亂想，免得誤了大事情！」

「哼！都是你不好，如果你不去打通宵麻雀，我又怎會胡思亂想！告訴你，下次打通宵麻雀，一定要事先通知我！」

「是，我的好太太！爲夫遵命！」小高站起來，一本正經的對太太立正，用嚴肅的口吻說。

他的怪動作，引得高太太忍不住笑了。

小高伸伸懶腰，打了個呵欠，對太太表示要返回房睡覺。

她的太太無可奈何地瞪了他一眼。

小高也不理三七二十一，半朦着眼翻倒床上。

他實在太疲倦了，一到床上，不到兩分鐘，便呼呼入睡。

可是，睡不到半小時，高太太卻把他搖醒了：

「喂，方璇璇打電話找你！」

「喂，來了！」他翻起身，雙眼仍然閉着，迷迷糊糊的走到客廳去，拿起了電話：「喂——」

方璇璇聽到是小高的聲，氣急敗壞的說：「喂，發生了大事情啦，虧你還是在夢中！」

「甚麼事情呀！」小高還是半睡半醒，慢吞吞地問。

「馮麗麗出了事情啦！」

小高聽說馮麗麗出了事情，睡意全消，他知道，馮麗麗還未到成年的階段，莫非她的父母知道她昨晚和自己的事，走去報警？

小高的額頭冒出冷汗，聲音有點發抖：「究竟出了甚麼事？」

晚唐風雲

——在長安，凡是乘車出入的，都應是貴人。

「是令狐綯——他講了一些使人心煩的事，」李商隱雙手一攤，喃喃地再說：「官場中事，好麻煩。」

「義山，不要理那樣多就是了！」

「我不理，人們却要我理！」

「唔！」她移過一張櫈，在丈夫身邊坐下，婉轉地相依。

「義山，在外面做事，好像沒有那樣多的煩惱，是嗎？」

「外面好些，京裡頭，人事複雜，祇是，在外面做，又少有發展的機會，」李商隱說。

「義山，放開些就是了——」她挨近丈夫說：「好久了，我發現你總是爲做官而緊張着。」

「嗯！」他苦笑，輕輕地拍拍妻子的手背：「我想，我的運氣不很好，從來沒有順利的時候。」

「有人交運遲，義山，你才三十歲啊！可能，你到四十歲的時候，就會一帆風順了！我看到做大官的人，都是四十歲以後的，你還早哩！」

「若芷……」他綿長地喚了一聲，無限私事，他是無法和妻子說的，因此，他也要躲避了。

於是，妻子倒依着丈夫，妻子希望能以室家的溫柔來轉移丈夫。她出身在一個顯赫的家族中，她不以爲做官是重要的，她祇希望和丈夫廝守在一起。

然而，自感仕途失意的李商隱，完全不着意於內在生活，他在煩擾中。

爲了散愁，有一個休假日，他在午前就到華陽觀去。重回長安之後，他和女道士們完全疏隔了，他怕這些往來會影響自己的官位。

現在，他於苦惱中回思着自己奔放的綺麗年月，於是，他爲追尋過去而重訪舊人。

華陽觀，祇有宋氏三姊妹中間的一位在。華音曾經嫁人，但婚姻不久，就自請下堂，再回復女道士的生涯。

她迎入神情鬱鬱的李商隱，請他登樓，在面向曲江的靜室中坐。

她於飲茶時告訴他：華陽去了洛陽。

「哦，事人了？」商隱飲了一口茶，低聲問。

「你還關心她？好像，你長久不曾和大姊有聯絡了。」

「是的，長久沒有聯絡了，但是，關心仍在，」他微喟：「日子過得眞快——華音，華陽的近況如何？」……（一四一）

光芒

黃思騁

「我想祇要聽到機聲，他一定會指示你們。」

兩個救援的人坐上直昇機，就照着他們所指示的方向去找他。他們飛得很低，差不多就在樹林的頂端，可是這裏是叢林，如何能見得到一個自己不能指示目標的人。他們在那個被認爲可能的地方來往着找了十多次，然後又飛到較遠的地方去。可是先後繞了十幾匝，也見不到一點人影。最後，他們飛到寺院的上空，向住持表明無法尋找，跟着便飛回去了。

「方丈，」龍騰雲說：「這時候再找不到，我相信斯先生是有危險的了，他不是因爲受寒得病，就是甚麼舊病復發。」

「可是有甚麼辦法，人事已經盡了，現在祇好聽天命了。」

「童子軍會在甚麼時候到來？」

「他們祇說今天來，但沒有說時間。」

「希望他們能在上午趕到，這樣他或者還有一點生機。」

「但願天晴起來，尋找也比較方便一些。」

大約十一點多鐘，一隊童子軍到了，都是十四五歲的少年，一共二十四個。主任立刻向教練求援，教練是個非常熱心的人，馬上答應下來，將二十四個人分成六隊，每隊四人，向幾個不同的地區尋找。並且告訴他們要一路上做記號，以免自己也失去方向。

孩子們對這個任務都極有興趣，馬上帶着必須的東西出發，教練自己任總指揮。龍騰雲本來也想參加，祇因精力不繼，祇能從旁協助。

這些童子軍頗有訓練，而且因爲這是一種（有意義的）遊戲，所以大家都很熱心。那個姓姜的童軍教練，也親自帶領一個小隊，向着龍騰雲所指點的方向尋找去。（五二一）

山川人物

科場落第兩佳話

·山水·

衡時學子讀書，一襲青衿，十載寒窗，由秀才而舉人，出舉人而進士，倘獲一日大魁天下，則功名富貴隨之；因此，士子對科場無不重視焉。然而，「文章憎命達」，士子往往有厄於場屋者，至有「名落孫山」及「紅勒白」兩佳話流傳於世。

名落孫山：孫山，乃宋時吳中滑稽才子，某歲赴試，有里人託其子偕往，榜發，里人之子落第，遲遲未返；山則綴於榜末，因先歸；里人問其子之得失，山曰：「解名盡處是孫山，賢郎更在孫山外。」落第本人生失意事，孫山不直告，而以婉轉語出之，不獨滑稽，尤見其聰明。因是，後人每以榜上無名而曰「名落孫山」。

紅勒白：此爲宋人劉幾故事。據沈括所撰之夢溪筆談及宋人軼事彙編兩書所載，其大略情形如下：幾鉛山人（鉛山在江西省鉛山縣西），字之道。爲文好用險怪之語，歐陽修深惡之。會公主試，有舉人之文曰：「天地軋，萬物茁，聖人發，」公曰：「此必劉幾，」戲續曰：「秀才刺，試官刷！」以朱筆橫抹之，謂之「紅勒白」。是科劉幾落第。後人遂亦有以此三字而名落第者。嘉祐（宋仁宗年號公元一零五六——一零六三）中，幾易名爲劉煇，再往應試，公見其文甚賞識之，擢爲進士第一。旋聞人言：劉煇卽劉幾，公不禁愕然。豈士別三日，果眞須刮目相看乎？以臆度之：劉幾落第之後，必然發憤忘食，夜以繼日，以求學業之進步；且勇於改過，盡棄往日爲之陋習。不然，斷無一經易名，則其文章，可獲歐公之激賞？又載劉幾官至大理寺評事，著有東歸集。祖母歿，解官歸里。嘗買田以贍養族人之貧者，並結廬以迎遠方從學之士。觀此，則知劉幾之學問與爲人，均多有足可取者。

今日港中一般學子，偶因考試失意，常中途放棄其學業，使大好前途，貽誤於幾張試卷者，比比皆是；甚或一時氣憤而萌短見，置父母兄弟師長之期望於不顧。此皆不知失敗爲成功之母，殺能細心尋求已往之錯，加以改正，埋頭苦幹，則何慮無出頭之一日？若宋之劉幾，包羞忍辱，重赴試場，竟能博取高科：雖然，其易名之舉，未必適合於今日，而堅強不屈之志氣，實可爲今日一般學子之借鏡。故不賦其煩瑣而書其始末。

痛史

第十七回：越國公奉駕幸崖山　張弘範率師寇祖國

三天五天，總有各路的信息報到。這個警報，還是三天以前報的。據報說：去年十一月，元將劉深，起了兵來寇淺水灣行在。張世傑竭力抵擋，爭奈敵兵勢大，支持不住。祇得率領殘兵，奉了御駕，向秀山進發。走到井澳，遇了大風，損壞了御舟，左右侍衛，以及扈上，盡皆落水。幸得張世傑懸下了重賞，衆兵丁一齊鳧水施救，方才救起，從此就得了個慢驚的毛病。劉深那廝，又追將過來，祇得偕着病逃到謝女峽。陳宜中丞相，見勢頭不好，說是到占城國借兵，帶了十多號船去了，直到此時，杳不見回來。到得今年四月，便駕崩了，當下一衆大臣，都要散去，幸得陸秀夫慷慨說道：『大行皇帝雖然上賓，廣王乃度宗皇帝之子，現在軍中。古人有以一旅一成中興者，今百官有司皆具，士卒數萬，天若未絕中國，何嘗不可據此恢復！』說得衆人應允，方才奉了廣王卽皇帝位，上大行皇帝廟號爲端宗。」宗仁道：「文丞相此刻在何處？不知可曾探得？」岳

馬與人

石人

給林稷這一問，張黛覺得自己簡直是窒息了。因爲他所說的，一點也沒有錯——當年自己的美夢，原就是汽車、房子、鑽石、玉器。

唯一沒有想到的，祇是要得到這些東西原來還得賠上自己的身子。

「怎麼樣，我沒有說錯吧？」林稷再加上了一句，就像是在一場戰爭中，完全掌握了敵人的弱點，一步一步的加緊進迫。

「……」張黛沒有回答。

沒有回答，就是同意或者屈服，對女人來說，這是不成文的規例。

「好吧，阿黛，不要再說甚麼了，我們從現在起，就得努力，旣然你抓不到郭雄這個人，就得抓回他一把錢。我們絕不能甚麼都損失掉！」

這兩句話，實在太有力了，使到張黛無法不下定決心，在郭雄身上找錢。

到現在，她已經完全「覺悟」，覺得以前郭雄帶她去買東西的時候，她都儘量推辭，以爲不應該如此貪婪，但現在却覺得這是完全錯誤。

「好吧，就發一趟財再說吧。」一想到郭雄老婆那副兇狠的神色，張黛就咬了一下牙齒。

一連好幾天，她蜷伏在旅館中，把房門反鎖着，甚麼地方也不去。

每天晚上，郭雄都打電話來，訴說相思的苦惱。

如果沒有這場變化，她會恨恨地詰問對方：「旣然你這麼想念我，爲甚麼你不來？」

可是，這些晚上，她就祇躺在電話中靜靜地聽着郭雄那些肉麻的呻吟，一隻手握着話筒，另一隻手却握着筆，在信箋上亂塗，畫出來的都是兇神惡煞的魔鬼、小丑……

「唉，阿黛，你究竟有沒有在想念我？」

「嗯，你猜猜看。」

「你不會恨我吧，你一定很明白我的苦衷。」

「不會，怎麼會？」

每天晚上，張黛就像是將自己當作一副錄音機，作着這樣虛僞的對答。

在對答中，她也似乎愈看清楚了這些男人的眞面目：吝嗇一個女人，卻又要佔有另一個女人，兩者不可兼得的時候，就裝出一副可憐的樣子，要那個希望能佔有的女人同情他，等候他。（一二）

風雨殘陽

文：高峯　畫：丹青

黃九峯道：「這不過是芥癬之疾，已不足爲患，小弟父子能够應付，不敢再勞動各位。」

丐幫掌門鐵寶道：「如果敝幫叛徒也在邙山，這淸理門戶之責不容旁貸，請黃大俠允許海長老隨往邙山一行。」

淸理門戶是私事，縱然是至親好友也不便插手，海濤隨行之事，黃九峯怎能不允？

於是，他別過各派掌門，邀與泉甫青青、史大娘、史小敏、海濤、黃騰稜等一行六人，連夜向邙山趕去。

這天趕到武林盟邙山總壇，正是日薄西山，歸鴉繞樹的傍晚時分。

第一個衝進總壇的是黃騰稜，他祇不過剛剛踏進那高大的門檻，竟忍不住連打幾個寒噤。

不，他祇是被那恐怖的景象，及陰森森的氣氛所驚怔而已。

是武林盟另有伏兵？

試想這麼人人唾棄，而又具有無比權威的魔窟屋宇，竟是橫屍處處，血腥遍地，當年十三把刀的滅門慘案，又重現於今日。

是誰幹的？

少林、武當等派已各自回山，也不可能趕在黃家父子之前到達。

唯一神態安詳的是容娟，她胸前插着一把尖刀，面頰却含着一絲微笑。

除了這些門派，難道當今之世，還有毀滅武林盟總壇的能力之人？

於是，由黃九峯領頭，由前門直進後廳。

沿途不少伏屍，已經令人驚心動魄，及目光一觸後廳，連黃九峯如此沉靜之人也爲之心弦狂震。

其實後廳的屍體不多，一共祇有四個。

雕王鐵羽伏屍廳門，柳雨拓、劉嶶怡仆倒在大廳的中央，唯一神態安詳的是容娟，她雖是胸前插着一把尖刀，面頰之上却含着一絲微笑。

黃九峯無限沉痛的一嘆道：「揚金台沒有說謊，罪魁禍首果然是七妹容娟。」

泉甫青青彈身一躍，由容娟的手中取來幾張寫滿字跡的箋道：「大哥，你瞧。」

黃九峯展開便箋一瞧，他的面色隨着字跡在不斷的變幻，最後他將便箋揉成一團，然後揚臂一灑，無數白色細沙在晚風中一閃而逝。

泉甫青青道：「大哥，七妹寫的是些甚麼？」

黃九峯搖搖頭道：「往者已矣，何必再管她寫些甚麼？」

是的，時光不能倒流，往事不堪回首，揉碎容娟的遺書，未嘗不是聰明的辦法。

愛情、慾望、野心、虛榮，在不甘寂寞的容娟來說，每一樣都可使她走上極端，沉淪魔道。

至於容娟的遺書上究竟寫些甚麼，爲了留給讀者一個回味，請原諒作者賣這個關子。

（一八四）（完）

錢翠滿不在乎地漫應道：「妳呢？」

「我怎樣？」

「妳該先亮兵刃呀！」

金花聖母是以擅長暗器得享盛名，最厲害的暗器，是她頭上的九朶金花，她使暗器的手法，固然是武林一絕，而暗器的本身，更是巧奪天工。

那九朶金花，大小不一，大者與一般玫瑰花不相上下，小者却僅制錢大小，分別成玫瑰、牡丹、百合……等樣式，並因其外形之不同，分別藏有毒粉、毒針、毒汁等多種元素，配合上她那發射的特殊手法，眞令人防不勝防，江湖上曾有一個傳說，如果她九花齊發，卽使是大羅金仙，也難逃她的毒手。

而這，也就是她這金花聖母外號的由來，也由於江湖同道中對她的恭維和畏懼，更助長她那驕橫跋扈，目無餘子的氣焰……

金花聖母一聽錢翠要她亮兵刃，禁不住一愣道：「你不認識我？」

「是呀！請自我介紹一下。」

「老娘金花聖母。」

「哦！久仰，久仰。」

「老娘的兵刃就是一身暗器，現在，你明白了吧？」

錢翠含笑接口道：「明白了，請！」

錢翠雖然藝高人膽大，却並不驕狂，「請」字聲中，已亮出了青鋼長劍。

就當這緊要關頭，一直在冷眼旁觀的白冰倩，忽然嬌喝一聲：「且慢！」（一八一）

「邊塞風雲」明日登場

高峯先生繼「風雨殘陽」之後又一力作，日內將在本版刊出。故事內容描述西北邊區交通不便，騾馬自然成爲主要的運輸工具。一個馬幫的頭頭（馬幫領導人）被害。他死前只說出「馬幫」及「眉心長痣的女人」，但吹騾的何止千萬，眉心長痣的女人天下決不止一個。於是，錯綜複雜的關係，動人心弦的事蹟就這麼發生了。愛好高峯先生武俠小說的讀者，敬請注意！

市聲

等待陽光

萍

我抽口氣：甚麼都講資格！工作能力不重要，職業良心不重要，就講資格，有張合格執照，名來了，利也來了！

湯醫生老開甚麼藥？咳嗽 BROWN MIXTURE CODEIN，CODEIN，抑制咳嗽中樞，不治本，咳嗽不出，痰聚在氣管，後患無窮。但病人不明白，能止咳嗽就好，還說：「湯醫生是華陀，一茶匙藥就不咳嗽了！」炎症他開大量特效藥，反正退炎藥多的是。ERYTHROZIN 最壞牙齒，尤其是小孩，牙齒壞了就無法補救了。但他照開如儀，也許他認爲治病比牙齒重要得多，又也許他根本沒讀醫學報告，不知道這種藥的副作用。

這是很急功近利的醫療法。教授常常對我們說：「所有藥物都是一把刀，有利也有害，能治病也能奪命，到目前爲止，還不能確定那一種藥一定沒有副作用。盤尼西林不是發明了二十年才發現有過敏反應嗎？所以用藥一定要小心，能不吃藥，最好不吃。」

指爲有危險性的藥物，在使用時我們都會對病人細心觀察。例如用退炎藥，用上幾天，我們就替病人驗血，看看有沒有血球破壞的現象。

記得三年級時，一位高年級同學使用腫胶劑，病人皮膚出疹，他沒及時發現是過敏反應，仍然繼續使用，結果病人因脫腫性皮炎死了，那位同學也受到終身取銷行醫資格的處分。

在香港，醫生很受優待。從來沒有醫生因爲用藥不當或者治病疏忽被控告過，卽使有人投訴，也大事化小，小事化無，因此而吃官司的，前所未見。

醫生們的冷漠囂張，絕對不是偶然的。

「喂，我們下個月要開診所了，」方姑娘放下碗筷，很有興致地對我說。

我四周看看：「這診所很新，幹嘛要搬？」

「不够大，不够威風。」

「哦？」

「醫生一定要在阿歷山大行、公爵行、甚麼甚麼銀行大厦之類的地方開醫務所才算是一流，這裡——」她搖搖頭：「妳知道，醫生也分三六九等。」

「我以爲應當以醫術和學歷來分等。」（一〇〇）

我四週看看．「這診所很新，幹嘛要搬？」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　時代曲　七·〇〇 香江之晨　體壇快訊　新聞天地　八· 蔬菜價格報告　九· 新聞報告　太平山下漫步　十·〇〇 粵語新聞　少年故事　「兄妹擒兇」　我爲你點唱　十二·〇〇 新聞報告　民間故事「黃泉會母」　時代曲　笑不笑由你　「警官查案」　一·〇〇 新聞報告　李處破瑪球　新聞報告及時事實錄　下午旋律　每週一星　二·〇〇 閒話歌曲時間　趣劇　三·〇〇 消費人時間　新聞報告　DO、RE、MI　廣播劇「雲上雲上」　四·〇〇 青春交響曲　五·〇〇 新聞報告　三個青陳任　六·〇〇 粵語新聞　新聞天地　大城市小故事　「點解要裝冷氣機」　七·〇〇 新聞報告　醫學常識解答　打Q鑑賞　八·〇〇 新聞情報　轉播亞洲盃女子籃球賽　九· 粵語新聞　轉播倫敦電台　咬文嚼字　十·〇〇 新聞報告　電話說心聲　十一· 新聞報告　愛曲夜眠選　十二·〇〇 天氣報告　新聞報告　續播愛曲夜眠選　一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告　天氣報告　名曲選播　清晨漫遊　七·〇〇 天氣預測　八·〇〇 新聞報告　時代曲　警方消息　九· 生活的旋律　十·〇〇 廣播劇「香港怪現象」　十二·〇〇 新聞簡報　一身是膽　熱線寄情　一·〇〇 新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　小說「廣東好漢」　二·〇〇 祝壽說壽點唱　午間劇場「雲深不知處」　心理健康　三· 新聞報告　七彩廣播團　六·〇〇 新聞專輯　新聞情報　賽馬座談會　七·〇〇 天氣報告　四十五轉卅三又三分一

商業第二台

七·〇〇 新聞情報　八·〇〇 你的早晨　新聞報告　轉播你的早晨　九·〇〇 輕快一小時　十·〇〇 升中會考指導「英文科」　粵語流行曲　十二·〇〇 新聞簡報　名曲選播「陰陽怪氣」　股市行情報導　新聞簡報　十二·〇〇 天氣報告　一·〇〇 廣播十二時　新聞專輯　二·〇〇 股市行情報導　新聞報導　年青人時間　新聞報告　七·〇〇 股市行情報導　時代曲　八·〇〇 新聞報告　升中會考指導　心理ABC　九· 日用英語教程　十· 國語　十一· 樂苑花絮　新聞報告　突破時刻　唱片碼不停　十二·〇〇 新聞報告　廣播完畢

八·〇〇 新聞報告　報導賽狗各場結果

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告　卡通片　俏巴嘴　佳視新聞　廣東好漢　八· 獨行殺手　射鵰英雄傳　新聞精華　九· 警訊　教學電視㈠秘書實務㈡國畫入門㈢初級法文㈣粵劇初階　十二· 武則天　全日播映完畢

麗的電視中文台

六· 早晨節目　八· 粵語長片「南北鷹獨俠」任劍輝、任燕主演　二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹　正道邪魔　三· 執法如山　上下流　四·〇〇 下午茶（婦女節目）　新聞及節目簡介　麗的影院「情賊」謝賢、嘉玲主演　六· 積臣變臉　六合彩　新聞簡報　天氣報告　廣東千萬問　七·〇〇 鐵面金剛　得趣　三D班　八· 七俠五義　得趣　警訊　九· 中國殺人王　新聞線導　經濟行情　十· 得趣　賽馬世界　十一·〇〇 英國足球大賽　十二· 百戰雄獅　完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 藍寶石王子　新聞報告　八·〇〇 新聞報告　翡翠劇場「船」　十二·〇〇 粵語長片「乖孫」由馮寶寶、夏萍主演　一· 午間新聞　七彩「包青天」片集　二· 七彩「鐵翼柔情」片集　三· 新聞報導　粵語長片「穆桂英大破天門陣」新馬師曾、鄧碧雲主演　五· 七彩「卡通片」　七彩「森林小英雄」　六· 七彩「量入爲出」　新聞及天氣報導　觀點與角度　翡翠劇場「狂潮」　獨家首映「北斗星」　新聞摘要　七彩「歡樂今宵」　亞洲女子壘球錦標賽　最後新聞報導　小鎮仁心　國語長片「不要讓太太知道」由楊羣、李湘主演　全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告　七彩「芝麻街」片集　七彩「謝利路易卡通片」　「小鎮奇聞」片集　七彩「十字街頭」片集　新聞及天氣報導　七彩「黑市房客」片集　七彩「豪家青春」片集　七彩「威風神龍」片集　新聞及天氣報導　警訊　嘉蒂達蘭專輯　七彩「婦解先鋒」片集　最後新聞報導　英語片「廣告女郎」由丹拿安杜蘭斯主演　全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界　新聞及天氣報告　六· 變幻疑雲　七· 九十六號警員米勒　洛瑞探案　八· 新聞報導及天氣報告　警訊　九· 羅斯福與愛侖娜　十· 創業　十一· 午夜電影　十二· 全日播映完畢

分類廣告

善補靈藥　外施　強壯補體·固本培元　有不可思議之效　遠近知名　廿年老牌

靜林氏　世傳書藥　頭暈　元氣虛弱

四代祖傳　黎德民醫師　電針灸　根治

根治 羊吊　最靈　見效　日久

黃標腰病丹　三代祖傳·獨步古方

李靜波　老牌中醫

哮喘病

女醫　張麗芬　婦科

黃華湛　痔瘻　痔血

許仲清　腸氣　專治　不用針刀

中國　李玉芳婦科醫師

耳鳴　耳嚏丸

喉　吳景雲　專科中醫

梁藻衡　風濕

尚有分類廣告刊十二頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區轉車處利源東街八號地下 電話：二式五九四五二・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相務處
（五）油麻地上海街三三九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八二七號）
（十五）九龍彌敦道一○○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

出國急售

荃灣大光明 後德寶大廈四樓G座實500呎拾壹萬式 J座實600呎拾式萬 K座實600呎拾壹萬肆 H座一房一廳 新裝修均三房 實二捌萬 電③二五八○○六

元朗急售 大馬路好相連樓上12樓單邊900呎 合各種用途 售九萬元 合意晚電773053黃洽

元朗幸福樓 第一期400呎二房一廳 建成樓三房一廳連天台 560呎全新裝修不價出售▲福壽樓420呎二房一廳 幸福三期二房 下月入伙平售▲大路 旺鋪連閣1100呎有住宅租 元朗區裝置出租 宇位代客買賣 過自理佣金少成交快 迎託請電七七六○五 六號委王興記洽

新樓平售 荃灣葵涌和宜 門道金恒大廈六佰餘呎 一廳好景精裝修 有意電253582

大埔墟唐 七樓六 兩府兩房一廳 共售 三九六六七三五

吉樓平售 官塘 街81至87南橋大廈 單位尚餘九樓大小 用H420415K432687

招租

全層出售 元洲街55號二樓 可交吉 售十餘萬 青山道339號閣 電記行 洽日717229夜713894

荃灣樓寶 來安街中心區內孔 呎平台500呎共1000呎 裝修靚 售12萬5仟元 早9時至11時 金富酒樓3樓問櫃面洽（注意：逾時不候）。

（香港）

商住合租 泰港大廈4B 永安公司後上全層光水電全 電K八四三式九七洽 詩尼軒道

中環旺舖 歌賦街六百呎現印務站 向九如坊合伙 大牌檔 食酒莊等 K820467甄洽工

（九龍）

荃灣大單邊 位近新界通衢 大單邊位 各行業場 康樂市

自由閣招租 新界通衢 商業大廈 工廈

成記 代理電話 ⑫430021

橫門招租 九龍城南角道25號新新 二百多呎有橫門仔上居 工業接洽電話K380426

出讓

工場出租 九龍城南道五號地下 有後座水電全七佰餘呎 意請電831357張太洽

商業二樓 旺角上海街鼓油街交界 八百呎新裝修即可營業 租平有意請電K317397

旺舖招租 元朗大馬路富興大廈B座七百呎 合七十二行意請電⑫七八○式四○ 一看

特佳樓讓 美孚五期 樓下有差館門前是花園 安全便利涼好景港九獨 一K七一○八五五

肉食櫃 大小肉食櫃 水櫃雪櫃菜櫃 上水火車站新壹佰餘元 卡位 8213・76267黃榮記

旺舖平頂 荃灣石梨 邨拾座四號地下交 便宜小型手工業 下午一時後電②240404

旺舖平頂 元州街 下午大廈 電影院現營業中三百呎 水電俱全亦合各行業 有意電六一七四式黃洽

順風酒家

急讓三萬元

有意K2812863號

西貢永和街

上午十時至下午五時 陳洽

狠狗仔女 平讓 金兩月大有生紙純種 朗崇正新村133號 農場電⑫764824許洽

萬伍仟呎地 獨立建築物二仟三佰呎 市區租讓適合廠倉住 午二至四時K936525鍾

柴灣木屋 元式仟 約叁佰呎有門牌水電 有意請於晚六時後 五七六壹三五李勝接洽

木屋廉讓 有四線水 廚廁齊全合住宅小型工場 即買即用不需修理 意電話K式○二○八九

上水農地 二萬多方 呎合居住 牧畜之用 交通 便車直達 廉讓 可要部份 有意電⑫九○九○三

汽車買賣

72柯士甸 千三CC 新噴油新電池保養好 即買即用出國廉讓價五千 餘電話⑫四○五六○○

聘請

什役 聘請 某大機構招請什役一名 體健無不良嗜好 年齡十八至廿 四誠實 請附履歷寄本報信箱九九號 有意函

聘請 商行展業 男女初級 聘請及見習員 數名 至24 學歷中等 17歲 西K1621電話

高薪聘經濟 補習教師

九龍某補習社聘請經濟 同等學歷兼任英文九名 一期十二時至晚八時 時半牛、四補習、大生或 履歷及一相片合寄本報 信箱○九號後約面洽

誠 聘商行男女 見習數名17 至26中四程 度薪佰元 請寄K3580號 簡歷電話 繕

柯式印刷 練習生 招請柯式印刷練習生 優有經驗者更佳 不嗜好年齡19起薪 履歷片函本報信箱 三九號列

招車牛仔褲 招請熟手牛仔褲車位 上海街前後袋 七○拉鍊有意請 七號三樓洽到

女售 餅員

九龍餐廳西餅門市部 女售餅員須有經驗 期電話寄 下午四時後 號請香港太子道李先生合則約洽

酒樓招請 粵菜酒樓請有經驗男女 什工年30至50 七六九一三 午時至六時約見

從業員 助理生不論性別 作負責法人年齡廿二至三十 本部報紙電話⑫一二○○ 區廣告 中學程度正 中經歷端

代西人請 廚洗縣 携證明 坐利街74號 H237265

請青少年 五名供膳宿 外賣休息禮拜 咀拿芬道33號七樓 夏二號室全記洽 尖沙咀

聘女文員 某公司聘女文員 須中學畢業 有經驗 請寄大埔道 電話誠號新界石油 照片 近生記

就業良機 男女增聘 職員薪20以上 九新優按年中度 龍郵箱九八六號 履歷址電

急聘教師 九龍某私立受助中學急聘中學化學小學普通科教師各一於下月起任 只聘中英文教師 學期起任數科 應徵者請函本報信箱B一八七洽

高價急請 女工待遇特高 做價對半分 K八五二五七九 賬有意者以時 洽電話定位裝

經驗補習 科F5以下同學補習 費錢⑤公道 請電九心生 意請四七九三○ 五有各誠會

待聘

優良數理 大專港中 各業教師精通 物理化生會考 四至九時半 中學 補 小組及個別 電H793679

帳稅 劉君 港九服務 會計師 申請CC証 中電 H438171 H457844

稅帳 專理 報稅 各業CO 成本年結 或有限公司按月理帳 K314066 K317207何

徵求

報稅 專門做數 ... K三○式○六九

專買酸枝 字畫古花瓶 九打古陶瓷 K八○鐵花器 ○○○一二 七48號 大電話 明行

收買酸枝 古玩 傢俬 七道枝 七壹號 七三大 九六地 ○五電話 利話下大收 行：埔買 高價

幸福婚姻 公司服務 委託之日 是你幸福 時十時至九時 開始 備案河內道 號

誠徵女友 男33 有意正 以下技 工 中等 職業 誠實 度向 報程 信箱 567 為友

誠徵 褓姆 土瓜環區 半年十歲 以上 嬰孩 ，新 八良好 ，下 ，假有管 三嗜，③健 ，個 六六無 余洽

誠徵男友 有女職 有意請附 相 業相 片純樸 址 中 報電 地 本 45 誠 W友

因火失業 徵求小工 業 發展本人 加工 七 工供 料 新界 加 誠 或 八○ 合 式者 藝 四 詳 作 代 批 電 信 請 英 洽

遺失

遺失聲明 茲遺失廣安銀行活期儲存款第○一一三○六 特此登報作廢外，向該行報失，李少敏啟

尋訪

尋張棠兄 朋友張棠君廣東人於民國卅一年與平黃冊平 站調指揮部冊 ... 餘年斷絕音信 請見報即與新蒲崗 爵祿街七十六號六樓劉宅聯絡 林啟

啟事

尋訪黃炳 多月未見 商報請 搬遷電現住 五兄聯絡有要事何 處啟相見

帛金 謝三日家母李 同鄉諸公 不幸於十月 任仟元正 金 發 主 蒙 ... 孤子周健 謹啟

商業

瑞香園 貨倉有限公司 ㊀代客存貨 ㊁交通方便 ㊂倉租相宜 寓宇大角咀港興大廈 倉址大角咀港興 H448872 K928457

電話服務 代聽電話 代收信件 每只月費 $40 即使你在百忙中仍然可以與親友保持聯絡 K314314

古玩雜物 字畫、古銅、銀器、車票、仙舊、酸枝、傢俬、錢幣 電⑫九四○二○

智明女士 掌相命

祖傳哲學

欲求直言 命理 相語 請來...

溫泉牌淋浴 電熱水器 即開即熱 不用佔地少 便宜省電費 節省時間

台北 $530 大阪$870 菲島$750 星馬1450 美加1500 定位 澳洲3600 ⑤237266

台北 $525 各國大特價客機包機票 垂詢請電K308800

得其利旅行社

專辦：各地簽證・機票・旅遊等業務

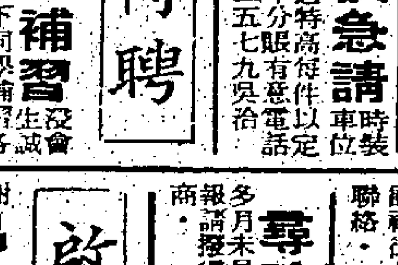
台灣 機票 510 快證 115 特快證 135

旅程表．入台證．申請表．函索即寄

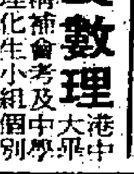
旺角彌敦道607號 新興大廈1817室電梯按18字 TEL：K851245 K849562 859555

金賽 博士壁帶 香港唯一專營 家庭美術透 8樓804室 五至七時按

最新款十波賽車 原價四百元七折優待



金輪單車行 電K932431 K932179



海龍水族館 海洋珊瑚魚總匯

直接進口全部明碼大傾銷

觀賞魚 海洋產品 水族器材 品種多價平 專門代客設計全套魚缸 歡迎選購 電③306562 九龍油麻地西貢街2號J（即上海街180D座）

老農見居士 七十三歲

相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 會上午十時至 客時星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理 特製鋁料立單長期保證絕對防風防水 電腦控制防盜鋁門太平門鎖位自動鋁門 日本特製防蚊窗防蚊門美觀大方堅固 上海工程貿易公司K684340 K693926 期夜間 電K450111叫2203號即覆電

七星台老相師 相命直斷 吉凶禍福 財子壽夭 神通相 午時至下午十時 如有得罪 七時間港道號 國語公司面對

民眾裝修 油漆鋁窗 水泥水電 傢俬具 各式 地板 ⑤791718 大小工程

五金彫刻 塑膠模 仔花 英文 龍鳳 黃平 大通港 仙港 九龍竹 陳

楊帆針車 修理各種衣車 上門保養 買賣配件 包電話③廿九 七四零 九三 雙意月

瓊宮蛇讌酒家 竹絲雞、大蛇王 每兩五元 中西八十八元 ... 蛇羹 ... 太子道近街南 K943791 23-25號

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

最高價收電視 音響電器 早11時後請電 ③798428 ③966920

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

風衣・毛衣・棉背心特價大傾銷

男女童

不計成本 售完即止

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國長主理

龍運 專門搬屋 九龍957351・958805 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

東聯 專門搬屋 九龍939172・938620 單人房50元 雙人房70元 小家庭120元

立勝 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

搬運

修精 冷氣洗衣機 電視機雪櫃 恒藝 ③614817

實用調酒中心 美國調酒導師教授 速出證書 設畢業班 普通班 家庭班 莊士敦道一二九號 11樓C座東興大廈 ⑤726554

琵琶 二胡 古箏 笛子 3806290趙 橫習館

鋼琴 誠徵鋼琴 蘇小姐 K681395

出入口實務班教授 船務、切手續、文件處理、四至九時半 洽LC、C工商實習、IF、H793679

英人教授 接實用會話法寫作 H772205

英美人仕 會實用會話講英語 K308085

英人小姐 尖沙咀 別會話個 K660669

小姐英美 教實用會話寫作文 H822411

◀英國聯邦學會組合大學成員▶

◀國際聯邦書院▶

——澳門立案國際聯邦大學屬校——

特設：工商管理系及英國文學系一年制外讀學位・十一月份新班（設清貧減費生五百名）入學資格：中學畢業至大專或特別資格均可申請全部採用講義校外進修校內考試（每三個月一次）即日開始接受申請（報名從速）尖沙咀柯士甸路20號保發大廈3／F TEL③670974

強身術 內壯 傳授 失眠 神經衰弱 不夢 遺精 增強心理 體力 旺角 弱

英人會話 個別不拘 教小組 論程度

英婦主理 英人帶聲 日本語 會話 報 十法 教費 中文 近月 遊逸 文數 文西

男女招生 外籍 文 會話 教 授 每 晚 十 文 純 正 英 文

招生

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

催眠 助你事業成功 參觀電治病 心理學強身 治療失眠 ... 一一一二○○八

丹鼎玄功 傳授

守深練長保益最高 神強 一水人期能龍完機負信 ... 可除萬任秘丹 補疲衰 ... 精止痊病消，通傳

調酒餐廳 出售 課程 ... 美式 調酒 技術 傳授

德法烹飪學院

新法教授出爐麵包蛋糕技能包學成收費不貴

點 燒 專 打 油 西 麵 調 水 董 蝦 腸 西 糖 湯 東 心 烤 乳 酥 餅 鹵 酒 吧 麵 片 粉 餐 果 餅 菜

旺角彌敦道494—496號晉利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

港九 德信烹飪學校

天下滿桃李△全球滿譽△八級辦創

正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣霎仙街1—5號四樓 索章：⑤903062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

醫藥

婦科 中國李萍 ▲解除你的煩惱 ▲根治婦科疾病 過期三天至十天 解決月經不安 全可靠 旺角上海街515號 二樓 東山口

痔血丸 立止 專治男女內外痔瘡 便血肛門 痔瘡 不停 ... 立止前血

婦科 女醫朱玉華 孕期 ... 知

現代英語 英美人 加上會話 別小組 教法 尖沙咀

電視修理班 四級專業 ... B紅磡

拼音英字母會話 日文 教 K

六壬神功學院

歐展雲

傳授神功

尖沙咀金馬倫道廿九號

K675693

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，保證其他客戶均須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據列取。

6 W370 W374 W402 W42 W44 B108 104 106 107 108

胃病專家 竹林氏 老中醫 五十年 ... 地址：文咸東街... 時間上午十時至下午八時

江燕 婦科 代理

月事通 力 一日安全恢復 ... 保證準確 ...

婦科 中國葉友芳 過期四五月 ...

虛弱 江少卿 專科 ... 男性秘方 ...

擁有最多讀者的工商晨報

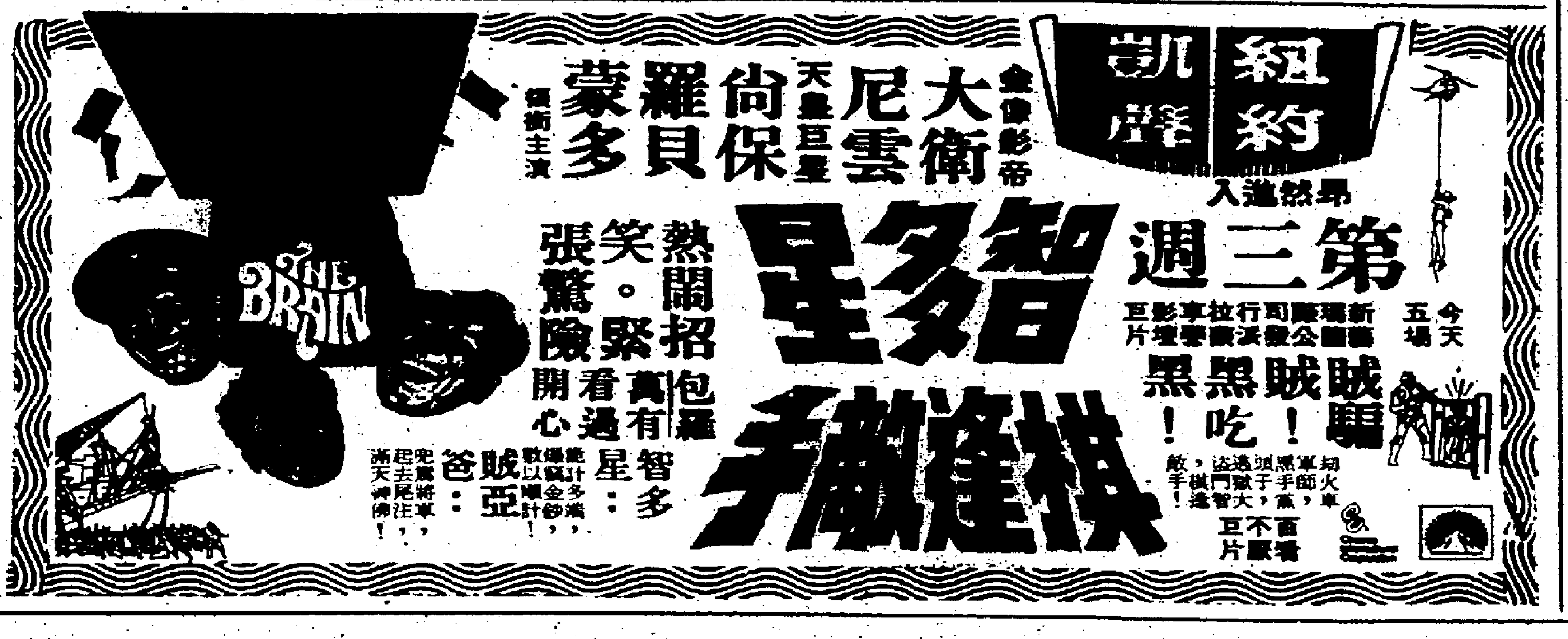
刊登廣告・影響力大 5-280708 5-279307

職天民市 益公港香 捐 請捐香港公益金 港郵箱第八八八號

華聲 今天五場放映 英皇、麗聲、京華 國際名片 首映

啟德遊樂場

華美歌藝團



倘有戲院廣告刊登在第五頁

漢城市中心區，運輸未完全機械化，用木頭車運送貨物的情形仍屬常見。（圖）

亞洲會議港會不派騎師參加

馬場耳語　老惠

第十三屆亞洲賽馬會，定今年十二月，即下月在印度舉行，本港馬會為該會會員之一，屆時將派代表出席會議。

這項會議兩年舉行一次，目的是在討論有關改進賽馬之措施，並交流經驗，共為謀求改善及發揚賽馬運動而努力，日本、澳洲、馬來西亞、印度等多個地區及國家，都是此一國際性會議的會員。

印度今年乘主辦第十三屆亞洲賽馬會議之便，特舉行一次國際騎師邀請賽，香港賽馬會為表示支持此一盛舉，董事局已通過捐送該項名貴獎盃，但沒有派騎師參加比賽。

理由是截至現在，本港還未能訓練出一位職業騎師。若以在港作賽成績好的騎師，如廉加利，他本是澳洲騎師，而非本港「土產」的，用為代表香港，似嫌過當。現已學成的告東尼、羅國洲，由於合約所限，在明年二月一日之前，祇能稱為「見習騎師」，用見習騎師去參加國際比賽，亦有點不對勁。所以馬會今屆決定不派代表參加。

在此方面，較重要的國際騎師邀請賽，本港馬會多數是派鄭棣池為代表，因為祇有他才是一位「土產」而又有相當造詣的騎師，但今年中他退休，轉任練馬師，遂不能再以騎師資格代表香港出席。

告東尼、羅國洲明年二月一日升任大師傅後就可以填補這空，如果李添明到時也能提及畢業，則遇有國際邀請賽時，馬會董事局即可以在告、羅、李三人之中選拔。

下一屆即第十四屆亞洲賽馬會議，將於一九七八年十二月舉行，地點已選定香港，本港馬會已經承諾作為下屆會議之主辦國，到時亞洲各國及地區性之賽馬會代表，將雲集在本港參加此一國際性會議，同時並祝賀本港在沙田興建的新馬場開幕。

沙田的新馬場，可望在一九七八年十月開幕，屆時此一設備現代化的國際性賽馬場，將會按例舉行國際騎師邀請賽，為第十四屆亞洲賽馬會議在香港舉行而助興。

當然馬會會盡其努力，使這一次的會議安排得盡善盡美，使國際賽馬人士對本港賽馬有進一步之認識。

生活緊張玩雀人多

申公

香港人的日常生活，本來是已經夠緊張的了，工餘的娛樂節目亦不少，正是聲色犬馬俱備，任君選擇，也有人為此而忙得透不過氣來。

說也奇怪，與生活緊張成反比例的，愛好養玩雀鳥的人士，也逐漸的多起來，而且這些新入行的愛鳥之人，並不是已屆退休年齡的有閒階級和富有人家，而是青年、中年人，職業則包括工人、店員，總之是以受薪階級為多。每日上午，九龍的天光道遊樂場、東頭村與黃大仙交界處的摩士公園，雀友們攜着一籠籠的寵物，依時蒞臨，把鳥籠向樹枝一掛，任由牠們翻跳歌唱，雀友們則互相品評欣賞，顯然覺得樂在其中。

戰前的中區閣麟街，有幾間鳥獸店毗連開設，故被稱為「雀仔街」，現在時移勢易，這裏的鳥獸店已一間都不存，年青的人甚至不知道這裡曾被稱為「雀仔街」了。現在的鳥獸店，分散在港九各區都有，而以賣雀仔為主，獸類很少，大約是本港居住環境關係，很少人有足夠的地方可供獸類走動，不同養一隻雀仔，有一個鳥籠便可。

玩雀的人雖多，但養的雀仔種類，普通的不過十多種而已，相思、畫眉、朱尿渣、鸚鵡、八哥、石燕等是最多人養的，尤其是相思雀，清晨在公園所見，玩雀仔的六、七成，其次是畫眉、朱尿渣、八哥等，其他鳥兒偶然一見而已。

香港的雀鳥，主要是從大陸運來的，非正式統計，每日有近萬隻之多，可能一部份轉口外銷，大部份是本港愛雀之人買了去。亦有少數雀鳥是來自別處的，如海南八哥，來自海南島，禾鵲來自印尼，某種鸚鵡來自南太平洋等。

雀兒是寵物，價格沒有一定的標準，如能唱能打的畫眉，最高的身價可達二、三千元，有時雀主以高價買回來，以重金下賭注，說不定一戰就可扔回雀本，所以打雀是很難定價的，即以最普通的相思而論，唱得好的與唱得平常的，價格可能相差幾倍至十倍，有一、二百元一隻相思，也有十元一隻的。

鸚鵡、八哥這一類會說話的雀仔，則視其會說話的程度而定其身價的高低。這一類雀仔，除了牠本身的價值，還要加上一份教牠說話時的「心機錢」，那是很難估計的。試過有一隻鸚鵡，賣了五千元，因為牠會對人說：「你中四重彩！」

學生報上神鬼蛇

清風

最近，在學生報中有同學寫了一篇「神、鬼、蛇」的文章，先且慢說甚麼是神、鬼、蛇，特將原文錄下，以饗讀者：

話說余乃山頭，闢設一洞，取名亞蘭。

此洞為山神所守，羣鬼所居，衆蛇所屈，蛇幻化作鬼身，與鬼共助共樂於洞中，其樂融融。

山神時有捕蛇，蛇有法力不濟者，一經捕獲，即遭烹調。

洞門閉於子時，偶有夜鬼，過時不得其門而入，幸有異道可通，或飄越籬牆，或由洞隙觸入。

自暑以還，蛇鬼皆離洞避暑，山神餓蛇肉久矣！此屆初秋漸寒，羣鬼歸洞，蛇肥矣，補身及時。

山神勤出捕蛇，不惜長佇洞口，夜搜巢穴，手下羣神，亦被迫差派出動，一時蛇心惶惶，蛇血飛濺，蛇肉飄香。

蛇神鬥法，各出奇技。

一夜，某眼鏡蛇流離失所，無處容身，幸為一鬼所偉，收留入洞，甫轉洞道幽角，遇山神之伏，蛇急竄入穴，蛻皮假寐，山神搜至，惟眼鏡未卸，幸洞光幽暗，山神醉眼昏花，眼鏡蛇殺身之禍始避矣！善哉！善哉！

山神設例，嚴治夜鬼。或謂有鬼偶遲歸，不及預報者，重罰，錢二貫。

一鬼夜歸，弗欲蒞臨門神，昔欲故技重施，飄越上牆，乍見山神恭候，向彼索錢，鬼途轉身下牆，悻悻而去，並謂：「余寧作山中閒魂野鬼，亦弗受苛政所束矣！」

予洞中為山中靈物所設，穴位弗足，靈物始有蛇鬼之分。

蛇或謂歸遙遠，或為聯誼，偶屈洞中，不得已也。鬼務多繫，偶夜歸，亦不得已也。

開洞闢穴，乃當前急務，今乃專事捉蛇，不思闢穴，主次倒置，弗智也！

神明在上，阿彌陀佛！

不知道讀者看後有何感想，可能是一頭霧水吧！

或者，我應將「神、鬼、蛇」的意思告訴大家。

其實，「洞穴」乃學生宿舍，而宿生被稱為「鬼」，「山神」是舍監，「靈物」是中大的同學，至於非宿生而偷偷在宿舍「屈蛇」的，就稱「蛇客」。

可能，剛才不明本篇文意的讀者，現在再看一遍，又會是另一番感受。

如果要我為是篇文章下句評語的話，我會說它訴盡了宿生的生活，「蛇客」的悽涼境況，與及校方「不思闢穴」，而「專事捉蛇」之情況。

在此，我要代表全體「蛇客」說句：神明在上，阿彌陀佛！

半寂靜地帶

拜星

老態龍鍾的電車，改作快速的輕型火車系統的構想，難以實現。

祇要加多一些專行路，相信首先到達終點的，仍是那隻慢慢爬行的烏龜。

×　×　×

有人掛美容院招牌暗作妓院，法官除對主持人科以刑罰外，並通知業主收回樓宇。

準旨無價收樓，在港例中是絕無僅有的一宗。

×　×　×

卡達當選美總統，較早表示不會親自訪問北平，並說中共的頭子，現在應該到美國來訪問。

尼克遜的軟骨頭與基辛格的穿梭撮合，顯然大異其趣。

羅馬遊覽車響導對遊客不負責

敬忠

羅馬很多旅行社，都有特別的遊覽車，帶領遊客到各個地方去遊覽。這種遊覽車車位，須事先向酒店旅遊部預訂，不論一個或兩個都接受的。

不過，跟團這種旅遊車到名勝區域去觀光，切勿離開遊覽車太遠，最好是能夠跟着導遊的身邊，才不致出現麻煩的事情。

根據一些參加過這種旅遊車的人士說，旅遊車雖說是帶領遊客遊覽，但是，他們每由一個地方開車時，卻不負責召集所有遊客上車，點查人數。

換言之，假如借你到目的地遊覽，然後指明在某一個鐘點集合回程，你一定要提前到集合的地點，以免汽車開走了，要自己設法返回出發地點。

有位朋友的遭遇更叫人生氣。他參加遊覽車到梵蒂岡大教堂參觀，下了車，為了想拍攝幾張照片，無意間走遠了，沒想到回來的時候，遊覽車已經走得無形無蹤，祇好自認倒霉，召的士回酒店了。

羅馬街頭，到處是人潮，交通十分擠逼，坐火車尤為擠擁。

根據朋友的經驗，在人多的地方，以及在火車站附近，千萬要注意自己的錢包，以及一些重要文件，例如護照之類。

據他們說，曾有一位朋友在乘火車時，由於車中人追的原故，錢包無意中被扒手扒去了，最麻煩的是旅行證件也一併失去，結果祇好報警，經過重重麻煩之後，才能離開羅馬，返回香港。

佳士拿脫惡運

車　空馬司

雖然英國的輿論，認為英國政府津貼佳士拿，是向佳士拿投降，但是最近在英國柏明罕舉行英國汽車展覽時，英國佳士拿的總經理嘉菲勞向記者說，英國佳士拿汽車公司改組後，已能站穩腳跟，而且由明年起，已能償還一部份的債務。

去年英下議院的小組委員會提出的報告說，雖然英政府予佳士拿大量的援助，但是佳士拿祇能維持至一九七九至八〇年之間，那時將再度陷入困境。但是英國佳士拿的總經理認為那是不可能的。目前英法合作的計劃，進行頗為順利。雖然目前佳士拿的銷路並不很理想，但是前途頗佳，將來可與其他牌子的汽車，競爭市場。

佳士拿目前已實行中的計劃，是改變目前設於康雲部的萊頓廠，以便裝勘法國的佳士拿阿爾畢型汽車，亦即閃銳汽車。本來那一家工廠是製造愛羅型的佳士拿汽車，現愛羅型將移至設於蘇格蘭的佳士拿廠製造。因法國的佳士拿為前輪拖動的新形式，因此裝配的流水作業線的設備，須重新改建，改為吊起的型式，而非採用軌道式。同時因阿爾畢型的汽車比較大，故噴水廠的設備亦須改建，以使適應裝配新車。該廠並且新設一間噴水廠房，以便試驗新製汽車有無漏水的情形，提高新製汽車的質量檢查。

由今年元月起，該公司已開始計劃擴建以及改建工廠的工作。八月十八日，英國的工廠，已開始裝勘法國的閃銳，全部擴建和改建工完全依照原訂的計劃進行。目前在英國裝勘的法國佳士拿，全部採用法國的配件，不過根據佳士拿的計劃，一部份的配件，將在英國製造，直至佔百分之五十七的配件，在英國製造。

把法國製的閃銳配件，連同英國裝配的計劃，包括改建英國的工廠在內，計需投資一千二百萬鎊，和原來的預算相去不遠。改建後的，設於英國康雲部的萊頓汽車廠的設備，均為最新的製車設備，可媲美任何歐洲的汽車工廠。

法國製的閃銳，由今年初起至九月，在英國也銷一萬一千六百輛，這車在英國將受歡迎，已屬毫無疑問。英國的佳士拿代理商認為在英國製造的同級汽車，將銷售更多。

文武廟秋祭

自求

香港雖然是一個現代化的都市，但本港的華籍居民，篤信菩薩的仍然不少，影響所及，港九各神廟的香火亦頗旺盛；神廟的保存，也給在飛躍發展中的「東方之珠」留下一點古色古香的色彩。

本港的神廟中，香火最盛的向來是黃大仙、文武廟及漁民膜拜的天后廟，而歷史最悠久的則首推是文武廟。文武廟位於中區荷李活道與樓梯街轉角處，建成已逾一百三十多年，是本港最古老的廟宇，廟內藏有逾百年的古物多件，外地遊客來港，多數都到文武廟參觀一番。目前該廟由東華三院管理，廟嘗收入撥作義學經費。該廟不但香火旺，且據傳早年並曾一度成為本港的「無聲裁判法庭」；在本港開埠初期，居民遇有錢銀轇轕或爭訟不決時，均相約前往文武廟斬雞頭發誓，其法是先由公證人用黃紙繕就一張措詞毒辣的誓詞，雙方合貢晒備雄雞一隻，菜刀一柄，砧板一個和香燭寶帛等物，爭訟雙方由公證人引導至關帝神像前宣誓。說也奇怪，自知理虧的一方到此際便浼大多數均臨陣退縮，且願認輸，不肯發誓；這樣一來，文武廟便成了「無聲裁判的法庭」。這項傳聞，至今仍為一些老香港所津津樂道。

文武廟內所供奉的文昌帝君與關聖帝君，乃係文事武功的表徵。該廟外形宏闊壯觀，雖祇是磚瓦木石的建築物，但由於曾經過兩次重修，一次在清道光三十年（公元一八五〇年），另一次在清光緒二十年（公元一八九四年），故雖歷時久遠，仍保持良好。凡是入廟參神的人，均係隨緣樂助，自由獻捐，也可說是純粹出於善男信女的一片虔誠。

論香火，文武廟雖不及黃大仙之旺盛，但是，文武廟歷年均有一項隆重的慶典則為黃大仙所無的，那就是每年農曆九月間必舉行一次秋祭典禮。自東華三院接管該廟後，每年秋祭均由該院邀請民政司及政府機關首長、社會賢達參加。主祭者乃德高望重的縉紳名流，陪祭者為東華三院的當年總理，均穿上長衫馬褂。祭禮開始時，先鳴炮三響，然後金鼓齊鳴，主祭及陪祭者各就其位，肅立階前，執事者各司其事，先向神前行三鞠躬禮，繼行降神禮，然後由主祭人到香案前上香、進花、進酒、進饌、進帛，並宣讀祝文，最後行辭神禮時，復再行鳴炮，儀式既壯嚴又隆重，且極富於東方民族色彩。今年的秋祭，已於農曆九月十二日舉行，今年的秋祭乃是由三院副[illegible]主祭。

一年一度的文武廟秋祭儀式，已舉行了將及一百年，從未中斷，相信在未來的歲月裏，這一儀式也不會輕易廢除。

無資格赴澳比賽，只好在港亂「塵」！

公廁裝閉路電視？

一個休班探員，入公廁方便時，突然遇襲，但立即擺出一支炮仔指住個一名歹徒，於是歹徒腳軟就範。現在好多打劫之徒，遇到警員拔槍時，必定腳軟者，因為警員遇襲之事件太多，隨時會拉槍開槍。

警員每年要去練靶兩次者，故拔槍出來，彈無虛發。警員遇襲，若歹徒手上揸住武器，則最好辦法，乃係打多幾槍，打到對方啞架。於是死無對證，將來上堂之時，有一班同對方之律師辯駁。

即非歹徒，見到警員拔槍，亦要避開。先幾排有幾個後生仔，同個休班探員駁咀，後來竟演變成為駁火。但話駁火亦唔啱，因為另一方面則連刀仔都冇一把。此事件已由法庭公正判決矣。然而事後判決，於事無補。

且說探員在公廁遇襲拔槍，此乃該劫匪唔好彩之故也。事實上個一名劫匪，早已食慣[illegible]個條水，時常在廁所內做世界。有好多人被劫，未必去報案者。雖然當局成日宣傳，勸市民去報案，不過每次報案，要用好多時間，錄取口供，將來尚要常被召去差館認人，若拉到劫匪，尚要上法庭作證。本來此乃市民之責任，不過大把香港市民，日搵日食，手停口停，若時時被召去差館，則所蝕之收入，多過失去之嘢。

德公諗來諗去，諗啱出一個好辦法。目前有好多新大廈，均設有最新式之保安系統。因大廈電梯，時常有劫案發生，於是好多大廈，均在電梯內設電視系統，由看更透過幾架電視機，睇住電梯內之情形。若發生打劫，看更即可關上電梯掣，同時又拉埋大閘，再打九九九電話，劫匪想走都幾難也。

此閉路電視，本來係一種非常好之保安辦法，德公好想向政府建議，在公廁內裝閉路電視。但係公廁內裝閉路電視，由邊個去監視？就成問題。而且新區及公廁咁多，閉路電視，要擺成一排一排，睇到監視之人眼花撩亂。又女廁及女浴室是否也要裝閉路電視？由邊個去監視？此亦大問題也。德公諗唔到一個滿意之答案。

眞果狸來貨稀

求

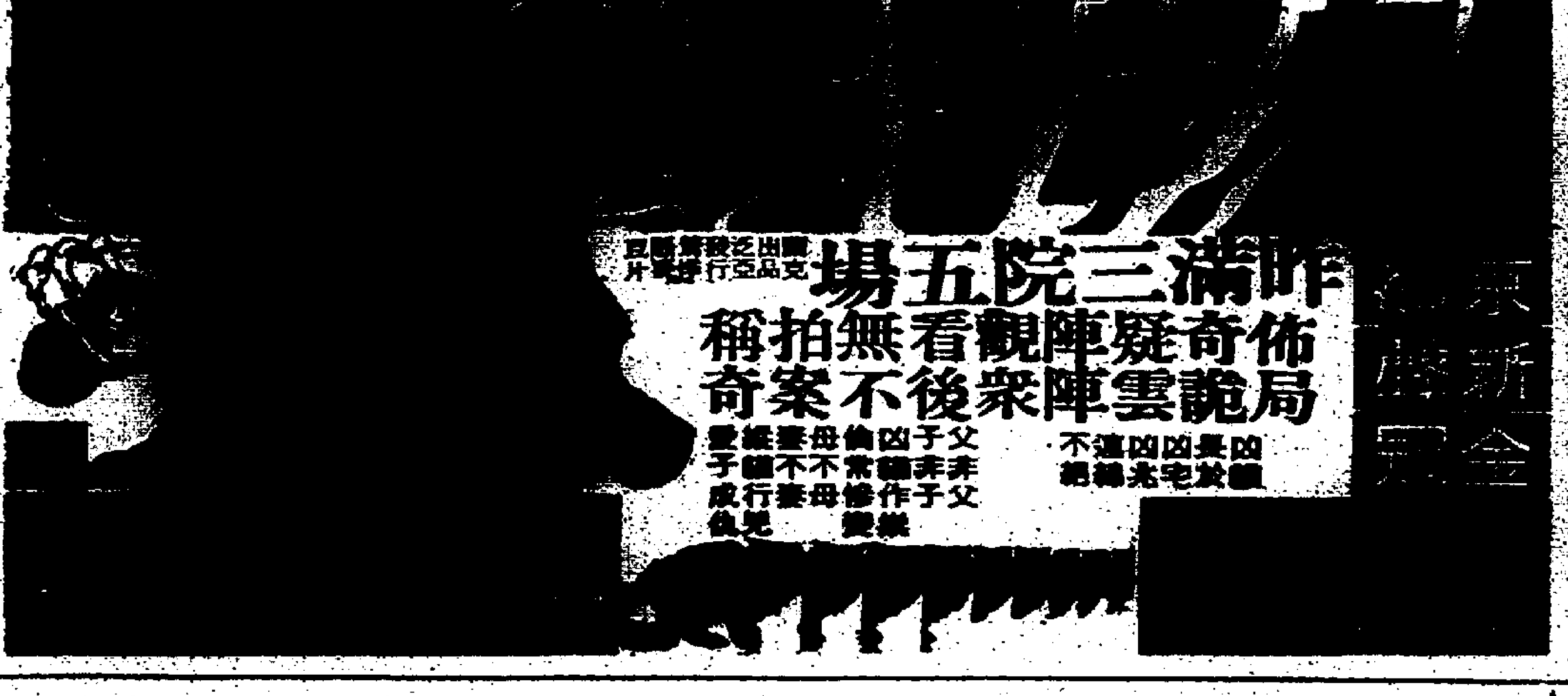
天氣轉涼，一切應時的「補品」，食譜都已上市，在芸芸的「補品」中，最「著名」和最受食家歡迎的，則首推是蛇羹和三蛇（或五蛇）會果子狸。

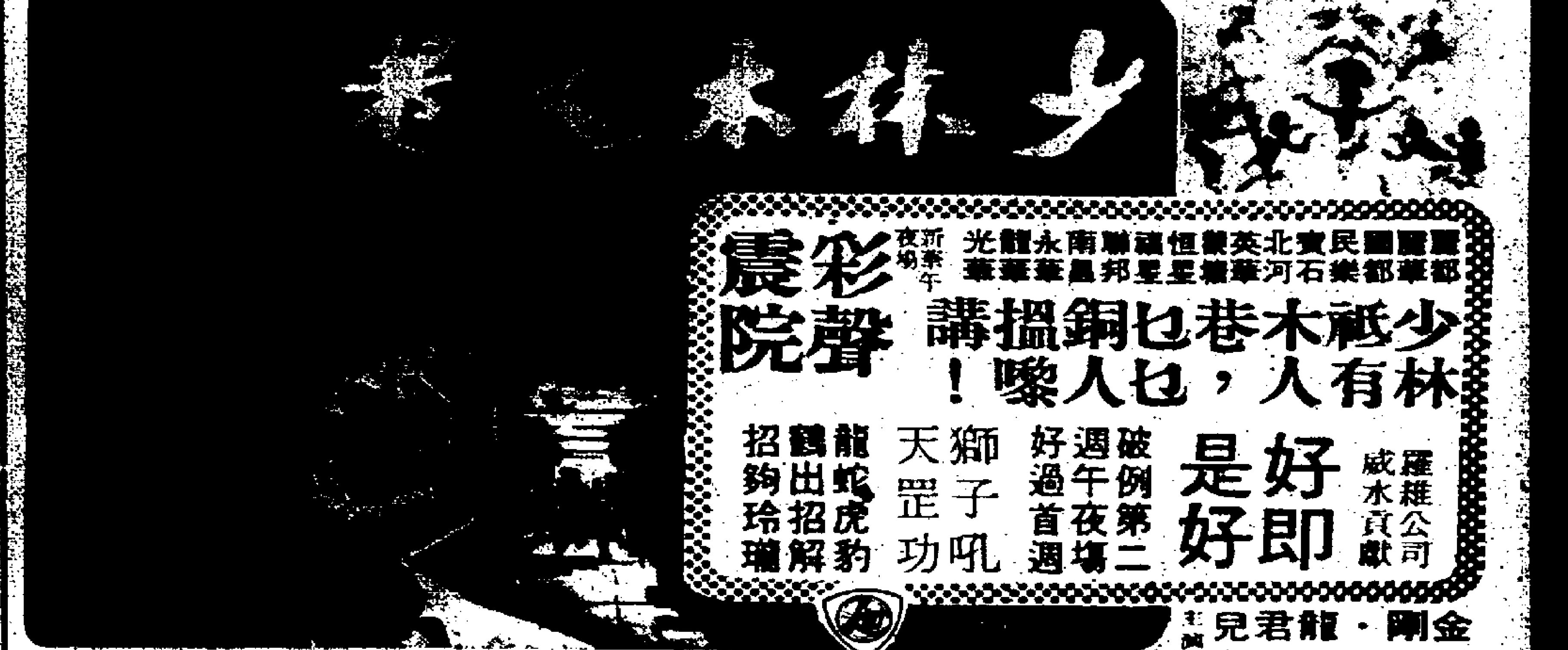
儘管不少酒家均標出「三蛇會果子狸」的大字招貼，不過，據一位食家說，近年在本港要吃眞正的果子狸，實在並不容易。眞正的果子狸，像狐，嘴尖而毛色黑白，外表美觀，牠的主要來源地是中國大陸。十餘年前，本港很多酒家門前都用鐵籠盛着活的果子狸，以招徠食客；但最近八、九年來，由於中國大陸的牲畜動物輸港大量減少，供應缺乏，影響所及，酒家要購買一隻果子狸往往亦困難無比，在無「正貨」的情勢下，有些食肆祇能有名無實，以老貓做手腳功夫冒充，而取價較廉出售；至於一些比較顧全「信譽」的酒家，則多數用七間狸的瓜代果子狸。

七間狸是屬於野科的小動物，花紋與毛色都和果子狸差別甚微，祇是形體較大，所以常被人們誤認為果子狸，其實牠乃是另一種動物，與果子狸並無關係；眞正的果子狸肉味鮮美，吃來十分可口，而七間狸則略帶臊味。七間狸與果子狸相比，七間狸的嘴巴尖長，全身呈灰白色，背上另有幾道黑色的條紋，尾上也有一道一道的黑圈，由於牠背上的黑紋共有七條，所以稱為七間狸。七間狸在新界的山嶺間常有出沒。

無論果子狸或七間狸，其宰割手法均與「劏貓」大同小異。假若劏宰的是果子狸，則記緊要將牠的腺部和生殖器官斬去，否則腥味甚濃，難以入口。斬件後並記得以蒜頭油炸，果狸肉才有香味；至於配料方面則可以隨意增删，最後再將拆出的蛇肉與果子狸一齊混入湯中，便成為美味的三蛇會果狸。果狸羹不但食味甚美，而且極具滋補效能，是冬令甚佳的補品，唯一可惜的祇是難求眞正的果狸而已。

如蒙惠刊本報廣告　請電二一八〇七〇八





尚有戲院廣告刊第五頁